



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXXX.] PRICE 6d. PRETORIA, 31 DECEMBER 1942 PRYS 6d. [No. 3134

GOVERNMENT GAZETTE No. 3134 DATED
31st December, 1942.

Notice No.

Page No.

2678	3 per cent Local Registered Stock, 1957-64, and 3 per cent Local Registered Stock 1957-64 (War Bond Issue): Closing of Transfer Books	630
2692	S.A. Reserve Bank: Statement	631
2684	Appointment of Members of the Assize Board	632
998	Mealie Control Scheme: Cancellations	636
999	Mealie Control Scheme: Registrations	636
	Barclays Bank (D.C. & O.) Statement	643
	Daggafontein Mines, Limited: Application for Surface Rights	xi

DEPARTMENT OF PERSONNEL

* 2678.	3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957-64 and 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957-64 (War Bond Issue): Closing of Transfer Books	630
* 2679.	Bonded Warehouse, Cape Town: Revocation of Appointment	630
* 2680.	Bonded Warehouse, Durban: Revocation of Appointment	631
* 2681.	Bonded Warehouse, Port Elizabeth: Revocation of Appointment	631
* 2688.	Monthly Bank Statements	631
* 2689.	Exclusion of Certain Substances from the Provisions of Item 363 (1) of the Customs Tariff	631
* 2692.	S.A. Reserve Bank: Statement	631

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

2663.	Maximum Prices of Blankets and Rugs (Government Gazette Extraordinary No. 3132).
2664.	Maximum Prices of Blankets and Rugs (Government Gazette Extraordinary No. 3132).
2665.	Maximum Prices of Bone Products: Amendment (Government Gazette Extraordinary No. 3132).
2666.	Maximum Price of Stock Lick (Government Gazette Extraordinary No. 3132).
2667.	Maximum Prices of Oat Hay (Government Gazette Extraordinary No. 3132).
2668.	Withdrawal of Prices of Van Heusen Products (Government Gazette Extraordinary No. 3132).

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

* 2678.	3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1957-64 en 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1957-64 (Oorlogseffekte-uitgifte): Sluiting van Oordragsboeke	630
* 2679.	Doeanepakhuis, Kaapstad: Herroeping van Aanwysing	630
* 2680.	Doeanepakhuis, Durban: Herroeping van Aanwysing	631
* 2681.	Doeanepakhuis, Port Elizabeth: Herroeping van Aanwysing	631
* 2688.	Maandelikse Bankopgawes	631
* 2689.	Uitsondering van Sekere Stowwe van die Bepalings van Item 363 (1) van die Doeane-tarief	631
* 2692.	S.A. Reserwe-Bank: Opgawe	632

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

2663.	Maksimum Pryse van Komberse en Reisdekens (Buitengewone Staatskoerant No. 3132).
2664.	Maksimum Pryse van Komberse en Reisdekens (Buitengewone Staatskoerant No. 3132).
2665.	Maksimum Pryse van Beenprodukte: Wysiging (Buitengewone Staatskoerant No. 3132).
2666.	Maksimum Pryse van Vee-lek (Buitengewone Staatskoerant No. 3132).
2667.	Maksimum Pryse van Hawerhooi (Buitengewone Staatskoerant No. 3132).
2668.	Herroeping van Pryse van „Van Heusen“-fabrikate (Buitengewone Staatskoerant No. 3132).

Government Notices (continued).		PAGE
No.	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES (continued):	
2669.	Control of Motor Vehicles: Census of Sparking Plugs (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
2670.	Control of Materials and Articles: Amendment (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
2671.	Control of Textile Industrial Sewing Machines (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
* 2684.	Appointment of Members of the Assize Board ...	632
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:		
2672.	Prohibition on the Disposal of Bonemeal and Certain Bone Products (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS:		
2662.	Control of Building (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:		
* 2685.	The Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934: Proclamation of Raffia Palms as a Monument ...	632
DEPARTMENT OF LABOUR:		
2673.	Settlement of Labour Disputes: Correction Notice (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
2676.	Cost of Living Allowance: Extension of Area of Operation of War Measure No. 43 of 1942 (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
2677.	Cost of Living Allowance: Extension of Area of Operation of War Measure No. 43 of 1942 (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3132).	
* 2683.	Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Application to Certain Areas ...	632
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:		
* 2686.	Krugersdorp Rent Board: Appointment of Alternate Member ...	632
DEPARTMENT OF MINES:		
2641.	Proposed Deproclamation of Portions of the Farm Middelvlei No. 6, District Krugersdorp, as a Public Digging ...	633
DEPARTMENT OF IRRIGATION:		
* 2687.	Vaal-Hartz Irrigation Scheme: Regulations ...	633
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 2690.	Appointment of Commissioners of Oaths ...	633
* 2691.	Attorneys' Admission Amendment and Legal Practitioners' Fidelity Fund Act, 1941: Amendment ...	634
General Notices.		
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 994.	Membership Lists ...	634
MISCELLANEOUS:		
972.	Mechanical and Electrical Engineers' Examination ...	634
975.	Escaped Prisoner: Willem Viljoen ...	635
984.	Notice of Escape: Johannes Mkwanzazi ...	635
* 995.	Notice of Expropriation No. C. 2361 ...	635
* 996.	Vrolikheid Irrigation Board: Election ...	635
* 997.	Sundays River Irrigation Board: Election ...	635
* 998.	Mealie Control Scheme: Cancellations ...	636
* 999.	Mealie Control Scheme: Registrations ...	636
* 1000.	Assizing of Weights and Measures—Johannesburg ...	637
* 1001.	Formidable Epidemic Diseases ...	637
* 1002.	Health Bulletin No. 52 of 1942 ...	637
Tenders ...		638
Vacancy for Temporary Rents Inspector ...		642
Vacancy for Temporary Nurse ...		642
Vacancy for Chemist and Druggist ...		642
Barclays Bank (D.C. and O.): Statement ...		643

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Mark:	644
Transvaal Province...	ii
Cap. o. Good Hope Province	xi
Natal Province	xiii
Orange Free State Province	xiv
Estate Notices	xv
Naturalisation Notices	xxii

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADST
No.	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID (vervolg):	
2669.	Beheer van Motorvoertuie: Opname van Vonkproppe (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
2670.	Beheer van Materiaal en Artikels: Wysiging (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
2671.	Beheer van Industriële Weefstofnaaimasjiene (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
* 2684.	Aanstelling van Lede van die Huurraad ...	632
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:		
2672.	Verbod op die Afset van Beenmeel en Sekere Beenprodukte (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE:		
2662.	Beheer van Bouery (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
* 2685.	Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934: Proklamering van Raffia-palms tot 'n Gedenkwaardigheid ...	632
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
2673.	Beslegting van Arbeidsgeskillen: Verbeteringskennisgewing (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
2676.	Lewenskostoelae: Uitbreiding van Gebied waarin Oorlogsmaatree No. 43 van 1942 in Werking is (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
2677.	Lewenskostoelae: Uitbreiding van Gebied waarin Oorlogsmaatree No. 43 van 1942 in Werking is (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3132).	
* 2683.	Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Toepassing op Sekere Gebiede ...	632
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:		
* 2686.	Huurraad Krugersdorp: Aanstelling van Plaasvervangende Lid ...	632
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
2641.	Voorgenome Deproklamasie van Gedeeltes van die Plaas Middelvlei No. 6, Distrik Krugersdorp as 'n Publieke Delwery ...	633
DEPARTEMENT VAN BESPROEING:		
* 2687.	Vaal-Hartz-besproeiingskema: Regulasies ...	633
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 2690.	Aanstelling van Kommissarisse van Ede ...	633
* 2691.	Toelating van Prokureurs Wysigings- en Regspraktisyns-getrouheidsfonds-wet, 1941: Wysiging ...	634
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 994.	Lidmaatskaplyste ...	634
DIVERSE:		
972.	Eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieurs ...	634
975.	Ontsnapte Bandiet: Willem Viljoen ...	635
984.	Kennisgewing van Ontsnapping: Johannes Mkwanzazi ...	635
* 995.	Kennisgewing van Onteining, No. C. 2361 ...	635
* 996.	Besproeiingsraad Vrolikheid: Verkiesing ...	635
* 997.	Besproeiingsraad Sondagsrivier: Verkiesing ...	635
* 998.	Mielereelingskema: Intrekkings ...	636
* 999.	Mielereelingskema: Registrasies ...	636
* 1000.	Yk van Mate en Gewigte—Johannesburg ...	637
* 1001.	Ernstige Epidemiese Siektes ...	637
* 1002.	Gesondheidsbulletin No. 52 van 1942 ...	637
Tenders ...		638
Vakature vir Tydelike Huurraad-inspekteur ...		642
Vakature vir Tydelike Verpleegster ...		642
Vakature vir Tydelike Apteker ...		642
Barclays Bank (D.C. and O.): Opgawe ...		643

ADVERTENSIES.

	BLADST
Patente en Handelsmerke ..	644
Provinsie Transvaal ..	ii
Provinsie Kaap de Goede Hoop ..	xi
Provinsie Natal ..	xiii
Provinsie Oranje-Vrystaat ..	xiv
Boedel-Kennisgewings ..	xv
Naturalisasie Kennisgewings ..	xxii

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *forty-nine* (2) of the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926, I hereby declare that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Claremont as from the 28th December, 1942, upon which date I received the resignation of the Honourable Richard Stuttaford, as member for that Division.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Mr. Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town, 28th December, 1942.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 323, 1942.]

EXTENSION OF SLUMS ACT TO WALMER MUNICIPALITY.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *one*, sub-section (3), of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape, the town of Walmer, on the application of its municipal council, has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December One thousand Nine hundred and Forty-two.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

H. G. LAWRENCE.

* No. 324, 1942.]

RESTRICTIONS ON THE SUPPLY AND TRANSPORT OF FIREARMS AND AMMUNITION.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *twenty-six* of the Arms and Ammunition Act, 1937 (Act No. 28 of 1937), I do hereby, in the interests of public safety, declare that, with effect from the 1st January, 1943, and until the 31st day of December, 1943, no person shall, in the Union, supply any firearm or ammunition of any description to any other person, without the permission of a person thereto authorized by the Minister of Justice or the Minister of Defence, or transport any firearm or ammunition of any description from any district to any other district in the Union, without the permission of a person so authorized or of the Magistrate of that other district: Provided that the sale and transport of shot-gun cartridges and the transport of firearms and/or ammunition in the service of the State, shall not be affected by the terms of this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of December One thousand Nine Hundred and Forty-two.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

* No. 325, 1942.]

REDUCTION IN FEES PAYABLE ON LICENCES TO DEAL IN ARMS AND AMMUNITION.

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (3) of section *twenty-seven* of the Finance Act, 1940 (Act No. 27 of 1940), I do hereby declare, that, with effect from the 1st January, 1943, the sum payable in respect of any licence referred to in sub-section (6) of section *fifteen* of the Arms and Ammunition Act, 1937 (Act No. 28 of 1937), issued in respect of the year 1943, shall, if the liability therefor commences before the first day of July, 1943, be one

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-veertig* (2) van die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926, verklaar ek hiermee dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Claremont vanaf 28 Desember 1942 op watter datum ek die bedanking van die Edelagbare Richard Stuttaford as lid van daardie afdeling ontvang het.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Speakerskantoor,
Volksraad,
Kaapstad, 28 Desember 1942.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 323, 1942.]

UITBREIDING VAN SLUMSWET NA MUNISIPALITEIT WALMER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van subartikel (3) van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat, in ooreenstemming met die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, die dorp Walmer, op aansoek van sy munisipale raad, toegevoeg is aan die Eerste Bylae van genoemde Wet met ingang van die datum hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negenhonderd Twee-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

H. G. LAWRENCE.

* No. 324, 1942.]

BEPERKINGS OP DIE VERSKAFFING EN VERVOER VAN VUURWAPENS EN AMMUNISIE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wapens- en Ammunisiewet, 1937 (Wet No. 28 van 1937), verklaar ek, in belang van die openbare veiligheid, dat met ingang van 1 Januarie 1943 en tot 31 Desember 1943, niemand binne die Unie enige soort vuurwapen of ammunisie aan enige ander persoon sonder vergunning van 'n persoon wat daartoe deur die Minister van Justisie of die Minister van Verdediging gemagtig is, mag verskaf nie, of enige soort vuurwapen of ammunisie van een distrik na 'n ander distrik in die Unie sonder vergunning van 'n aldus gemagtigde persoon of van die magistraat van daardie ander distrik, mag vervoer nie; met dien verstande dat die verkoop of vervoer van haelpatrone en die vervoer van vuurwapens en/of ammunisie in diens van die Staat nie deur die bepalings van hierdie Proklamasie geraak word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negenhonderd Twee-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

* No. 325, 1942.]

VERMINDERING VAN GELDE BETAALBAAR OP LISENSIES OM IN WAPENS EN AMMUNISIE HANDEL TE DRYF.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *sewe-en-twintig* van die Finansiewet, 1940 (Wet No. 27 van 1940), verklaar ek hierby dat met ingang van 1 Januarie 1943, die bedrag betaalbaar ten opsigte van enige lisensie waarna verwys word in subartikel (6) van artikel *vyftien* van die Wapens- en Ammunisiewet, 1937 (Wet No. 28 van 1937), en wat ten opsigte van die jaar 1943 uitgereik word, een pond is indien dit voor die eerste dag van Julie

pound, and, if the liability therefor commences on or after that date, be ten shillings.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of December One thousand Nine hundred and Forty-two.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 2693.] [31 December 1942.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and twelve of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), to appoint the premises at present being used as detention barracks at Milner Park, Johannesburg, to be a place where a member of the Defence Forces, sentenced under the Military Discipline Code to imprisonment or detention, may be ordered to undergo that sentence.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 2682.] [31 December 1942.

HARTEBEESTFONTEIN HEALTH COMMITTEE.— ESTABLISHMENT OF A NATIVE LOCATION

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), of the defining, setting apart, and laying out by the Hartbeestfontein Health Committee, as a Location for the occupation, residence and other reasonable requirements of Natives, of a certain piece of land, situate within the area under the control of the Hartbeestfontein Health Committee, as shown on a block plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs and bounded as follows:—

Commencing at a point A which is approximately 400 yards north-west of the bore-hole. (The bore-hole is approximately 51 yards north-west of the old Road to Lichtenburg.) Thence in a westerly direction for a distance of approximately 400 yards to a point B, which is 200 yards from the New Road to Lichtenburg; thence in a northerly direction for a distance of approximately 500 yards to a point C, and the centre of BC is approximately 300 yards east of the New Road to Lichtenburg; thence in an easterly direction for a distance of approximately 400 yards to a point D, thence in a southerly direction for a distance of approximately 400 yards to the point of commencement A, and the centre of DA is approximately 250 yards from the old Lichtenburg Road.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 2678.] [31 December 1942.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957-64 and 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957-64 (War Bond Issue), will be closed from the 15th January, 1943, to the 15th February, 1943, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th February next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 2679.] [31 December 1942.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 2 Cornelia Avenue, off Buitenkant Street, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1173 of 11th August, 1939, for the free warehousing under bond of the materials specified under Item No. 338 of the Customs Tariff in the name of Bewsher and Linnell (Pty.), Ltd.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

1943 verskuldig is, en tien sjielings indien dit op of na daardie datum verskuldig word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negenitiende dag van Desember Eenduisend Negehoender Twee-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 2693.] [31 Desember 1942.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade behaag om, kragtens die bepaling van artikel honderd-en-twaalf van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), die plek wat tans te Milner Park, Johannesburg, as 'n detensiekaserne gebruik word, te verklaar as 'n plek waarteen 'n lid van die Verdedigingsmag wat ingevolge die Reglement van Disipline tot gevangenisstraf of detensie veroordeel is, gestuur kan word om sy vonnis te ondergaan.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 2682.] [31 Desember 1942.

GESONDHEIDSKOMITEE HARTEBEESTFONTEIN.— AANLEG VAN 'N NATURELLELOKASIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel een van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet”, 1923 (Wet No. 21 van 1923), sy goedkeuring gegee het aan die omskrywing, uithou en uitlê deur die Gesondheidskomitee Hartbeestfontein as 'n lokasie vir die gebruik van, ter bewoning deur en vir ander redelike behoeftes van naturelle, van 'n sekere stuk grond geleë binne die gebied onder beheer van die Gesondheidskomitee Hartbeestfontein, soos aangetoon op 'n blokplan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus, en as volg begrens is:—

Beginnende by 'n punt A wat ongeveer 400 jaarts ten noordweste van die boorgat is (die boorgat is ongeveer 51 jaarts ten noordweste van die ou pad na Lichtenburg); daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by 'n punt B wat 200 jaarts van die nuwe pad na Lichtenburg af is; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 500 jaarts tot by 'n punt C (die middelpunt van B C is ongeveer 300 jaarts ten ooste van die nuwe pad na Lichtenburg); daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by die aanvangspunt A (die middelpunt van D A is ongeveer 250 jaarts van die ou pad na Lichtenburg af).

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 2678.] [31 Desember 1942.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 persent, 1957-64, en 3 persent, 1957-64 (Oorlogseffekte-uitgifte) gesluit sal wees vanaf 15 Januarie 1943 tot en met 15 Februarie 1943 en dat die dividende betaalbaar op 15 Februarie aanstaande, aan die effekthouers wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 2679.] [31 Desember 1942.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuys, geleë te 2 Corneliaaan, 'n dwarsstraat uit Buitenkantstraat, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermenskennisgewing No. 1173 van 11 Augustus 1939, vir die opberging van die materiale vermeld in Item No. 333 van die Doeane-tarief, onder waarborg op naam van die firma Bewsher en Linnell (Pty.), Ltd.;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepaling van artikel twee-en-veertig van die „Wet op het Beheer van de Doane”, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die aanwysing van bogenoemde pakhuys herroep het.

★ No. 2680.]

[31 December 1942.]

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at base of Bluff, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 1003 of 18th July, 1941, for the free warehousing under bond of detonators in the name of African Explosives and Industries, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

★ No. 2681.]

[31 December 1942.]

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate in Fleming Street, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1458 of 2nd October, 1936, for the free warehousing under bond of General Merchandise in the name of Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Limited, Port Elizabeth;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

★ No. 2680.]

[31 Desember 1942.]

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeane-pakhuis, geleë aan die voet van die Bluff, Durban, in die provinsie Natal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1003 van 18 Julie 1941, vir die oorgang van springdoppies onder waarborg op naam van die firma African Explosives and Industries, Limited;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-veertig van die „Wet op het Beheer van de Doeane”, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

★ No. 2681.]

[31 Desember 1942.]

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeane-pakhuis, geleë in Flemingstraat, Port Elizabeth, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1458 van 2 Oktober 1936, vir die oorgang van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Parry, Leon and Hayhoe, Limited, Port Elizabeth;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-veertig van die „Wet op het Beheer van de Doeane”, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

★ No. 2688.]

[31 December/Desember 1942.]

BANK STATEMENTS, 30TH NOVEMBER, 1942, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION TWELVE OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKOPGAWES, 30 NOVEMBER 1942, INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-DERTIG VAN DIE „BETAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920”, SOOS GEWYSIG BY ARTIKEL TWAALF VAN WET No. 22 VAN 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. <i>Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie.</i>			Cash Reserves in the Union. <i>Kontantreserwes in die Unie.</i>						Advances and Discounts in the Union. <i>Voorskotte en Diskonto's in die Unie.</i>
	Deposits, etc. <i>Deposito's, ens.</i>		Total <i>Totaal.</i>	Gold Coin and Bullion. <i>Gemunte en on-gemunte goud.</i>	Subsidiary Coin. <i>Pasmunt.</i>	South African Reserve Bank Notes. <i>Note van die Suid-Afrikaanse Reservebank.</i>	Balances in South African Reserve Bank. <i>Reserve-saldo's in die Suid-Afrikaanse Reservebank.</i>	Total <i>Totaal.</i>		
	Demand. <i>Betaalbaar op aanvraag.</i>	Time. <i>Betaalbaar na kennis-gewing.</i>								
	£	£	£	£	£	£	£	%	£	
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).....	79,772,212	7,043,316	86,815,528	88,751	377,814	1,523,286	45,640,639	47,630,490	54.86	16,340,842
Colonial Banking and Trust Company, Ltd.....	1,218,838	414,741	1,633,579	—	604	11,996	176,527	189,127	11.58	1,248,339
Netherlands Bank of South Africa <i>(Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika)</i>	4,632,008	607,093	5,239,101	399,062	23,976	140,561	1,376,360	1,939,959	37.03	1,881,135
Standard Bank of South Africa, Limited	85,941,915	7,072,325	93,014,240	55,217	422,994	2,081,417	44,958,975	47,518,603	51.09	16,521,755
Stellenbosch District Bank, Limited <i>(Stellenbosche Distriksbank, Beperk)</i>	274,179	308,332	582,511	—	1,569	18,475	38,000	58,044	9.96	457,008
Union Bank of South Africa, Limited <i>(Unie-bank van Suid-Afrika, Beperk)</i>	14,226	14,755	28,981	—	65	4,700	1,997	6,762	23.33	24,940
United Dominions Corporation (South Africa), Limited.....	235	—	235	—	6	127	1,402	1,535	653.19	70,499
Volksskas (Koöperatief), Beperk.....	1,690,960	816,256	2,507,216	—	15,503	125,368	370,092	510,963	20.38	1,450,463
TOTALS—TOTAAL.....£	173,544,573	16,276,818	189,821,391	543,030	842,531	3,905,930	92,563,992	97,855,483	51.55*	38,004,981

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th November, 1942, was 53.0 per cent.

* Die Suid-Afrikaanse Reservebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek was op 30 November 1942, 53.0 persent.

★ No. 2689.]

[31 December 1942.]

EXCLUSION OF CERTAIN SUBSTANCES FROM THE PROVISIONS OF ITEM 363 (1) OF THE CUSTOMS TARIFF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance has approved of the addition of the undermentioned substances to those enumerated in Government Notice No. 700 of the 21st April, 1942:—

Glucose, paints, sugar, talc or magnesium silicate.

★ No. 2689.]

[31 Desember 1942.]

UITSONDERING VAN SEKERE STOWWE VAN DIE BEPALINGS VAN ITEM 363 (1) VAN DIE DOEANETARIEF.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om sy goedkeuring te heg aan die toevoeging van die volgende stowwe tot die wat in Goewermentskennisgewing No. 700 van 21 April 1942, genoem word:—

Glukose, verfsoorte, suiker, talk of magnesiumsilikaat.

★ No. 2692.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

[31 December 1942.]

Statement, pursuant to section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 24th day of December, 1942.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion.....	70,863,372	19	4
Reserve.....	1,000,000	0	0	Subsidiary Coin.....	271,196	0	2
Notes in Circulation.....	38,134,455	10	0	Bills Discounted:—			
Deposits:—				(a) Domestic.....	—		
(a) Government.....	3,037,302	17	10	(b) Foreign.....	944,530	14	10
(b) Bankers.....	97,978,396	11	11	(c) Union Government Treasury Bills.....	—		
(c) Other.....	7,077,793	11	9	Loans and Advances to the Government.....	1,700,000	0	0
Bills Payable.....	—			Other Loans and Advances.....	123,264	12	2
Other Liabilities.....	3,320,438	16	9	Investments.....	7,249,097	12	10
				Other Assets.....	64,397,925	2	11
	£151,549,387	8	3		£151,549,387	8	3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 52.6 per cent.

Dated this 28th day of December, 1942.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No. 2692.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [31 Desember 1942.

Staat ngevoige artikel vyf-en-tienig (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 24ste dag van Desember 1942.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en ongemunte goud.....	76,833,372	19 2
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	271,196	6 4
Banknote in omloop.....	38,134,455	10 0	Verdiskonteerde wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	944,530	14 10
(a) Regering.....	3,037,302	17 10	(b) Buitelandse.....		
(b) Bankiers.....	97,979,396	11 11	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....		
(c) Ander.....	7,077,793	11 9	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	1,700,000	0 0
Te betale wissels.....			Ander Lenings en Voorskotte.....	123,264	12 2
Ander verpligtings.....	3,320,433	16 9	Beleggings.....	7,249,097	12 10
			Ander Bate.....	64,397,925	2 11
	£151,549,387	8 3		£151,549,387	8 3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 52.6 persent.
 Geteken die 28ste dag van Desember 1942. M. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

★ No. 2684.] [31 December 1942.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, under and by virtue of the powers vested in him by section ten of the Weights and Measures Act, 1922 (No. 32 of 1922), as amended by Act No. 13 of 1933, has been pleased to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Assize Board, for further periods of three years with effect from the dates shown opposite their respective names:—

Professor John Orr, O.B.E., M.I.M.E., A.M.I.E.E., A.Am.S.C.E., M.Am.S.M.E., from 1st January, 1943.
 Mr. W. A. Martin from 1st March, 1943.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

★ No. 2685.] [21 December 1942.

THE NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS, RELICS AND ANTIQUES ACT, 1934.

PROTECTION OF MONUMENTS.

Under section eight of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior do hereby proclaim the object set out in the Schedule below to be a monument in terms of paragraph (a) of that section.

H. G. LAWRENCE,
 Minister of the Interior.

SCHEDULE.

IN THE CAPE PROVINCE.

Object.	Situation.
Raffia Palms	The group of Raffia Palms (<i>Raffia vinifera</i>) on approximately one acre of ground on the Mtunzini Township Commonage, situate approximately a quarter of a mile north of Mtunzini Railway Station and immediately to the east of the railway line.

DEPARTMENT OF LABOUR.

★ No. 2683.] [31 December 1942

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939.

It is hereby notified that the Minister of Labour has in terms of section eighteen of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (No. 20 of 1939) determined the following areas as areas in which sections nineteen and twenty of the said Act shall apply as from the 1st January, 1943:—

The Magisterial Districts of Johannesburg, Durban, Inanda, Pinetown, Port Elizabeth, the Cape and Wynberg, that portion of the Magisterial District of Bellville falling within a radius of 10 miles from the Post Office, Bellville and that portion of the Magisterial District of Simonstown falling within the municipal areas of Cape Town and Fish Hoek.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

★ No. 2686.] [31 December 1942.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), approved of the appointment of Mr. J. Isaacs as alternate member to the Krugersdorp Rent Board for the period 18th December, 1942 to 24th April, 1943.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

★ No. 2684.] [31 Desember 1942.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922 (No. 32 van 1922), soos gewysig deur Wet No. 13 van 1933, die navolgende persone vir verdere tydperke van drie jaar vanaf die datums teenoor hulle onderskeie name aangedui, as lede van die Ykraad aan te stel:—

Professor John Orr, O.B.E., M.I.M.E., A.M.I.E.E., A.Am.S.C.E., M.Am.S.M.E., vanaf 1 Januarie 1943.
 Mnr. W. A. Martin vanaf 1 Maart 1943.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

★ No. 2685.] [21 Desember 1942.

WET OP NATUURLIKE EN HISTORIESE GEDENKWAARDIGHED EEN OUDHEDE, 1934.

BESKERMING VAN GEDENKWAARDIGHED.

Kragtens artikel agt van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, hierby die voorwerp in onderstaande bylae beskryf, tot 'n gedenkwaardigheid ooreenkomstig paragraaf (a) van genoemde artikel.

H. G. LAWRENCE,
 Minister van Binnelandse Sake.

BYLAË.

IN DIE KAAPPROVINSIE.

Voorwerp.	Ligging.
Raffia-palms	Die groep Raffia-palms (<i>Raffia vinifera</i>) op omtrent een acre grond op die dorpsgronde van die dorp Mtunzine, geleë omtrent 'n kwartmyl noord van Mtunzini-spoorwegstasie en reg oos van die spoorlyn.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

★ No. 2683.] [31 Desember 1942.

WET OP ELEKTROTEGNIËSE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Arbeid, ingevolge artikel agtien van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939 (No. 20 van 1939), ondervermelde gebiede as gebiede vasgestel het waarop artikels negentien en twintig van genoemde Wet vanaf 1 Januarie 1943, van toepassing sal wees:—

Die magistraatsdistrikte Johannesburg, Durban, Inanda, Pinetown, Port Elizabeth, die Kaap en Wynberg, daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Bellville wat binne 'n omtrek van 10 myl vanaf die Poskantoor, Bellville, val en daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Simonstad wat in die munisipale gebiede Kaapstad en Vishoek val.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

★ No. 2686.] [31 Desember 1942.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), mnr. J. Isaacs as plaasvervangende lid van die Huurraad Krugersdorp aangestel het vir die tydperk 18 Desember 1942 tot 24 April 1943.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 2641.]

[24 December 1492.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF CERTAIN TWO PORTIONS OF THE FARM MIDDELVEI No. 6, DISTRICT KRUGERSDORP, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa, to deproclaim as a public digging certain two portions of the farm Middelvei No. 6, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 120.26 morgen and 40.78 morgen, registered in the name of Rhodesian Corporation, Limited, as shown on a plan prepared by Land Surveyor H. Nielson in September, 1942, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 116.

M.M. 27/1/113.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* No. 2687.]

[31 December 1942.

VAAL-HARTZ IRRIGATION SCHEME.—REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under section fourteen of the Vaal River Development Scheme Act, No. 38 of 1934, to make the following amendments to the regulations promulgated under Government Notices Nos. 223 and 1479, dated 9th February, 1940, and 24th October, 1941, respectively:—

(1) Regulation 5 (a) is amended by the deletion of the following words:—

“For the year 1943: 20s. per morgen per annum;
for the year 1944: 30s. per morgen per annum;
for the year 1945: 40s. per morgen per annum;
and thereafter 40s. per morgen per annum.”

(2) Regulation 5 (b) is amended by the deletion of the words “For the year 1940: 40s. per morgen per annum and thereafter 40s. per morgen per annum”, and the substitution therefor of the words “For the years 1940, 1941 and 1942: 40s. per morgen per annum”.

(3) By the addition to regulation 5 of the following words at the end thereof:—

“and thereafter at such rates as the Minister may from time time assess”.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 2690.]

[31 December 1942.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the person mentioned in Part I of the following Schedule to be a Commissioner of Oaths, during pleasure, for the area set opposite his name and (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Reuben Selgismond Myers	16 Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg	District Johannesburg.

PART II.

Name.	Address.	Area.
William Frederick Veary	Whilst he is Commissioner of the St. John's Ambulance Brigade	Province of the Cape.
John Myles Hyslop Main	Whilst he is Secretary of the National Mutual Life Association of Australasia Ltd., at Johannesburg.	District Johannesburg.
Major Olive Edna Grinter	Whilst she is a member of the Women's Auxiliary Army Service	The Union.
Cecil Frank Odell	Whilst he is on the personnel of the South African Mint	District Pretoria.
Graham Cecil Marsh	Whilst he is Administration Engineer, Loskop Irrigation Scheme	District Groblersdal.
Dr. William Roland Thompson	Whilst he is Controller of Settlements, Department of Lands	The Union.
Thomas Delamere Newman	Whilst he is Designated Agent of the National Industrial Council for the Furniture Industry at Port Elizabeth	Districts Port Elizabeth, Uitenhage, East London, Kingwilliamstown, Queenstown and Oudtshoorn.
James Henry Gregg	Whilst he is Acting Licence Officer, City Council, Pretoria	District Pretoria.
Major Reginald Parsons Hannam	Whilst he is Assistant Director of the Civilian Protective Services	Province of the Cape.
William Arthur Tyers	Whilst he is a member of the Civilian Protective Services	District Pretoria.
William John Swart	Whilst he is a member of the Civilian Protective Services	District Pretoria.
Michael Eunan Doherty	Whilst he is a member of the Civilian Protective Services	District Kimberley.
George Judelsohn	Whilst he is a member of the Civilian Protective Services	District Mossel Bay.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 2641.]

[24 Desember 1942.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN SEKERE TWEE GEDEELTES VAN DIE PLAAS MIDDELVEI No. 6, DISTRIK KRUGERSDORP, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika voornemens is om sekere twee gedeeltes van die plaas Middelvei No. 6, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot ongeveer 120.26 morge en 40.78 morge en geregistreer op naam van Rhodesian Corporation, Limited, soos aangetoon op 'n kaart deur landmeter H. Nielsen in September 1942 vervaardig, waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 116 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/113.

24-31-8

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* No. 2687.]

[31 Desember 1942.

VAAL-HARTZ-BESPROEINGSKEMA.—REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel veertien van die Vaalrivier Uitbreidingskema Wet, No. 38 van 1934, onderstaande wysigings aan die regulasies afgekondig by Goewermentskenningsgewings Nos. 223 en 1479, gedateer 9 Februarie 1940 en 24 Oktober 1941 respektiewelik, aan te bring:—

(1) Regulasie 5 (a) word gewysig deur die volgende woorde te skrap:—

„Vir die jaar 1943: 20s. per morg per jaar;
vir die jaar 1944: 30s. per morg per jaar;
vir die jaar 1945: 40s. per morg per jaar;
en daarna 40s. per morg per jaar.”

(2) Regualsie 5 (b) word gewysig deur die woorde „Vir die jaar 1940: 40s. per morg per jaar, en daarna 40s. per morg per jaar.” te skrap en te vervang deur die woorde „Vir die jare 1940, 1941 en 1942: 40s. per morg per jaar”.

(3) Deur die byvoeging tot regulasie 5 van die volgende woorde aan die einde daarvan:—

„en daarna sulke belastinge as wat die Minister van tyd tot tyd mag hef.”

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 2690.]

[31 Desember 1942.

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag (1) vir solank dit hom behaag, die persoon genoem in deel I van onderstaande Bylae, aangestel as Kommissaris van Ede vir die gebied teenoor sy name vermeld, en (2) die personele genoem in deel II van vermeldde Bylae, aangestel as Kommissaris van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hul name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Reuben Selgismond Myers	Elfdestraat 16, Orange Grove, Johannesburg	District Johannesburg.

DEEL II

Naam.	Adres.	Gebied.
William Frederick Veary	Vir solank hy Kommissaris van die St. John's Ambulance Brigade is	Provinsie Kaap die Goeie Hoop.
John Myles Hyslop Main	Vir solank hy Sekretaris van die National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., op Johannesburg is	District Johannesburg.
Majoor Olive Edna Grinter	Vir solank sy lid van die Vroue-land-maghuipdiens is	Die Unie.
Cecil Frank Odell	Vir solank hy op die personeel van die Suid-Afrikaanse Munt werkzaam is	District Pretoria.
Graham Cecil Marsh	Vir solank hy Administrasie-Ingenieur, Loskop-besproeiingskema is	District Groblersdal.
Dr. William Roland Thompson	Vir solank hy Kontroleur van Nedsittings, Departement van Lande, is	Die Unie.
Thomas Delamere Newman	Vir solank hy Aangewese Agent van die National Industrial Council for the Furniture Industry op Port Elizabeth is	Districts Port Elizabeth, Uitenhage, Oos-Londen, Kingwilliamstown, Queenstown en Oudtshoorn.
James Henry Gregg	Vir solank hy Waarnemende Lisenisie-beampte, Stadsraad, Pretoria, is	District Pretoria.
Majoor Reginald Parsons Hannam	Vir solank hy Assistent-direkteur van die Burgerlike Beskermingsdienste is	Provinsie Kaap die Goeie Hoop.
William Arthur Tyers	Vir solank hy lid van die Burgerlike Beskermingsdienste is	District Pretoria.
William John Swart	Vir solank hy lid van die Burgerlike Beskermingsdienste is	District Pretoria.
Michael Eunan Doherty	Vir solank hy lid van die Burgerlike Beskermingsdienste is	District Kimberley.
George Judelsohn	Vir solank hy lid van die Burgerlike Beskermingsdienste is	District Mosselbaai.

* No. 2691.] [31 December 1942.]

REGULATIONS FRAMED UNDER THE ATTORNEYS' ADMISSION AMENDMENT AND LEGAL PRACTITIONERS' FIDELITY FUND ACT, No. 19 of 1941.

The Honourable the Minister of Justice has, under and by virtue of the powers vested in him by section forty of the Attorneys' Admission Amendment and Legal Practitioners' Fidelity Fund Act, No. 19 of 1941, approved of the amendment, as set out in the Schedule hereto, of the regulations published under Government Notice No. 1581 of the 7th November, 1942.

SCHEDULE.

After regulation 15 insert the following new regulation:—

"16. The Board may repay to each Law Society such sums as the Board may deem reasonable in respect of such expenses of such Society as have been expended in the carrying out of the provisions of Part II of the Act and the requirements of these regulations."

GENERAL NOTICES.**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

* NOTICE No. 994 of 1942.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939). Pretoria.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.**ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.**

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
1969	Botha, Louis Johannes	Majuba, P.O. Slabberts.
1970	Brooks, Edward French	Brakspuit, Kaallaagte, Lindley.
1971	Ferreira, Petrus Johannes	Mookidip, Aberfeldy, Harrismith.
1972	Fick, Coenraad Laurens	Wolwekloof, Bethlehem.
1973	Gouws, Marthinus Pieter Johannes	Willowglen, Boshoffstraat 19, Bethlehem.
1974	Heerden, van, Andries Stephanus	Uyskuilen, Posbus 33, Bethlehem.
1975	Heever, van der, Margaretta Jacoba	Marokkoskop, Slabberts, Fouriesburg.
1976	Heymans, Dewet, Christiaan	Taillefort, Bethlehem.
1977	Jager, de, Jacobus Johannes	Aron, Danielsrust, Bethlehem.
1978	Joubert, Daniel Francois	Donum, Bethlehem.
1979	Katz, Harry	Spes Bona, P.O. Box 104, Bethlehem.
1980	Keeve, Michiel Frederik	Willow Glen, Bethlehem.
1981	Kok, Pieter Arnoldus	Rietvlei, Bethlehem.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 972 of 1942.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 17th, 18th and 19th February, 1943, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 23rd January, 1943, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

MECHANICAL ENGINEERS.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electrotechnics (Elementary).

ELECTRICAL ENGINEERS.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electrotechnics (Advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

* No. 2691.] [31 Desember 1942.]

REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE TOELATING VAN PROKUREURS WYSIGINGS- EN REGSPRAKTISYNS-GETROUHEIDSFONDS-WET, No. 19 VAN 1941.

Die Edele die Minister van Justisie het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel veertig van die Toelating van Prokureurs Wysigings- en Regspraktisyns-getrouheids-fonds-wet, No. 19 van 1941, sy goedkeuring geheg aan die wysiging, soos uiteengesit in die bylae hiervan, van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1581 van 7 November 1942.

BYLAE.

Voeg na regulasie 15 die volgende nuwe regulasie in:—

"16. Die Raad mag aan enige Wetsgenootskap 'n terugbetaling maak van sulke bedrae as wat die Raad redelik ag, ten opsigte van uitgawes wat die Genootskap aangegaan het by die toepassing van die bepaling van Deel II van die Wet en by die voldoening aan die vereistes van hierdie regulasies."

ALGEMENE KENNISGEWINGS.**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.**

* KENNISGEWING No. 994 VAN 1942.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepaling van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939). Pretoria.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
1982	Lues, Diederik, Jacobus, Jr.	Verona, Valsrivier, Bethlehem.
1983	Oosthuizen, Willem Tobias Jacobus	Eindelik Rust, Bethlehem.
1984	Pleeters, Stefanus Jacobus	Groenfontein, Kaallaagte, Lindley.
1985	Roos, Cornelius Johannes	Normel, Posbus 238, Bethlehem.
1986	Sandwyk van, Louw	The Poplars, Posbus 15, Harrismith.
1987	Sittert, van, Jacobus Johannes	Mooifontein, Pk. Kruispad oor Kransfontein, Reitz.
1988	Vos, de, Herman Hubert	Posbus 98, Bethlehem.
1989	Winnar, de, Hendrik Johannes Phillipus	St. Lever, Aberfeldy, Harrismith.

BOESMANSRIVIER KOÖPERATIEWE KAAS FABRIEK.**ADDITIONAL MEMBER.****ADDITIONELE LID.**

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
272	Beukman, Eduard Justus, C/.	Middelplaas, Boninlevale.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 972 VAN 1942.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieur-sertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 17, 18 en 19 Februarie 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 23 Januarie 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURS.

Regskennis.
Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (Elementêre).

ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURS.

Regskennis.
Sterkte van materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (Gevorderde).

Kandidate vir die eksamens vir werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurs in beheer van masjinerie op myne sal, behalwe in bostaande onderworpe, ook in „Mynmasjinerie“ geëksamineer word.

18-24-31

NOTICE No. 975 OF 1942.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from his Escort en route to Johannesburg at Makwassie Railway Station, on 7th December, 1942.

WILLEM VILJOEN.

Description.—Born Kingswood, Wolmaransstad; age, 34 years; address of wife, 280 Meyer Street, Germiston; race, European; height, 5 ft. 9½ in.; hair, brown; eyes, blue; complexion, tanned; build, proportionate; forehead, high; nose, straight; face, broad; teeth, none; chin, square; hair and beard, clipped.

Distinguishing marks.—Small scar centre of eyes, 2 vaccination marks left upper arm.

At time of escape was wearing Prison clothing, grey shirt, brown breeches, jacket corduroy, socks and boots and handcuffed.

Was undergoing sentence of three (3) years' i.h.l. imposed by the Magistrate, Makwassie, on 10th November, 1942, for theft of stock.

NOTICE No. 984 OF 1942.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from Skuilhoek, Volksrust, on Thursday, 17th December, 1942:—

JOHANNES MKWANAZI.

Description.—Race, Zulu; age, 25; height, 5 ft. 5 in.; hair, black; eyes, dark; complexion, dark brown; build, proportionate; forehead, narrow; nose, flat; mouth, broad; ears, small, attached; chin, round; face, oval.

Marks and Peculiarities.—Scar left lower arm, one vaccination mark left upper arm.

Sentence and Clothing.—At the time of escape was wearing prison clothing, jumper duck, red flannel shirt, moleskin breeches (short), and moleskin cap. He was undergoing sentence of 6 months' i.h.l. and fined £3 or 3 weeks' i.h.l. imposed by the Magistrate, Wakkerstroom, on the 19th November, 1942, for stock theft and common theft.

Special Remarks.—His father, Mopoer Mkwanazi, resides at Mooihoek, District Wakkerstroom.

* NOTICE No. 995 OF 1942.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that, by virtue of the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof and statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General has by Notice of Expropriation No. C. 2361, dated 21st July, 1942, and served upon the Council of the Municipality of Engcobo on the 26th August, 1942, expropriated certain land in extent approximately 43,000 square feet, being portion of the Engcobo Commonage, situate in the Division of Engcobo, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said piece of land according to Diagram S.G. No. 4046/42 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg on this 19th day of December, 1942.

C. M. HOFFE,

General Manager,

L.X.A. 72/1/3.

South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 996 OF 1942.

VROLIKHEID IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Wednesday, the 10th February, 1943, at 10 a.m., for the election of a member of the abovementioned Board to replace Mr. S. J. Malherbe, who has resigned.

The member to be elected will hold office until the 16th February, 1944, i.e., the date of expiry of the period of office of Mr. Malherbe.

M. S. VERMAAK,

Robertson, 15th December, 1942.

Magistrate.

* NOTICE No. 997 OF 1942.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a public Court held on the 21st December, 1942, the following gentlemen were duly nominated and elected as members of the above Board to represent the sub-district set opposite their names, for a period of three years as from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

- Sub-district No. 1: Petrus Herodus Swart.
- Sub-district No. 2: Abraham S. Potgieter.
- Sub-district No. 3: Isaac Aires.
- Sub-district No. 4: Weever K. Walter.
- Sub-district No. 5: Frank E. Milner.

J. G. CARTER,

Uitenhage, 21st December, 1942.

Magistrate.

KENNISGEWING No. 975 VAN 1942.

'n Beloning van drie pond en alle redelike onkoste sal betaal word vir die hergevangeneming van ondervermelde prisonier wat ontsnap het van sy begeleide op pad na Johannesburg op Makwassie-spoorwegstasie op 7 Desember 1942.

WILLEM VILJOEN.

Beskrywing.—Gebore, Kingswood, Wolmaransstad; ouderdom, 34 jaar; adres van eggenote, Meyerstraat 280, Germiston; ras, blanke; lengte, 5 vt. 9½ dm.; hare, bruin; oë, blou; gelaatskleur, bruinerig; bou, middelmatig; voorkop, hoog; neus, reguit; gesig, breed; tande, geen; ken, vierkantig; hare en baard, kort geknip.

Onderskeidingsmerke.—Klein litteken tussen oë, 2 ente linkerarm.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad, grys hemp, kort molvelbroek, verweelbaadjie; sokkies en skoene en was albei hande geboei.

Moes drie (3) jaar gevangenisstraf met harde arbeid uitsit, opgelê deur die magistraat te Makwassie op 10 November 1942, weens veediefstal. 18-24-31

KENNISGEWING No. 984 VAN 1942.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die weerinhegteniseming van ondergenoemde prisonier wat op 17 Desember 1942 van Skuilhoek, distrik Volksrust, ontvlug het.

JOHANNES MKWANAZI.

Beskrywing.—Ras, Zoeloe; ouderdom, 25; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; bou, eweredig; voorhoof, smal; neus, plat; mond, breed; ore, klein; ken, rond; gelaat, ovaal.

Onderskeidingsmerke.—Litteken aan linkervoorarm en een entmerk aan linkerbo-arm.

Straf en kledrag.—By ontvlugting het hy tronklere aangehad; seilbaadjie, rooi flenniehemp, molvelbroek (kort); en molvelkep. Hy het 'n straf van 6 maande G.H.A. en £3 of 3 weke G.H.A. ondergaan, opgelê deur die magistraat, Wakkerstroom, op 19 November 1942, vir veediefstal en gewone diefstal.

Spesiale opmerkings.—Sy vader, Mopoer Mkwanazi, woon op Mooihoek, distrik Wakkerstroom. 24-31-8

* KENNISGEWING No. 995 VAN 1942.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysiging daarvan en wette daarin genoem, by Kennisgewing No. C. 2361, gedateer 21 Julie 1942, en op 26 Augustus 1942 gedien op die stadsraad van die munisipaliteit van Engcobo, sekere grond groot ongeveer 43,000 vierkante voet, synde 'n gedeelte van die Engcobodorsgrond, geleë in die afdeling Engcobo, Kaap-provinsie, onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om genoemde stuk grond volgens kaart S.G. No. 4046/42 op naam van die Goewernement van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens, vry van alle kondisies, te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 19de dag van Desember 1942.

C. M. HOFFE,

Hoofbestuurder,

L.X.A. 72/1/3.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* KENNISGEWING No. 996 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD VROLIKHEID.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur vm. op Woensdag, 10 Februarie 1943, in die Magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid van bogemelde Raad in die plek van mnr. S. J. Malherbe wat bedank het.

Die lid wat gekies word, sal die amp tot 16 Februarie 1944 beklee, d.w.s., die datum van verstryking van die ampstyd van mnr. Malherbe.

M. S. VERMAAK,

Robertson, 15 Desember 1942.

Magistraat.

* KENNISGEWING No. 997 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD SONDAGSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n openbare hofsitting wat op 21 Desember 1941 op Selborne gehou is, die volgende hare behoorlik genomineer en gekies is tot lede van bogenoemde Raad om die onderdistrikte teenoor hulle name te verteenwoordig vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

- Onderdistrik No. 1: Petrus Herodus Swart.
- Onderdistrik No. 2: Abraham S. Potgieter.
- Onderdistrik No. 3: Isaac Aires.
- Onderdistrik No. 4: Weever K. Walter.
- Onderdistrik No. 5: Frank E. Milner.

J. G. CARTER,

Uitenhage, 21 Desember 1942.

Magistraat.

*** NOTICE No. 998 of 1942.**
MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION, ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 of 1940.

It is hereby notified for general information that the following Certificates of Registration, issued in terms of section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, have been cancelled in terms of sub-section (3) of section 28 of the above Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

*** KENNISGEWING No. 998 VAN 1942.**
MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie, uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, kragtens subartikel (3) van artikel 28 van bogenoemde skema, ingetrek is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

TRADERS CANCELLATIONS.—HANDELAARS-INTREKKINGS.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate No. van Sertifikaat.	Name Naam.	Trading Name Handelsnaam.	Address Adres.
M.T. 2488	689	D. H. Bartkunsy.....	Carolina Roller Mills.....	27 Voortrekker Street/-straat, Carolina.
M.T. 5446	6073	J. C. Oosthuizen.....	Decoligny Sending Stasie.....	P.O. Box/Posbus 153, Umtata.
M.T. 2660	6134	T. W. Willows.....	T. W. Willows.....	Sevenkloofs, Middelbush, C.P./K.P.

MILLERS CANCELLATIONS.—MEULENAARS-INTREKKINGS.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate No. van Sertifikaat.	Name Naam.	Trading Name Handelsnaam.	Address Adres.
M.M. 76	907	David H. Bartkunsy.....	Carolina Roller Mills.....	Von Hagen Street/-straat, Carolina.
M.M. 2853	90	P. McGee.....	P. McGee.....	Voortrekker Street/-straat, Lydenburg.
M.M. 1737	2339	G. L. Theron.....	Roller Meule.....	Meul Street/-straat, Tulbagh.

*** NOTICE No. 999 of 1942.**
MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 of 1940.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in section 2 of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

*** KENNISGEWING No. 999 VAN 1942.**
MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone, kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie Skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.
PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.
(PRODUCERS REGISTERED FOR THE PURPOSE OF DISPOSING OF THEIR OWN PRODUCTION.)
(PRODUSENTE GEREGISTREER MET DIE DOEL OM EEN PRODUKTE TE VERKOOP.)

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate No. van Sertifikaat.	Name Naam.	Trading Name Handelsnaam.	Address Adres.
M.T. 4741	5107	C. G. S. Wortmann.....	C. G. S. Wortman.....	Bruynshill, Wartburg, Natal.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF PARAGRAPH (a) OF SUB-SECTION 1 OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME AND DESIGNATED IN TERMS OF REGULATION 2 OF WAR MEASURE No. 20 OF 1942 (PROCLAMATION No. 47), TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE AND RECEIVE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.
PERSONE WAT KRAGTENS PARAGRAAF (a) VAN SUBARTIKEL 1 VAN ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER EN KRAGTENS REGULASIE 2 VAN OORLOGSMAATREEL No. 20 VAN 1942 (PROKLAMASIE No. 47) AANGEWYS IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY EN TE ONTVANG.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate No. van Sertifikaat.	Name Naam.	Trading Name Handelsnaam.	Address Adres.
M.T. 2438	689	M. Sulski.....	Carolina Roller Mills.....	Carolina.
M.T. 4472	4823	J. A. Kruger.....	Kekana Trading Store.....	Tweefontein, Hanamanskraal, Pretoria.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.
PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate No. van Sertifikaat.	Name Naam.	Trading Name Handelsnaam.	Address Adres.
M.M. 555	3856	James Edward Alexander.....	Alexander Roller Mills.....	P.O./P.K. Arlington, Dist. Lindley.
M.M. 202	6291	B. J. Barnard en D. J. Pieterse.....	Barnard en Pieterse Roller Meule.....	P.O./P.K. Hekpoort, Krugersdorp.
M.M. 579	946	Louis Petrus Boshoff.....	Boshoff's Meule.....	Fauresmith.
M.M. 1860	1860	Bredasdorp Boere Koöp. Ver.....	Bredasdorp Roller Meule.....	P.O. Box/Posbus 37, Bredasdorp.
M.M. 76	907	M. Sulski.....	Carolina Roller Mills.....	Brf No. 27, Voortrekker Street/-straat, Carolina.
M.M. 1012	1923	P. B. Gwala.....	P. B. Gwala.....	Engoleleni School/-skool, Bruynshill, New Hanover.
M.M. 722	1474	Frank Johnson.....	Ladybrand Mills.....	Ladybrand.
M.M. 1575	998	James Gordon Morris.....	J. G. Morris.....	P.O. Box/Posbus 2, Indwe.
M.M. 1629	2308	Piketberg Boere Mpy., Bpk.....	Piketberg Boere Mpy., Bpk.....	P.O. Box/Posbus 19, Piquetberg.
M.M. 2914	5773	Queen's Mercy Trading Co.....	Queen's Mercy Trading Co.....	P.O./P.K. Queens Mercy, Matatiels.
M.M. 404	1970	J. H. L. Scheepers.....	Scheepers Meule.....	Kaiferskraal, O.P./P.K. Dirkiesdorp.

* NOTICE No. 1000 of 1942.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts Krugersdorp and Roodepoort, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 25th February, 1943.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 23rd December, 1942.

SCHEDULE.

Hekpoort, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 28th January, 1943.
Magaliesburg, Magaliesburg Hotel, 10 a.m. to 12 noon, 29th January, 1943.
Venterspost, Gem's Store, 9.30 a.m. to 1 p.m., 1st February, 1943.
Randfontein, Police Station, 9 a.m. to 4 p.m., 2nd, 3rd and 4th February, 1943.
Krugersdorp, Town Hall, 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 5th, 8th, 9th, 10th, 11th and 12th February, 1943.
Grasmere, Mr. N. Jacobsen's Store, 10 a.m. to 11 a.m., 15th February, 1943.
Roodepoort, Town Hall, 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 16th and 17th February, 1943, and 9.30 a.m. to 12 noon, 18th February, 1943.
Florida, Town Hall, 9 a.m. to 1 p.m., 19th February, 1943.
Maraisburg, Town Hall, 9 a.m. to 3 p.m., 22nd February, 1943.

* NOTICE No. 1001 of 1942.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of November, 1942.

Province—Provincie.	Typhus Fever. <i>Tifuskoors.</i>		Smallpox. <i>Pokkies.</i>		Plague. <i>Pea.</i>		Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Totaal uitbrekings gedurende die maand behandel.</i>					
	European. <i>Blanke.</i>		Non-European. <i>Nie-blanke.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Non-European. <i>Nie-blanke.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Non-European. <i>Nie-blanke.</i>	
	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>
Cape—Kaap	2	—	201	44	—	—	33	—	2	2	33	2
Transvaal	—	—	17	1	—	—	1	—	—	—	12	1
Orange Free State—Oranje-Vrystaat	—	—	11	3	—	—	4	—	—	—	5	—
Natal	—	—	1	—	—	—	56	8	—	—	1	—
TOTALS—Totale	2	—	230	48	—	—	93	9	—	—	33	2

* NOTICE No. 1002 of 1942.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 52 of 1942 FOR THE WEEK ENDED 26TH DECEMBER, 1942.

PLAGUE.

Cape Province.
Calvinia District.—No further cases have occurred on the farm Die Krans.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—Farm Paardekop, Volksrust District (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Cwija, Gobyana, Mbuno and Mlungu Locations, Lusikisiki District; Banzu Location, St. Marks District, farm Hillside, Steynsburg District; Nkelekele and Ngabanana Locations, Willowvale District (Cape).

* KENNISGEWING No. 1000 VAN 1942.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Krugersdorp en Roodepoort, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 25 Februarie 1943 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys voorkom, af woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriktyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 23 Desember 1942.

BYLAE.

Hekpoort, Polisiestasie, van 11 vm. tot 1 nm., 28 Januarie 1943.
Magaliesburg, Magaliesburg-Hotel, 10 vm. tot 12 middag, 29 Januarie 1943.
Venterspost, Gem se Winkel, 9.30 vm. tot 1 nm., 1 Februarie 1943.
Randfontein, Polisiestasie, 9 vm. tot 4 nm., 2, 3 en 4 Februarie 1943.
Krugersdorp, Stadsaal, 9.30 vm. tot 3.30 nm., 5, 8, 9, 10, 11 en 12 Februarie 1943.
Grasmere, mnr. N. Jacobsen se Winkel, 10 vm. tot 11 vm., 15 Februarie 1943.
Roodepoort, Stadsaal, 9.30 vm. tot 3.30 nm., 16 en 17 Februarie 1943, en van 9.30 vm. tot 12 middag, 18 Februarie 1943.
Florida, Stadsaal, 9 vm. tot 1 nm., 19 Februarie 1943.
Maraisburg, Stadsaal, 9 vm. tot 3 nm., 22 Februarie 1943.

* KENNISGEWING No. 1001 VAN 1942.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, sterfgevallen en uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand November 1942.

* KENNISGEWING No. 1002 VAN 1942.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 52 VAN 1942 VIR WEEK GEEINDIG 26 DESEMBER 1942.

PEB.

Kaapland.
Distrik Calvinia.—Geen verdere gevalle het op die plaas Die Krans voorgekom nie.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Paardekop, distrik Volksrust (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Cwija, Gobyana, Mbuno- en Mlungu- lokasie, distrik Lusikisiki; Banzilokasie, distrik St. Marks; die plaas Hillside, distrik Steynsburg; Nkelekele- en Ngabananalokasie, distrik Willowvale (Kaapland).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Barkly East, Cathcart, Cradock, Elliot, Glen Grey, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Molteno, Mt. Currie, Port St. Johns, Qumbu, Steynsburg, St. Marks, Tabankulu, Tarka, Tsolo, Tsomo, Umzimkulu, Victoria East ((Cape); Standerton, Wakkerstroom (Transvaal); Thaba 'Nchu (Orange Free State).

MALARIA.

Residents of all the malarial areas, especially in low lying and river areas, are again urged to institute regular insecticidal spraying of their dwellings.

Visitors to malarial areas are warned that they run a grave risk of contracting the disease unless the necessary precautionary measures as advocated by the Department, are carried out.

Natal and Zululand.

Hot and humid weather interspersed with heavy rain is creating favourable conditions for the breeding of malaria vectors.

Increased breeding of *A. gambiae* has been observed north of the Tugela River.

Transvaal.

The weather conditions are extremely favourable for the breeding of *A. gambiae*.

A few new infections of malaria have been reported.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Smallpox.—In Nigeria, Tanganyika Territory.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—
Adelaide, Barkly-Oos, Cathcart, Cradock, Elliot, Glen Grey, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Molteno, Mt. Currie, Port St. Johns, Qumbu, Steynsburg, St. Marks, Tabankulu, Tarka, Tsolo, Tsomo, Umzimkulu, Victoria-Oos (Kaapland); Standerton, Wakkerstroom (Transvaal); Thaba 'Nchu (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Inwoners van malariagebiede, hoofsaaklik in laagliggende en rivierstreke, word weer aangespoor om hul woonhuise stelselmatig met insektegif te bespuit.

Besoekers aan malariagebiede word gewaarsku dat daar 'n groot gevaar bestaan om die siekte op te doen, indien die voorbehoedemaatreëls, soos deur die Departement voorgeskryf, nie toegepas word nie.

Natal en Zoeloland.

Warm en vogtige weer, gepaard met swaar reëns, skep gunstige toestande vir die uitbroeiing van malariadraers. Toenemende uitbroeiing van *A. gambiae* is noord van die Tugelarivier opgemerk.

Transvaal.

Die weerstoestande is besonder gunstig vir die uitbroeiing van *A. gambiae*.

'n Paar nuwe besmettings van malaria is gerapporteer.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—
Pokkies in Nigerië, Tanganjika-gebied.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractor.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 o'clock a.m.
CAPE— NIL. TRANSVAAL— NIL. NATAL— Additions to Merchiston School, Pietermaritzburg, N.P. Tender No. P.W.D. 693.	Tender forms and bill's of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	1942. 24th Dec...	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	1943. 13th Jan.
ORANGE-FREE STATE— NIL.					

Tenders to be addressed to The Chairman, Provincial Tender Board.—
CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE-FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).
In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.
A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.
The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Any irregularities in the tender may result in same being rejected.
On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tender moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— NIL. TRANSVAAL— NIL. NATAL— Aanbou aan Merchistonkool te Pietermaritzburg, N.P. Tender No. D.P.W. 693.	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Natal	1942. 24 Des....	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Natal	1943. 13 Jan
ORANJE-VRYSTAAT— NIL.					

Tenders moet geadresseer word aan Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—
KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Raad of deur die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

Tenderraad Posbus wat vir die doe verskaai is buite die kantoor van die Sekretaris.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank gepareteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingesuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).
In die geval van di. Kaap word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.
Alsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koever moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.
Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.
Op onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.
Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Installation of Water-borne Drainage at Gaol, Standerton, T.P. Tender No. P.W.D. 696.	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	31st Dec. 1942.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1943. 14th Jan.
*Swimming Bath at Tempe Industrial School, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 691	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	24th Dec.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	14th Jan.
*Government Garages, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 684	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	11th Dec.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	14th Jan.
*Government Garages, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. P.W.D. 685	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, Natal	11th Dec.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, Natal	14th Jan.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens. Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Installering van waterriolering by die tronk te Standerton, T.P. Tender No. D.P.W. 696.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, T.P.	31 Des. 1942.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, T.P.	1943. 14 Jan.
*Swembad by die Industrieskool te Tempe, Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 691	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	24 Des.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	14 Jan.
*Goewermentsgarage, Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 684	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	11 Des.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	14 Jan.
*Goewermentsgarage, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. D.P.W. 685	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Natal	11 Des.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distrikvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Natal	14 Jan.

Tenders moet gedreeseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tiek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koever moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender Forms obtainable from:

The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 71, General Post Office Annex, Pretoria.

Services:

*Supply of vacuum cleaners and polishers. Post Office Tender No. 119.

Tenders due 9 a.m., 21st January, 1943.

*Supply of spindles, U, 9 in. by 4 in. Post Office Tender No. 121.

Tenders due 9 a.m., 28th January, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145) Pretoria.

Services:

Supply of sterilizing apparatus, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 961.

Supply of fruit boxes and nails to the Department of Native Affairs, Tzaneen. Tender No. S.O. 962.

Purchase of rubber from the Department of Customs and Excise. Tender No. S.O. 963.

Supply of agricultural implements to the Vaal-Hartz and Riet River Settlements. Tender No. S.O. 964.

Supply of plumber blocks, bolts, tools, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 965.

Supply of concrete mixer, agricultural implements, hardware, building and fencing materials to the Hereford Settlement. Tender No. S.O. 967.

Supply of concrete mixers, building material and hardware to the Ganspan Settlement. Tender No. S.O. 971.

Supply of concrete and steel conduit pipes during the calendar year 1943. Tender No. S.O. 882.

Tenders due 9 a.m., 7th January, 1943.

Supply of containers for oily powder to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 960.

Supply of glycerine to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 972.

Supply of machinery to the Department of Education. Tender No. S.O. 973.

Supply of lucerne seed to the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 974.

Supply of sevedoring at Table Bay Docks, for Government Guano Islands, Cape Town, during 1943. Tender No. S.O. 975.

Supply of tsetse fly traps to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 976.

*Supply of steel cabinets to the Workmen's Compensation Commissioner, Pretoria. Tender No. S.O. 978.

*Supply of laundry materials to the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 1244.

*Supply of clothing to the Swartfontein Work Colony. Tender No. S.O. 1245.

Tenders due 9 a.m., 14th January, 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Distriksmagasyntsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 71, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Dienste:

*Lewering van stofsuiera en politoerapparaat. Poskantoor Tender No. 119.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Januarie 1943.

*Lewering van spille, U, 9 dm. by 4 dm. Poskantoor Tender No. 121.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Januarie 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van steriliseringsapparaat aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 961.

Lewering van vrugtekassies en spykers aan die Departement van Naturellesake, Tzaneen. Tender No. S.O. 962.

Koop van rubber van die Departement van Doeane en Aksyns. Tender No. S.O. 963.

Lewering van landbougereedskap aan die Vaal-Hartz- en Rietrivier-nedersettings. Tender No. S.O. 964.

Lewering van plumberblokke, bouties, gereedskap, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 965.

Lewering van betonmenger, landbougereedskap, ysterware, bou- en omheiningsmateriaal aan die Hereford-nedersetting. Tender No. S.O. 967.

Lewering van betonmengers, boumateriaal en ysterware aan die Ganspan-nedersetting. Tender No. S.O. 971.

Lewering van beton en staalgeleidingspype gedurende die kalenderjaar 1943. Tender No. S.O. 882.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Januarie 1943.

Lewering van houers vir olieagtige poeier aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 960.

Lewering van gliserien aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 972.

Lewering van masjinerie aan die Departement van Onderwys. Tender No. S.O. 973.

Lewering van lusernasaad aan die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 974.

Lewering van stuwadoorsbedryf te Tafelbaai-dokke vir die Staatsghwano-eilande gedurende 1943. Tender No. S.O. 975.

Lewering van tsetsevliegvalle aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 976.

*Lewering van staalkabinette aan die Ongevallekommissaris, Pretoria. Tender No. S.O. 978.

*Lewering van wasserybenodigdhede aan die Gestig vir Sielsiekes, Pretoria. Tender No. S.O. 1244.

*Lewering van klerasie aan die Swartfontein-werkkolonie. Tender No. S.O. 1245.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Januarie 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- * Supply of groceries to Institutions in O.F.S. and Natal Provinces. Tender No. S.O. 1.
- * Supply, delivery and erection of a windmill on the Mara Research Station. Tender No. S.O. 977.
- * Supply of funeral services for Mental Hospitals and Institutions for feeble-minded during the period 1/4/43-31/3/44. Tender No. S.O. 979.
- * Supply of wire netting to the Department of Native Affairs, Barkly West, Taungs and Douglas. Tender No. S.O. 981.
- * Supply of building materials to the Kraaifontein Settlement. Tender No. S.O. 982.
- * Supply of hammer mill to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 983.

Tenders due 9 a.m., 21st January, 1943.

Supply of explosives during the period 1st March, 1943, to 29th February, 1944. Tender No. S.O. 947.

Tenders due 9 a.m., 28th January, 1943.

Supply of chemicals to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 959.

Tenders due 9 a.m., 18th March, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street) Pretoria.

Services:

- Supply of horse and mule shoes. South African Police Formal Tender No. 312.
- Supply of pegamoid, braces, polishing cloths and hats smasher. South African Police Formal Tender No. 313.

Tenders due 9 a.m., 14th January, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277 Pretoria.

Services:

- Supply of spudding crank shafts to the Boring Branch. Irrigation Tender No. 978-1942/43.

Tenders due 9 a.m., 14th January, 1943.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF WAR SUPPLIES.

SUPPLY AND DELIVERY OF THE UNDER-MENTIONED COMMODITIES.

Tenders are hereby invited for the supply on the basis f.o.r. seller's nearest railway station of the undermentioned commodities for the Department of Defence to various Defence Supply Depots for the period 1st April, 1943, to the 30th September, 1943:—

Enquiry No.

- | | |
|-----------------|---|
| D.W.S.B. 783 G. | Bacon. |
| D.W.S.B. 784 G. | Oatmeal, oats (breakfast) and pearl barley. |
| D.W.S.B. 786 G. | Kaffir corn meal, soya bean meal, cornflour, kaffir beans, dried beans, dried peas and lentils. |
| D.W.S.B. 787 G. | Jelly crystals, gelatine, custard powder, herbs, spices, pea-flour and bi-carbonate of soda. |
| D.W.S.B. 788 G. | Chutney, pickles, tomato sauce, Worcester sauce, lemon or orange squash and lime juice. |
| D.W.S.B. 789 G. | Ground coffee, 12½ per cent. S.A. chicory. |
| D.W.S.B. 790 G. | Honey. |
| D.W.S.B. 791 G. | Peanut butter and oil (cooking). |
| D.W.S.B. 792 G. | Coarse salt, fine table salt, rock salt and lime (slaked and unslaked). |
| D.W.S.B. 793 G. | Moskonfyt. |
| D.W.S.B. 794 G. | Vinegar. |
| D.W.S.B. 795 G. | Chloride of lime, flavouring essences, essence of rennet, and invalid foods. |
| D.W.S.B. 797 G. | Sago and tapioca. |
| D.W.S.B. 798 G. | Macaroni, vermicelli and spaghetti. |
| D.W.S.B. 799 G. | Kaffir corn malt. |
| D.W.S.B. 800 G. | Paper bags. |
| D.W.S.B. 807 G. | Firewood. |

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of War Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m., on Friday, the 15th January, 1943. 24-31-8

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR PLOUGHING AND HARROWING OF LAND, ELOFFS ESTATE No. 360, DISTRICT PRETORIA.

Tenders are invited for the ploughing and harrowing of a piece of ground approximately 3 to 4 morgen belonging to the Administration on the farm Eloffs Estate No. 360, District Pretoria (adjacent to Capital Park Township). The ground is to be ploughed to a depth of 18 inches under the direction of a representative of the Administration.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van kruideniersware aan Inrigtings in die O.V.S. en Natal-provinsies. Tender No. S.O. 1.
- * Lewering, aflewering en oprigting van 'n windpomp. Maranavorsingsstasie. Tender No. S.O. 977.
- * Lewering van begrafnisdienste vir Sielsiekegestigte en Inrigtings vir Swakinniges, gedurende die tydperk 1/4/1943-31/8/1944. Tender No. S.O. 979.
- * Lewering van opiesdraad aan die Departement van Naturellesake, Barkly-Wes, Taungs en Douglas. Tender No. S.O. 981.
- * Lewering van boumateriaal aan die Kraaifonteinse Nedersetting. Tender No. S.O. 982.
- * Lewering van hammermeule aan die Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. Tender No. S.O. 983.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Januarie 1943.

Lewering van springstowwe gedurende die tydperk 1 Maart 1943 tot 29 Februarie 1944. Tender No. S.O. 947.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Januarie 1943.

Lewering van chemikalieë aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 959.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Maart 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449, Kochstraat 149, Pretoria.

Dienste:

- Lewering van perde- en muileskoene. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 312.
- Lewering van kunsleer, kruisbande, stoflappe en vilthoede. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 313.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Januarie 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

- Lewering van kruk-asse aan die Boordepartement. Besproeiing Tender No. 978-1942/43.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Januarie 1943.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VIR OORLOGSBEHOEFTE.

VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN DIE ONDER-GENOEMDE GOEDERE.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing van die ondergenoemde goedere op 'n basis vry op spoor vir die Departement van Verdediging by verskillende Verdediging Voorrade Dépôts, termyn 1 April 1943, tot 30 September 1943:—

Navraag No.

- | | |
|-----------------|---|
| D.W.S.B. 783 G. | Varkspek. |
| D.W.S.B. 784 G. | Hawermeel, hawermout en gort. |
| D.W.S.B. 786 G. | Kafferkringmeel, soyaboontjiemeel, mielieblom, kafferbone, gedroogde boontjies, gedroogde ertjies en lensies. |
| D.W.S.B. 787 G. | Jelekristalle, gelatien, vlapoeier, kruie, speserye, ertjieblom en koek-soda. |
| D.W.S.B. 788 G. | Blatjang, suurtjies, tamatiesous, Worcesterous, lemoen- of suurlemoen-sap en lemmetjiesap. |
| D.W.S.B. 789 G. | Gemaalde koffie, 12½ persent S.A. sigorei. |
| D.W.S.B. 790 G. | Heuning. |
| D.W.S.B. 791 G. | Grondboontjiebotter en -kookolie. |
| D.W.S.B. 792 G. | Growwe sout, tafelsout, rotsout, en kalk (ongeblyste en geblyste). |
| D.W.S.B. 793 G. | Moskonfyt. |
| D.W.S.B. 794 G. | Asyn. |
| D.W.S.B. 795 G. | Chloorkalk, geursels, essens van rennet en voedsels vir invalide. |
| D.W.S.B. 797 G. | Sago en tapioka. |
| D.W.S.B. 798 G. | Macaroni, vermicelli en spaghetti. |
| D.W.S.B. 799 G. | Kafferkringmout. |
| D.W.S.B. 800 G. | Papiersakke. |
| D.W.S.B. 807 G. | Brandhout. |

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefte, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm., op Vrydag, 15 Januarie 1943, nie. 24-31-8

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE PLOEG EN HARK VAN LANDERYE, ELOFFS ESTATE No. 360, DISTRIK PRETORIA.

Tenders word gevra vir die ploeg en hark van 'n stuk grond, ongeveer 3 tot 4 morg groot, behorende aan die Administrasie en geleë op die plaas Eloffs Estate No. 360, distrik Pretoria (langs aan die dorpsgebied Capital Park). Die grond moet tot 'n diepte van 18 duim geploeg word soos aangewys deur 'n verteenwoordiger van die Administrasie.

Tender forms and any further details that may be required will be furnished upon request being made at the office of the System Manager, Pretoria. The successful tenderer will be required to furnish all plant, equipment and fuel necessary for the satisfactory execution of the work.

Tenders must be submitted in a sealed envelope addressed to the System Manager, Pretoria, and marked "Tender for Ploughing of Ground, Eloffs Estate," and posted so as to reach this office not later than 1 p.m. on the 18th January, 1943.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. M. HOFFE,
General Manager.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF WAR SUPPLIES.

* SUPPLY AND DELIVERY OF EGGS AND POULTRY.

Tenders are hereby invited for the supply and delivery into store of eggs and poultry for the Department of Defence at various Defence Supply Depots in the Union of South Africa and South West Africa as listed hereunder:—

Enquiry Nos.	Covering various Defence Supply Depots situated in.
D.W.S.B. 805 G.	Cape Province, Orange Free State, South West Africa.
D.W.S.B. 806 G.	Natal.
D.W.S.B. 804 G.	Transvaal.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of War Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Wednesday, the 20th January, 1943.

Tendersvorms en enige besonderhede sal op aanvraag by die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, verskaf word. Die suksesvolle tenderaar moet alle gereedskap, uitrusting en brandstof vir die bevestigende uitvoering van die werk op eie onkoste verskaf.

Tenders moet in 'n verseëelde koevert, gerig aan die Afdelingsbestuurder, Pretoria, ingedien word en moet gemerk word "Tender vir die Ploeg en Hark van Grond te Eloffs Estate No. 360," en gepees word om hierdie kantoor nie later as 1 nm. op 18 Januarie 1943 te bereik nie.

Die Administrasie is nie gebind om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder.
9100-31

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VIR OORLOGSBEHOEFTES.

* VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN EIERS EN PLUIMVEE.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing en aflevering van eiers en pluimvee vir die Departement van Verdediging by die verskillende Voorrade Dépôts in die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika as volg:—

Navrae Nos.	In verband verskillende Voorrade Dépôts geleë in.
D.W.S.B. 805 G.	Kaapprovinsie, Oranje-Vrystaat, Suidwes-Afrika.
D.W.S.B. 806 G.	Natal.
D.W.S.B. 804 G.	Transvaal.

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefte, Escom-huis, Rissikstraat (Postbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm. op Woensdag, 20 Januarie 1943, nie.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.—UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.—AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Accepted Tenderer. Aangename tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
24/1/1510. P.W.D. 642	Peerless Steel Equipment Manufacturing Works, Johannesburg	Department of Interior/Departement van Binnelandse Sake— Supply and delivery of 4 sets steel card index cabinets/Levering en aflevering van 4 stelle staalkaart-indekskabinette	£45 each/elk.
25/1/1246. S.O. 909.	The Dryden Engineering Co., Ltd., Johannesburg	Department of Agriculture and Forestry/Departement van Landbou en Bosbou (State Sawmill/Staatssaagmeule, Entabeni)— Second-hand/Tweedehandse "Belliss and Morcom" vertical totally enclosed steam engine, overhauled/vertikaal bedekte stoommasjien, nagesien	£400, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
25/1/383. S.O. 919...	Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban	Department of Native Affairs/Departement van Naturesake— 25 Hand water pumps/Hand-waterpompe, type/type R	£600, f.o.r./v.o.s. Durban.
25/1/1223. S.O. 205.	Tuback's Bottle Store, Bethlehem.....	French Camp/Franse Kamp, Bethlehem— Supply of/Levering van wine/wyn, S.A., "Worcester Hoek," in quarter casks/in kwart grootte-vate	5s. per gall./gell., delivered/afgelewer.
25/1/26/7. S.O. 211.	Transvaal Trading Co., Pretoria.....	Loskop Settlement/nedersetting— Supply of/Levering van 500 14-oz./ons tins/blikke Nestlé's condensed milk, sweetened/kondenseerde, soetgemaakte melk, per week	28s. per case of 4 doz./kas van 4 dos., delivered/afgelewer.
25/1/9/38. Vol. III. S.O. 1231	Afrikan Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria	Department of Interior/Departement van Binnelandse Sake— 1,000 Blue denim shirts, engineers' type/Blou denim-hemde, ingenieurstipe, sizes/groottes 9 and/en 10	14s. each/elk, delivered/afgelewer.
	"	1,050 Blue denim shorts/Blou denim-kortbroeke, sizes/groottes 4, 5, 6 and (en) 8	7s. 9d. "
	"	2,000 pairs/paar Blue denim trousers/Blou denim-langbroeke— Sizes/Groottes 4, 5, 6, 7.....	11s. 6d. per pair/paar "
	"	Size/Grootte 10.....	16s. " "

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Service and Successful Tenderers. Diens en suksesvolle tenderaars.
25/1/303. Vol. V. S.O. 893.....	Supply of roller bearings, V-belts, brake lining, steel electrodes and brass sheet to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/Levering van rollaers, dryfriems, remvoering, staal-elektrodes en koperplaat aan die Alluviale Staatsdelverye, Alexanderbaai— Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Armeo (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Gandy's (South Africa), Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/1246. S.O. 915.....	Supply of power plant to the State Sawmill, Entabeni/Levering van kragmasjinerie aan die Staatssaagmeule, Entabeni— The Dryden Engineering Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/518. II. S.O. 733.....	Supply of hospital requirements to the King George V. Hospital for Tuberculosis, Durban/Levering van hospitaalbenodigdhede aan die King George V.-hospitaal vir Tuberkulose, Durban— Stuart Jones & David Anderson, Ltd., Durban. The S.A. Dental and Surgical Mfg. Co., Cape Town/Kaapstad. Stuart M. I. Hatrick, Pietermaritzburg. Westdene Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/871. S.O. 910.....	Supply of windows, galvanised iron, damp course, baths and guttering to the Government Guano Islands/Levering van vensters, sinkplate, vogverende laag, baddens en geute aan die Staatshuano-eilande— Sand & Co., Ltd., Johannesburg. Marsden, Ltd., Cape Town/Kaapstad. Kohler Bros., Ltd. Port Elizabeth.
25/1/1170. S.O. 931.....	Supply of building material to the George Forestal District/Levering van boumateriaal aan die Bosdistrik, George— Beagle & Lippert, Johannesburg. Laurie & Co., Ltd., Krugersdorp. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., Durban. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. E. J. Narramore, Port Elizabeth. G. C. Shave, Cape Town/Kaapstad. G. C. Shave, Durban. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. William Brittan (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Ceiling Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hillman Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg.

*** VACANCY FOR A TEMPORARY RENTS INSPECTOR.**

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Social Welfare, Pretoria.

2. The salary scale attaching to the post is £240×£20—£500 per annum. Consideration will be given to the payment of a higher commencing salary than the minimum of the scale where qualifications or experience warrant such recognition. Further, appointment will be on a purely temporary basis and terminable on one month's notice on either side.

3. Candidates must be British subjects, fully bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Application must be made on the prescribed form (Z.83) which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than the 20th January, 1943.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 31-8-15

**DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.
VACANCY FOR A TEMPORARY NURSE.**

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post at the Ganspan Settlement, Andalusia, Transvaal, under the control of the Department of Social Welfare.

2. The salary attaching to the position is £20 per month and appointment will be on a purely temporary basis and may be terminated on one month's notice on either side.

3. Candidates must hold Maternity Nursing and General Nursing Certificates issued by a Medical Council, and must have had training in Mothercraft. They must be British subjects, fully bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

5. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Application should reach this address not later than the 16th January, 1943.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-8

**VACANCY FOR TEMPORARY CHEMIST AND
DRUGGIST.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the King George V Hospital for Tuberculosis, Durban, in the Department of Public Health.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years, and be registered as chemists and druggists by the South African Pharmacy Board.

Candidates should indicate what training they have had in laboratory work, radiology, the use of the electro-cardiogram and basal metabolism apparatus.

The appointment will be for the duration of the war, subject, however, to termination at any time after one month's notice given by either side. The salary will be at the rate of £30 per mensem plus cost of living allowance at public service rates. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Forms of application may be obtained from the Medical Superintendent, King George V Hospital for Tuberculosis, P.O. Box 2217, Durban, to whom all applications should be addressed. Applications should reach his office not later than the 9th January, 1943.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a *Government Gazette Extraordinary* issued on Fridays, marked "Reprint of *Gazette Extraordinary*". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this *Extraordinary Gazette* is 10s.

Cheques must be made payable to the Government Printer and not to individuals.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

*** VAKATURE VIR 'N TYDELIKE HUURRAAD-INSPEKTEUR.**

1. Aansoeke van bevoegde kandidate word ingewag vir bogemelde betrekking in die Departement van Volkswelsyn, Pretoria.

2. Die salarisskaal aan die pos verbonde is £240×£20—£500 per jaar. Oorweging sal geskenk word aan die betaling van 'n hoër aanvangsalaris as die minimum van die skaal waar kwalifikasies en ervaring dit regverdig. Die aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis gemaak word en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van een maand van een van beide kante.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres nie later as op 20 Januarie bereik nie.

5. Oorspronklike sertifikaat en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. 31-8-15

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.**VAKATURE VIR 'N TYDELIKE VERPLEEGSTER.**

1. Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir die bogemelde betrekking by die Ganspan-nedersetting, naby Andalusia, Transvaal, onder die beheer van die Departement van Volkswelsyn.

2. Die salaris aan die betrekking verbonde is £20 per maand en aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis gemaak word en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van een maand van een van beide kante.

3. Kandidate moet in besit wees van Vroedvrou- en Algemene Verplegingsertifikaat uitgereik deur 'n Mediese Raad en moet opgelei wees in Moederkunde. Hulle moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte en gesondheidsertifikaat voorleë.

5. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres nie later as 16 Januarie 1943 bereik nie.

6. Oorspronklike sertifikaat en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. 24-31-8

VAKATURE VIR TYDELIKE APTEKER.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking op die personeel van die Koning George V-Hospitaal vir Tering, Durban, in die Departement van Volksgesondheid.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het, en moet as aptekers en drogiste geregistreer wees deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie.

Landidate moet aanduiding gee van hulle opleiding in laboratoriumwerk, radiologie, die gebruik van die elektrokardiogram en basiese metabolisme-apparaat.

Die aanstelling is vir die duur van die oorlog, maar is onderworpe aan beëindiging te eniger tyd na kennisgewing van een maand deur een van beide partye. Die salaris sal £30 per maand wees, plus lewenskostetoelae teen Staatsdiens-tariewe. Die suksesvolle kandidaat sal 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat moet indien.

Aansoekvorms is verkrygbaar van die Geneesheerbestuurder, Koning George V-Hospitaal vir Tering, Posbus 2217, Durban, aan wie alle aansoeke gerig moet word. Aansoeke moet sy kantoor nie later as 9 Januarie 1943 bereik nie.

Oorspronklike sertifikaat en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. 18-24-31

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n *Buitengewone Staatskoerant* wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant". Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie *Buitengewone Staatskoerant* is 10s.

Tjeks moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker en nie aan individuele persone nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

BANK STATEMENT

In terms of section four of Act No. 7 of 1917, the following statement is published for general information.

BANKSTAAT

Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1917, word onderstaande staat vir algemene informasie gepubliseer.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).

REPORT OF THE DIRECTORS.
(With Statement of Accounts Annexed.)

TO BE PRESENTED AT THE ORDINARY GENERAL MEETING OF THE STOCKHOLDERS, TO BE HELD AT 29 GRACECHURCH STREET, LONDON, E.C. 3, ON MONDAY, THE 21ST DAY OF DECEMBER, 1942, AT 12.30 P.M.

The Directors have to report that, after payment of all charges and after making provision for Taxation and for Bad and Doubtful Debts and Contingencies, the net profit for the year ended 30th September, 1942, amounted to the sum of £419,611. 14s. 1d., to which has to be added the sum of £196,470. 0s. 3d., brought forward from 30th September, 1941, making a total of £616,081. 14s. 4d.

After making the following appropriations, viz.:

To Reserve Fund.....	£200,000	0	0
To Provision for Deferred Repairs to Premises.....	50,000	0	0
To Interim Dividends paid 30th June, 1942, of 4 per cent. (actual) on the Cumulative Preference Stock, and of 3 per cent. (actual) on the "A" Stock and on the "B" Shares, less Income Tax.....	83,597	10	0
The Directors recommend:—			
A Final Dividend of 4 per cent. (actual) on the Cumulative Preference Stock, less Income Tax.....	35,860	0	0
A Final Dividend of 3½ per cent. (actual) on the "A" Stock and on the "B" Shares of £5 each, £1 paid, less Income Tax.....	55,693	15	0
Leaving a Balance to be carried forward of.....	190,930	9	4
	£616,081	14	4

The Reserve Fund has been further increased by the transfer of £300,000 from Contingency Account.

The following Directors retire by rotation:—Sir Ernest Oppenheimer, The Right Hon. The Earl of Clarendon, K.G., G.C.M.G., G.C.V.O., and Sir John Caulcutt, K.C.M.G., all of whom, being eligible offer themselves for re-election.

Sir Herbert James Stanley, G.C.M.G., has been appointed a Member of the Cape Local Board.

Mr. A. C. Barnes, D.S.O., and Mr. B. F. Macdonald have been appointed Local Directors in East Africa.

Mr. E. N. Wilkinson, formerly Local Director in Palestine, has been appointed a Local Director in Egypt.

H. B. Neguib Hilaly Bey, Advisory Local Director in Egypt, has resigned, having been appointed Minister of Education in the Egyptian Government.

Mr. J. P. Cade has been appointed a Local Director in Palestine.

The Auditors, Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths & Co.; Price, Waterhouse & Co.; Peat, Marwick, Mitchell & Co.; and Cooper Brothers & Co., offer themselves for reappointment.

10th December, 1942.

On behalf of the Board,

JOHN CAULCUTT, Chairman.

W. M. GOODENOUGH, Deputy Chairman.

H. T. EGERTON, Secretary.

Certified correct: For Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas),
M. W. J. BULL, General Manager in South Africa.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).

BALANCE-SHEET, 30TH SEPTEMBER, 1942.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Current, Deposit and other Accounts, including Reserves for Taxation and Contingencies and Balance of Profit and Loss	190,824,239	2 3	Cash in hand and with Bankers, and Gold Bullion.....	62,574,296	17 2
Notes in Circulation.....	1,508,879	18 4	Money at Call and Short Notice.....	1,550,000	0 0
Acceptances and other Liabilities on account of Customers	13,043,398	13 7	Remittances in Transit.....	3,618,742	5 2
Capital:—			Bills Discounted.....	40,364,964	19 6
Authorised.....	£10,000,000	0 0	Investments:—		
Issued—			Securities of the British and of the Dominion and Colonial Governments (including Securities lodged with the Crown Agents for the Colonies as security for Note Issue, and with others).....	59,951,070	9 9
8 Per cent. Cumulative Preference Stock.....	1,793,000	0 0	Other Investments.....	1,813,205	9 9
"A" Stock.....	2,682,500	0 0			
500,000 "B" Shares of £5 each, £1 paid.....	500,000	0 0	Advances to Customers and other Accounts.....	61,784,275	10 6
Reserve Fund.....	4,975,500	0 0	Liability of Customers for Acceptances, etc.....	27,556,002	15 5
	3,100,000	0 0	Bank Premises Account.....	13,043,398	13 7
				2,980,336	3 10
	£213,452,017	14 2		£213,452,017	14 2

JOHN CAULCUTT, Chairman,
W. M. GOODENOUGH, Deputy-Chairman.

J. S. GROSSLEY } General Managers.
E. O. HOLDEN }

A. R. BOTHWELL, Chief Accountant.
H. T. EGERTON, Secretary.

AUDITORS' REPORT.

We have examined the above Balance-sheet with the books at the Head Office and with the Returns from the Branches. We have verified the Cash in hand and with Bankers and Bills Discounted at the Head Office, the Investments of the Bank and the Securities held against Money at Call and Short Notice. We have obtained all the information and explanations we have required, and we are of the opinion that the above Balance-sheet is properly drawn up, so as to exhibit a true and correct view of the state of the Bank's affairs, according to the best of our information and the explanations given to us and as shown by the Books and Returns examined by us.

London, 10th December, 1942.

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & Co.
COOPER BROTHERS & Co.
PRICE, WATERHOUSE & Co.
PEAT, MARWICK, MITCHELL & Co.

Auditors.

Dr. PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1942.

Cr.

	£	s. d.		£	s. d.
To Reserve Fund.....	200,000	0 0	By Profit unappropriated on 1st October, 1941.....	196,470	0 3
„ Provision for Deferred Repairs to Premises.....	50,000	0 0	„ Net profit, after making provision for Taxation and for Bad and Doubtful Debts and Contingencies.....	419,611	14 1
„ Interim Dividends, less Income Tax.....	83,597	10 0			
„ Final Dividend on Preference Stock, less Income Tax.....	35,860	0 0			
„ Final Dividend on "A" Stock and "B" Shares, less Income Tax.....	55,693	15 0			
„ Balance carried forward.....	190,930	9 4			
	£616,081	14 4		£616,081	14 4

JOHN CAULCUTT, Chairman,
W. M. GOODENOUGH, Deputy-Chairman.

J. S. GROSSLEY } General Managers.
E. O. HOLDEN }

A. R. BOTHWELL, Chief Accountant.
H. T. EGERTON, Secretary.

9125—31

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).
(With amendments up to the 13th March, 1942.)

VOLUMES I AND II.
Price 10s. 6d. per Volume

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

OORLOGSMAATREELS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).
(Met wysigings tot op 13 Maart 1942.)

DELE I EN II.
Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 26TH DECEMBER, 1942.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 26 DESEMBER 1942.

NOTA.—Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

O. E. MORRIS.
Registrar of Patents and Trade Marks.
Registratour van Patente en Handelsmerke.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GEGEEL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
287	5/4/41	24/12/42	Matthew Smith Moore, The Mining Engineering Company, Limited	Improvements in or relating to the handling of minerals and the like.
942	17/12/41	24/12/42	George Waldo Nelson.....	Improved vessel for providing a shower-bath.
52	24/1/42	24/12/42	Magazine Repeating Razor Company.....	Improvements in or relating to razor-blade packs.
248	16/4/42	24/12/42	Blackburn Aircraft, Limited.....	Improvements in the production of bent tubes.
252	18/4/42	24/12/42	(1) Ernest Ivan Hubbard.....	Improvements in or relating to the closures or seals of tubes or other containers for pastes, creams, jellies or the like.
			(2) Harold Vernon Hubbard	Improvements in apparatus for controlling electrical eddy current slip clutches.
307	8/5/42	24/12/42	Heenan & Froude, Limited.....	Methods for producing chromium-bearing alloys.
323	9/5/42	24/12/42	Marvin J. Udy.....	Improvements in and relating to sintered hard-metal alloys.
363	26/5/42	24/12/42	Harta A.G.....	Improvements in or relating to relays for protecting electric circuits.
468	1/7/42	24/12/42	(1) Allen West and Company, Limited.....	Improvements in and relating to the construction and manufacture of cathodes.
			(2) Frederick James Payitt	Improvements in and relating to sockets for tubular electric lamps.
537	13/7/42	24/12/42	International General Electric Company of New York, Limited	Improvements in and relating to electric discharge devices and methods of operation.
538	13/7/42	24/12/42	International General Electric Company of New York, Limited	Improvements relating to devices employing fuses for the protection of electric circuits.
545	14/7/42	24/12/42	International General Electric Company of New York, Limited	
594	27/7/42	24/12/42	W. T. Henley's Telegraph Works Company, Limited	

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Application not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act of 1916, for doing any act.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseel sal word nie;

Patente en Handelsmerke verval omdat die hernuwigingsfooi nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel agt van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet van 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling, mag verleng.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1932:—810, 811. 1935:—1029, 1037, 1038, 1039, 1040, 1042, 1044, 1045, 1046, 1048. 1939:—1303, 1306, 1316, 1319.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalde patente herna mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwigingsgelde nie betaal is nie.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, naardie tyd kan deur die Registrateur verleng word.

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
955	18/12/41	17/12/42	(1) Fredrick Trostler..... (2) Thomas Andrews..... (3) William Richard Skelton..... (4) Huntington, Heberlein & Com- pany Limited	(1) 25 Eresby House, Rutland Gate, London, S.W. 7 13 Hurstbourne Gardens, Barking, in the County of Essex (3) Dunsmore, Penny Ball, Brynford, North Wales (4) Upper Downing, Whitford, near Holywell, North Wales	Improvements in the separation of solid materials of different specific gravities.
956	18/12/41	17/12/42	(1) Fredrick Trostler..... (2) Thomas Andrews..... (3) Huntington, Heberlein & Com- pany Limited	(1) 25 Eresby House, Rutland Gate, London, S.W. 7, England (2) 13 Hurstbourne Gardens, Barking, Essex, England (3) Upper Downing, Whitford, near Holywell, North Wales	Improvements in the separation of solid materials of different specific gravities.
1003	29/12/41	24/12/42	Ronald Trist & Co. Limited.....	Bath Road, Slough, in the County of Buck- ingham, England	Improvements in magnetic devices for trans- mitting energy.
45	21/1/42	24/12/42	L.F. 1551, Sergeant John Robson Branford	No. 1 Light Repairs Section, E.A.A.S.C., c/o A.P.O., East African Forces	Improvements in or relating to electrical storage batteries.
111	18/2/42	24/12/42	The Climax Rock Drill and Engineer- ing Works, Limited	4 Broad Street Place, London, E.C. 2 Eng- land	Improvements relating to percussive drills.
124	24/2/42	24/12/42	Robert Alexander Carter.....	Riverview, Zululand.....	Improvements in clarifiers or means for separating solids from liquids.
137	5/3/42	24/12/42	Wilfred James Palmer.....	1 Bowls Road, East London, in the Province of the Cape of Good Hope	Improvements in seat-hinges.
289	1/5/42	24/12/42	The Climax Rock Drill and Engineer- ing Works, Limited	4 Broad Street Place, London, E.C. 2, Eng- land	Improvements relating to pneumatically- operated tools.
295	2/5/42	24/12/42	E. I. du Pont de Nemours & Co....	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to sulphur burners.
378	2/6/42	24/12/42	Aktiebolaget Elektrolux.....	S:t Eriksgraten 63, Stockholm.....	Arrangements in heat-operated refrigerating apparatus.
604	29/7/42	24/12/42	The Linde Air Products Company..	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to automatic electric arc-welding.
621	10/8/42	24/12/42	International Cellulocotton Products Company	919 North Michigan Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in sanitary napkins.
626	12/8/42	24/12/42	Petrus Arnoldus van Zyl.....	149 Koch Street, Pretoria, Transvaal, South Africa	Non-collapsible ejector tubes for containing creams, salves, pastes, plastic material, medicinal jellies and the like preparations.
630	13/8/42	24/12/42	Reps (Proprietary), Limited.....	44 African Arcade, Pretoria.....	Improvements in boot heels and in metal heel protectors.
702	2/9/42	24/12/42	P.I.V. Chain Gears Limited.....	55 Bishopsgate, London, E.C. 2, England..	Improvements in or relating to driving bands or chains.
774	24/9/42	24/12/42	Bevis George Gundry.....	West Ridge Road, Salisbury, Southern Rhodesia	Improvements in and relating to decorticating machines.
880	24/10/42	24/12/42	James Arthur Reavell.....	5 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, Eng- land	Improvements in or relating to methods of and means for effecting the evaporation of water and the like.
1015	30/11/42	24/12/42	Tecalemit Limited.....	Great West Road, Brentford, Middlesex, England	Improvements in means for feeding de-icing liquids to the surfaces of parts of aircraft, such as aerofoil surfaces.
1020	30/11/42	24/12/42	Woodfield Engineering Limited....	165 Victoria Street, London, England.....	Improvements in and relating to connecting devices.
1036	1/12/42	24/12/42	Universal Oil Products Company..	310 South Michigan Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Process for continuously contracting powdered solid material with fluids.
1051	7/12/42	24/12/42	T.I. (Group Services) Limited.....	Rocky Lane, Aston, in the City of Birming- ham, England	Improvements relating to draw-bench gripper carriages.
1052	7/12/42	24/12/42	T.I. (Group Services) Limited.....	Rocky Lane, Aston, in the City of Birming- ham, England	Improvements relating to draw-bench gripper carriages.
1053	7/12/42	24/12/42	T.I. (Group Services) Limited.....	Rocky Lane, Aston, in the City of Birming- ham, England	Improvements relating to draw-bench gripper carriages.
1054	7/12/42	24/12/42	T.I. (Group Services) Limited.....	Rocky Lane, Aston, in the City of Birming- ham, England	Means for correcting the shapes of tubes.
1064	14/12/42	24/12/42	(1) Jack Sydney Gerber..... (2) William Duckett Redfern..... Engineer	(1) Low Moor Alloy Steelworks Limited, Low Moor, Bradford, in the County of York, England (2) Southern & Redfern Limited, Woodhead Road, Bradford, in the County of York, England	Improved methods of, and means for, stirring or circulating molten or liquid materials or mediums.
1065	14/12/42	24/12/42	Siemens Brothers & Co. Limited...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to telephone systems.
1067	14/12/42	24/12/42	International General Electric Com- pany Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, United States of America	Improvements in or relating to magnetic induction accelerators.
1069	14/12/42	24/12/42	Albert Victor Staniforth.....	365 Queen Street South, Withersea, East Yorkshire, England	Improvements in chimneys, ducts and the like.
1079	17/12/42	24/12/42	Vokes Limited.....	95-105 Lower Richmond Road, Putney, London, S.W. 15, England	Improvements relating to air-intake filters for aircraft engines.
1080	17/12/42	24/12/42	Vokes Limited.....	95-105 Lower Richmond Road, Putney, London, S.W. 15, England	Filters insertable in pipe-lines, conduits and the like.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Resilient Roller Syndicate (Proprietary), Limited, of corner of Angle Road and Lower Ross Street, New Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, seek leave to amend by way of disclaimer and correction, the Specification of Patent Application No. 844 of 1940, for "Improvements in means for supporting and guiding moving ropes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the advertisement hereof.

Advertisement: 31st December, 1942.

9139-31

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the *Gazette*.
LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die *Staatskoerant* bekendgemaak was.

TRADE MARKS RENEWED.

(For week ending 26th December, 1942.)

HANDELSMERKE HERNUUD.

(Vir week eindigende 26 Desember 1942.)

No. No.	Advertise- ment Date. Adverten- sie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
435/24..	18/7/24	Isaac John Hersch, trading as Hersch & Company.
1221-2/	7/1/27	Schwan-Bleistift-Fabrikationsgesellschaft.
26		
30/29..	22/2/29	Edward Elwell Limited.
293/29..	26/4/29	The Old Hill Company (Powke Lane) Limited.

CORRIGENDUM.

Trade Mark No. 516/29 was incorrectly advertised as renewed in the *Government Gazette*, dated 24th December, 1942.
Handelsmerk No. 516/29 was verkeerd in die *Staatskoerant* van 24 Desember 1942, as hernuut geadverteer.

TRADE MARKS REMOVED.

(For week ending 26th December, 1942.)

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir week eindigende 26 Desember 1942.)

No. No.	Advertise- ment Date. Adverten- sie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
1383/28.	14/12/28	James Rowe English and Reginald Charles McDonald, trading as Meldrum's Aerated Water Works.
1385/28.	28/12/28	Oliver Cornelius Ritz Woller, trading as American Auto- matic Devices Co.
1386/28.	14/12/28	Wollgarnfabrik Tittel & Kruger und Sternwallspinnerei Aktiengesellschaft.
1387/28.	22/2/29	Thomas (Thomas) Batá, trading as T. & A. Bata.
1388/28.	8/5/29	Matth. Hohner Aktiengesellschaft.
1389/28.	11/10/29	
1393/28.	21/12/28	Recenia R. Shaerf, Limited.
1394/28.	1/11/29	Aktieselskape & Horsecrown Company Limited.
1396/28.	22/2/29	Schering Aktiengesellschaft.
1397/28.	22/12/29	Camille Charlier & Abraham Errera.

UNPAID RENEWAL FEES.

(For week ending 26th December, 1942.)

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.

(Vir week eindigende 26 Desember 1942.)

No. No.	Advertise- ment Date. Adverten- sie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
1565/28.	15/3/29	The United Tobacco Companies (South) Limited.
1566/28.	8/2/29	" " "

TRADE MARKS RESTORED.

(For week ending 26th December, 1942.)

HANDELSMERKE HERSTEL.

(Vir week eindigende 26 Desember 1942.)

No. No.	Advertise- ment Date. Adverten- sie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
435/24..	18/7/24	Isaac John Hersch, trading as Hersch & Company.
1221-2/	7/1/27	Schwan-Bleistift-Fabrikationsgesellschaft.
26		

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is two months after the date of the advertisement in ordinary cases and four months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

Nos. 951/42 and 952/42 respectively No. 951/42, in Class 2, in respect of animal medicine; and No. 952/42, in Class 42, in respect of animal foodstuff, in the name of Osmond & Sons (Proprietary) Limited, Chiselhurst, East London. dealers in and suppliers of dips, animal medicines and disinfectants.

Filed 31st October, 1942.

N. 952/42 associated with No. 951/42.

Nos. 951-2/42. **BESTOLICK**

9088-31

Nos. 1148/42, 1150/42, 1151/42 and 1154/42, respectively. No. 1148/42, in Class 3, in respect of powders, capsules, tablets for relief of pain; No. 1150/42, in Class 3, in respect of medicated ointments; medicated powders; medicated lotions; ampoules; No. 1151/42, in Class 3, in respect of medicated tablets, lozenges and pastilles; No. 1154/42, in Class 3, in respect of antiseptic application for wounds, cuts, burns, ulcers, sores and suppurations, in the name of Aaron Kramer, chemist and druggist, 241 Eloff Street Extension, Johannesburg.

Filed 5th December, 1942.

No. 1148/42. **ANTIDOLORIN**

No. 1150/42. **SULFADOL**

No. 1151/42. **GASTRETTE**

No. 1154/42. **ANTISEPTONE**

9083-31

No. 968/42, in Class 3, in respect of medicinal preparations for use as a tonic and appetite stimulator, in the name of John Wyeth & Brother (S.A.) (Proprietary) Limited, a company of limited liability, duly incorporated under the laws of the Union of South Africa and having its registered office at 72-80 Smith Street, Durban, trading as manufacturers.

BEWON

Filed 9th November, 1942. 9095-31

No. 375/42, in Class 3, in respect of diagnostic tablets for urine-sugar, urine-acetone, urine-albumin, blood-sugar, blood-sulfonamide or other chemical analyses, in the name of Effervescent Products Inc., a corporation organised under the laws of the State of Indiana, United States of America, 1101-59 Myrtle Street, City of Elkhart, State of Indiana, United States of America, trading as manufacturers of chemical and pharmaceutical products.

CLINITEST

Filed 11th May, 1942. 9096-31

No. 1137/42, in Class 42, in respect of vitaminised vegetable extracts included in this class, in the name of S.A. Food Extracts (Proprietary) Limited, of 5 Parsons Street, Industria, Johannesburg.

VITAMITE

Filed 2nd December, 1942. 9164-31

No. 1182/42, in Class 3, in respect of a synthetic vitamin K preparation; and No. 1183/42, in Class 3, in respect of a preparation of gonadotrophic hormones, in the name of Parke, Davis & Company, a company incorporated under the Laws of the State of Michigan, of Foot of McDougall Avenue, Detroit, State of Michigan, United States of America, and 50 to 54 Beak Street, London, W. 1, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 14th December, 1942.

No. 1182/42. **KAYVISYN**

No. 1183/42. **SYNAPOIDIN**

9172-31

No. 1184/42, in Class 4, in respect of raw or partly prepared vegetable, animal and mineral substances, in the name of Pirie, Appleton & Company Limited, a British company, of 46 to 58 Mansell Street, Aldgate, London, E. 1, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

TUBILAM

Filed 14th December, 1942. 9173-31

No. 1185/42, in Class 18, in respect of apparatus for removing fluorine from liquids, in the name of The Permutit Company Limited, a British company, of Permutit House, Gunnersbury Avenue, London, W. 4, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

DEFLUOREX

Filed 14th December, 1942. 9174-31

No. 1188/42, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Richard Brotherton Limited, a British company, of 28 Oxford Street, Manchester 1, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.



Filed 18th December, 1942.

[Associated with Trade Mark No. 506/38 (15th July, 1938).] 9170-31

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6“, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels“, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van advertensie in gewone gevalle, en vier maande in die geval van persone oorsse aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

No. 246/42, in Class 38, in respect of corsetry, in the name of M. Rudduck Limited, a British company, of 42/44 Great Eastern Street, London, E.C. 2, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 25th March, 1942.

RUDDUCK

Application proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (c) of Act No. 9 of 1916.

9171-31

Nos. 1104/42 and 1113/42, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of National Wines & Distillers (Proprietary) Limited, of Lower High Street, Worcester, Cape Province.

No. 1104/42. **CAPAROSA**

No. 1113/42. **SAVOY**

Filed 27th November, 1942. 9175-31

Notice is hereby given that the business known as AUTO & GENERAL REPAIR SERVICE, carried on at Halco House, Harrison Street, Johannesburg, will be abandoned on the 31st December, 1942. Dated at Johannesburg, the 18th day of December, 1942.—B. Alexander & Bros., Attorneys for the Party, 106 Fox Street, Johannesburg. 8847-18-24-31

The assets of the business of the GRAND HOTEL which is being carried on by ALBERT GRIEVE on Erven Nos. 93 and 94, Church Square, Rustenburg, have been sold by him to MICHA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LTD., and subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the said business being duly granted to ANTHONY PRICE, the said business, together with all the assets thereof, will be sold and transferred to him by the aforesaid Company on the 5th January, 1943.—Hayman Godfrey & Sanderson, Solicitors for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8848-18-24-31

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHANNES ANDRIES BOTHA, on the farm Legkraal, District Pietersburg, will be abandoned on the 31st instant. Pietersburg, this 18th day of December, 1942.—W. Geo. Klerck, Solicitor for J. A. Botha, P.O. Box 255, Pietersburg. 8808-18-24-31

The general dealer's business carried on by ESSOP SALLEY DHALER at Stand No. 212, Benoni Location, Benoni, trading under his own name and firm, has admitted into partnership MAHOMED EBRAHIM DHALER, who, together in partnership, will carry on business under the name of ESSOP SALLEY DHALER & MAHOMED EBRAHIM DHALER, as and from the 1st December, 1942. 8757-18-24-31

The general dealer and tearoom business at 400 Proes Street, Pretoria, carried on by THEOS MILTON under the style RIVER SIDE TEAROOM will be abandoned from 1st January, 1943.

9025-24-31-8

The general dealer's business carried on by A. KASSAR (MARKET WAREHOUSE), 57 Market Street, Johannesburg, has been abandoned and stock-in-trade removed to 55 President Street, Johannesburg, as from 1st proximo.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

8944-24-31-8

Notice is hereby given that the butchery business known as THE GREAT NORTH MEAT SUPPLY, formerly carried on on Stand No. 85, Messina, has been removed to Stand No. 99, Messina.—Gus L. Klaff, Attorney for Parties, P.O. Box 1, Messina.

8945-24-31-8

General dealer's and butchery business carried on by HO TONG at 88 Main Road and Morris Street, Martindale, Johannesburg, was abandoned as from 1st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg.

8960-24-31-8

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on at portion of the farm Paardekraal No. 8, District Roodepoort, by M. G. REBELL, M. JARDINE, A. DE FREITAS, M. DE PAVIA, A. R. ARANJO, A. DE A. CAMPANARIO and A. R. DOS RAMOS, trading under the style of LONDON FARM, will be transferred to ANTONIO MANOEL DE SOUZA, MANUEL JARDIM PEREIRA and ANTONIO DE FREITAS, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm and that application will be made after the last publication of this notice to the Municipality of Roodepoort-Maraiburg, for a certificate authorising the necessary transfer. Roodepoort, this 15th day of December, 1942.—Israel & Doring, Solicitors for Parties, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort.

8947-24-31-8

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by LOT NGUBENI and JACOB NKOSI (now deceased) on Lot No. 274, New Ermelo, under the style or firm of NEW ERMELO BUTCHERY, will, as from the 1st January, 1943, be carried on by LOT NGUBENI under the same style for his own account and benefit. Dated at Ermelo, this 15th December, 1942.—M. M. Nolte, Attorney, Kerk Street, Ermelo.

8951-24-31-8

Notice is hereby given that the general dealer's licence granted to HENDRIK MASHISHI, carrying on business under the style or firm of AFRICAN CASH STORE on Erf No. 226, New Location, Rustenburg, will be transferred to ELI MBUTANE as and from the 1st day of January, 1943.—P. R. de Villiers, Attorney for the Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg.

8953-24-31-8

Notice is hereby given that the business known as MARIKANA GARAGE at Marikana, District of Rustenburg, at present carried on by JACOBUS JOHANNES STROEBEL, of Marikana, will be transferred to PETRUS STEPHANUS JANSE VAN RENSBURG, of Marikana, as and from the 1st day of January, 1943.—P. R. de Villiers, Attorney for the Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg.

8954-24-31-8

The bicycle shop carried on by ZUBEDA ABDAL NANA in Kruger Street, Wolmaransstad, has been transferred to SHEEKNA ABDAL JEENA, who will carry on the said business in her own name as from the 1st of January, 1943.—I. Gordon, Attorney for Parties, Wolmaransstad.

9001-24-31-8

Notice is hereby given that the business carried on by GEORGE FREDERICK SPENCE at ELIM PRIVATE HOTEL at 17 Second Avenue, Geduld Township, Springs, has been closed down and that the business carried on by WILLIAM JOSS at the POPLARS PRIVATE HOTEL at 114 Third Street, Springs, has been taken over by the said GEORGE FREDERICK SPENCE as and from the 1st of January, 1943, and that the said business will be run by him for his own account and benefit at 114 Third Street, Springs, under the new name of ELIM PRIVATE HOTEL. Dated at Springs, this 15th December, 1942.—Nic. Kruger, Attorney for the Parties, 22/3 Springs Chambers, Springs.

8946-24-31-8

The business of dealers in methylated spirits carried on by J. C. SOLOMON (PTY.), LIMITED, at 55 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be abandoned as from the 31st day of December, 1942.—J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp.

8962-24-31-8

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM ANDREWS under the style or firm of CERES BAKERY at 50 Visagie Street, Pretoria, will be transferred to the UNITED BAKING COMPANY, LIMITED, as and from the 1st day of January, 1943.

The previous notice whereby notice was given that the above business was being transferred to CONSTANTINE ATHANASIOS RAPANOS is hereby cancelled.—A. Cooper, Attorney for Parties, 228 Pretorius Street, Pretoria.

8961-24-31-8

Notice is hereby given that the business carried on under the style of RELIANCE FURNISHERS at 312 Voortrekker Road, Brakpan, has been removed to 444 Prince George Avenue, Brakpan, as from the 1st December, 1942.

8943-24-31-8

The business carried on by BERTHA IRENE DUTTON under the style of THE COTTAGE TEAROOM at Collen Street, Nylstroom, will be abandoned as from 31st December, 1942.

9013-24-31-8

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by A. LUBNER at 89 Main Road, Fordsburg, has been abandoned.

9010-24-31-8

The general and fresh produce dealer's business carried on by ANNIE JOHANNA VAN LOGGERENBERG under the name of DIE AFRIKANER WINKEL at 42 Power Street, Germiston, will be transferred to FRANS FREDERIK HERTZOG WASSERMANN from 1st January, 1942.

9006-24-31-8

General dealer's business carried on by PARVATHY PILLAY at 2 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.

8997-24-31-8

General dealer's business carried on by LOR KAM at 28 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from 1st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.

8998-24-31-8

General dealer's business carried on by VALLABH CHITA at 72 Annandale Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from 1st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.

8999-24-31-8

General dealer's business carried on by MOOSA ABDOOLA at 24 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 25th November, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.

9000-24-31-8

Notice is hereby given that the business of hotel keeper carried on by GEORGE EDWARD PORTER at the CORONATION HOTEL, Erf 40, Voortrekker and Pretorius Streets, Heidelberg, and the business of dealer in mineral waters and other trades, for which licences have been granted, will be transferred to GEORGE EDWARD PORTER, as Manager of the said hotel for the SOUTH AFRICAN BREWERIES, LTD., a Company duly incorporated in England, carrying on business as brewers in South Africa and having its Head Office at the Castle Breweries, Kruis Street, Johannesburg, as from the 10th day of January, 1943, or as soon as possible thereafter subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence of the said CORONATION HOTEL to the said GEORGE EDWARD PORTER, in his capacity as Manager aforesaid, being granted in terms of Section 42 of the Liquor Act, No. 30 of 1928. Dated at Heidelberg, Transvaal, on this the 17th day of December, 1942.—A. von Geusau, Attorney for the Parties, Ueckermann Street, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.

8994-24-31-8

Notice is hereby given that the interest in the licences held by the seller in respect of the hotel and bar business carried on under the style or firm of THE ARCADIA HOTEL at Erven Nos. 353, 356 and a portion of Erven Nos. 354 and 355, corner of Beatrix and Proes Streets, Arcadia, Pretoria, and the goodwill, fixtures and fittings, furniture, cutlery, crockery and linen of the hotel business have been sold by HENDRIK DEENIK to JOSEF LAFORCE and will be delivered to him on the 31st January, 1943, from which date the said JOSEF LAFORCE will carry on the said ARCADIA HOTEL business under the style and firm of THE ARCADIA HOTEL, for his own responsibility and account at the said address.—Cousyn & Hertzog, Attorneys for Seller, De Villiers Buildings, Pretoria.

8986-24-31-8

The general dealer's, tearoom and patent medicines businesses of COSTAS JOANNOU YANNITSAROS carried on at 146 Northdene Avenue, Brakpan, as ANDREW'S CAFE, will be abandoned on the 31st December, 1942. The stock-in-trade and fittings and fixtures will be transferred to ANDREAS IONNOU YANNITSAROS after the third advertisement hereof.—B. D. Selvan, Solicitor, Brakpan.

8987-24-31-8

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by AGNES JOSS, public trader, trading as POPLARS PRIVATE HOTEL, Third Street, Springs, is being abandoned as and from the 31st day of December, 1942.

8988-24-31-8

The partnership of MAX WOOLF and MAURICE KATZ in the RAND SCRAP IRON AND METAL COMPANY, has been dissolved and the said MAURICE KATZ is taking over all the assets of the said business as and from the date of the final insertion for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 14th day of December, 1942.—D. R. Szaier, Attorney, 514 Aegis Buildings, Johannesburg.

8936-24-31-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAM LIPSCHITZ under the style of PARK STATION USED CAR MART at 30 Sauer Street Extension, Johannesburg, will as from the expiration of this advertisement be carried on by the said SAM LIPSCHITZ at the same address under the style of THE CAR MART.—Sloot & Broido, 1/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

8937-24-31-8

The business carried on by EBRAHIM ISMAILJEE BHANA at 6 Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED SULIMAN from 10th December, 1942.—I. I. Hazaree, Attorney for Parties, 25 Fox Street, Johannesburg.

8957-24-31-8

JOHN CALLIPOLITIS and COSTAS CALLIPOLITIS, general dealers and tearoom proprietors in partnership under the style of SIALKOT STORES at 200 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, will on the 1st day of January, 1943, admit THEODORE CALLIPOLITIS as a partner.—Harold J. Shunn, Attorney for the Parties, Germiston. 8862—18-24-31

The general dealer's business carried on by PAUL CHIDRAWI and PETER CHIDRAWI under the style of LISBON TEAROOM on Stands Nos. 385/8, Krugersdorp, will be transferred to PAUL CHIDRAWI and NASSER CHIDRAWI as from 1st January, 1943.—R. Teren, Agent, Krugersdorp. 8864—18-24-31

The manufacturer's agent's business carried on by ROSS-ELLIOTT and McKELLAR at 14 Belfast Buildings, will be removed to Nunnerleys Buildings, 98 President Street, as from 4th January, 1943. 8842—18-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ELIAS DUFFY in the Leeuwdoornsstad Location, will be abandoned on 31st December, 1942.—J. G. M. Loubser, Agent for the Party, P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad. 8870—18-24-31

Notice is hereby given that the business of miller, carried on by BAREND JACOBUS BESTER (Jnr.), at Leeuwbosch No. 56, District Wolmaransstad, will be abandoned on 31st December, 1942.—J. G. M. Loubser, Agent for the Party, P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad. 8871—18-24-31

Notice is hereby given that the sale of business by SIEGFRIED FRITZ STEIN, of Maquassi, to ABE JOFFE, as advertised in the issues of the *Government Gazette* and *New Klerksdorp Record* of the 6th, 13th and 20th November, 1942, has been cancelled.—J. G. M. Loubser, Agent for the Parties, P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad. 8872—18-24-31

Notice is hereby given that the restaurant business known as DE LUXE FISH & CHIPS RESTAURANT, 91 Church Street, Pretoria, will be sold by KALEOPE KALIS to APOSTOLOS KANDRALIDES, who will continue trading under the style of DE LUXE FISH & CHIPS RESTAURANT for his own benefit as from the 1st January, 1943.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria, 15th December, 1942. 8874—18-24-31

NOTICE.

The general dealer's business of RIO CAFE, 233a Jeppe Street, Johannesburg, carried on by MICK COSTARAS, has been sold to MILTON PAPADOPOULOS and will be transferred as from the 1st day of January, 1943.—John Theo, Attorney for Parties, Merlen House, corner Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg. 8885—18-24-31

Die besigheid van kleinhandelslagter, gedryf deur JOHANNES PETRUS HERBST op gedeelte Erf No. 129, Potgietersstraat, Nylstroom, het hy verkoop aan ANDRIES JOHANNES ODENDAAL wat dit sal voortsit onder die naam SENTRALE SLAGHUIS met effek vanaf 1 Januarie 1943.—Odendaal en Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Nylstroom. 8888—18-24-31

The general dealer's business carried on by OLGA INFELD and ELIZABETH ELION under the style or firm of ROSE MARIE FASHION HOUSE at 36 Cuthbert Building, Eloff Street, Johannesburg, has been sold to SARAH BUCHEN and ESTHER GLADSTONE, who will as from the 1st January, 1943, carry on the said business under the same style or firm at the same address. Dated at Johannesburg, this 14th December, 1942.—Reeders & Rosettenstein, Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 8889—18-24-31

Notice is hereby given that the dairy business carried on by ABRASHA JOSEPH ROSEN under the style or firm of KOOLTOOV DAIRIES at 33 Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to ABRAHAM ZUSKIN with effect as from the 1st day of January, 1943, who will continue to carry on the aforesaid business under the same style and at the same address.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys for the Parties, 408 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8891—18-24-31

It is notified that the general dealer's business carried on under the name of THE STANDARD POULTRY AND PROVISION STORE, 37 Joubert Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1942. 8895—18-24-31

Notice is hereby given that JONNA GRUBER has retired from the business of a hairdresser carried on by her and BARBARA TAYLOR under the style of MAUVEENS at 103 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. The said business will in future be carried on by the said BARBARA TAYLOR under the same style for her own account.—Bell, Buissonne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. 8896—18-24-31

The business carried on by PIETER FREDERICK SWANEPOEL, trading as STATION FISH AND CHIP RESTAURANT, 7b Second Street, Springs, is being transferred to SAM LEVIN.—Max Goodman, Attorney for Parties, 35 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 8897—18-24-31

The general dealer's business carried on by BHIKA NARAN PATEL at 226 Market Street, Johannesburg, will be transferred to H. R. KHOJA & CO., as from the 1st January, 1943.—Berman & Krawitz, Attorneys for Parties, 301 Permanent Building, Johannesburg. 8898—18-24-31

PARAG MITHA, general dealer, of 16 Smal Street (Stand No. 633, Marshalls), Johannesburg, will transfer said business to PARAG MITHA and CHUNIBHAI MULJIBHAI, trading as P. M. MASTER & SON on 1st January, 1943.—Berman & Krawitz, Attorneys for Parties, 301 Permanent Building, Johannesburg. 8899—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's, tearoom, ice-cream vendor's, milk purveyor's, provision dealer's and fresh produce dealer's businesses hitherto carried on by GERRY SOFIANOS as CRYSTAL CAFE on Stand No. 782, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be transferred to DEMETRIOS SPIROS PAIZIS as and from the 1st day of January, 1943, who will carry on the businesses for his own benefit under the style or firm of CRYSTAL CAFE, Johannesburg, this 15th day of December, 1942.—Morris Alexander, Attorney for the Parties, 12/15 New Kempsey Building, Johannesburg. 8900—18-24-31

Notice is hereby given that the garage businesses carried on by BENJAMIN WOEST under the style of ROCKEY GARAGE at 14 Rocky Street, Bellevue, and by ARENOW, BEHRMAN & CO., under the style of CREST GARAGE at corner Isipingo Street and Cavendish Road, Bellevue, will be transferred to ROCKEY STREET GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, as and from 1st January, 1943. 8901—18-24-31

The business of general dealer, butcher and native eating-house, conducted by A. NOZICA on Stand No. 18, Industria, Johannesburg, will, as from the 1st January, 1943, be transferred to A. BARAC and P. ANTUNOVICH, who will carry on the aforesaid business in partnership at the same address. 8902—18-24-31

The business carried on by ISAAC ALSFINE and MAX MELAMED as I. M. GROCERY AND PROVISION STORE at 92 Central Avenue, Mayfair, will be taken over by the said MAX MELAMED for his own account as from the 1st January, 1943. 8903—18-24-31

The business of METAL & WOOD-CRAFTS COMPANY, formerly conducted by NATHAN and MUNN at 81 Rosettenville Road, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 7th day of December, 1942. The assets of the business will be acquired by NORMAN LURIE. Creditors having claims against the said firm are required to lodge such claims with the undersigned within thirty (30) days from date hereof. Dated at Johannesburg, this 12th day of December, 1942.—Henry Lakofski, Attorney for Parties, 316/319 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 8904—18-24-31

The business of LEWIS will be removed from 21a King George Street, to 38 Plein Street, Johannesburg, as from 31st December, 1942. 8917—18-24-31

The general dealer business carried on by LEO GAITZ, trading at 227 Marshall Street, Johannesburg, is transferred as from 1st December, 1942, to 167 Bree Street, Newtown, Johannesburg. 8918—18-24-31

The business of PAUL MOKABA, Stand No. 2113, Nineteenth Avenue, Alexandria, will be removed to Stand No. 1740, Sixteenth Avenue, Alexandria Township, as from 1st January, 1943. 8919—18-24-31

The business of motor garage keeper carried on by P. J. LOUW and E. CROCKER, trading as ALBERT GARAGE, has been transferred from 14 Harries Street, to 131 Marshall Street, Johannesburg. 8920—18-24-31

It is hereby notified that the retail butchery business carried on by S. SHAMOODIN & CO. (SHAMOODIN MAHAMED TAHIR), at Stands Nos. 189 and 135, Asiatic Bazaar, Benoni, has been abandoned as and from 5th December, 1942. 8921—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. NIEDZIELLA under the style of THE DANISH BAZAAR at 10a Seventh Street, Melville, has been abandoned as from October, 1942. 8923—18-24-31

The business of BOBROW BROS., hereto carried on at corner of Tenth and Delarey Streets, Vrededorp, is being transferred as from 1st January, 1943, to corner Eloff Street Extension and Ingelston Road, being 70 Eloff Street Extension, Johannesburg. 8922—18-24-31

Notice is hereby given that the following change has occurred in the personnel of the business conducted at 26 Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg, under the style of W. F. BRITTAIN (partners NORMAN HECTOR CHARLES KINCAID, FRED HARRY WROE-STREET and the late WILFRED FURBER BRITTAIN), the retirement of the Estate of the late WILFRED FURBER BRITTAIN from the said partnership. Johannesburg, this 18th day of December, 1942.—Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Parties, Fifth Floor, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 8925—18-24-31

The general dealer's business carried on by the late THOMAS NORMAN BALLARD TREMEER, trading as BROCKWELL AND COMPANY, 121 New Commercial Exchange Buildings, Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to LAWRENCE CLAUDE BALLARD TREMEER, as from 1st January, 1943, under the same style and address. 8929—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHOTABHAI (PROPRIETARY), LIMITED, at 27 Commissioner Street, Krugersdorp, has been disposed of to ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA and MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE, and that after the date of the last publication of this notice application will be made to the Municipality of Krugersdorp for a certificate to transfer the said licence to ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA and MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE, who will carry on the said business under the style or firm of NEW KAYO BAZAAR at the same premises. Krugersdorp, this 14th day of December, 1942.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, 51a Human Street, Krugersdorp. 8830—18-24-31

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by DORA HELEN KLASS as the STANDARD BUTCHERY at Stand No. 577, Krugersdorp, will be transferred as from the 2nd day of January, 1943, to HARRY JACK KLASS, who will carry on the same business at the same address and under the same style but for his own benefit.—Messrs. Shenker & Shenker, Attorneys for Party, Viljoen's Buildings, Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp. 8744—18-24-31

Notice is hereby given that the partnership between ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA, MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE and AMOD ISMAIL WADEE, carrying on business under the style or firm of ISAAC'S STORE at 42 Market Street, Krugersdorp, has been dissolved by the retirement of the said AMOD ISMAIL WADEE, and that application will be made after the date of the last publication hereof to the Municipality of Krugersdorp for a certificate authorising the transfer of the General Dealer's Licence to the said ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA and MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE, who will carry on the said business under the same style or firm and at the same premises. Krugersdorp, this 14th December, 1942.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, 51a Human Street, Krugersdorp. 8828—18-24-31

The general dealer's businesses carried on by FREE STATE COAL AGENCY (PTY.), LTD., at 55 Loveday Street, Johannesburg, under the styles of JOHANNESBURG COAL AGENCY and COBBLE COAL AGENCY will both be removed to Paul Henwood Building, 83a President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1943. 8845—18-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by ESMERALDA PHYLLIS SCHMIDT as general dealer, fresh produce dealer, patent medicine dealer and tearoom keeper under the style of HOTEL CAFE on Stand No. 1226, being 76 Rustenburg Road, West Krugersdorp, together with stock-in-trade, fixtures and fittings, has been sold to ARCHIE RABINOWITZ, and will be transferred to him as and from the 1st day of January, 1943. The said ARCHIE RABINOWITZ will carry on the said business under the same name and style and at the same address. Dated at Krugersdorp, this 14th day of December, 1942.—Messrs. Wolk & Uran, Attorneys for Parties, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp. 8834—18-24-31

The general dealer's business carried on by ALBION COAL DISTRIBUTING AGENCY (PTY.), LTD., at 55 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to Paul Henwood Building, 83a President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1943, from which date the business will trade as SPRINGFIELD COAL AGENCY. 8846—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM ROWE and JAMES ROWE, trading as THE SCHWEIZER RENEKE SUPPLY STORES at Erven Nos. 109 and 110, Delpont Street, Schweizer Reneke, Transvaal, was abandoned on the 17th December, 1942, and the stock-in-trade, fixtures and fittings sold to ABE PAPERT, of 127 Fox Street, Johannesburg.—Webner, Wentzel, Solomon and Friel, Attorneys for the Schweizer Reneke Supply Stores, Union House, Main Street, Johannesburg. 9039—24-31-8

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MORRIS FREDMAN (general dealer) at 144a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1942. 9040—24-31-8

The agency and brokerage business conducted at 45 Goch Street, Newtown, Johannesburg, by J. H. BASSON, carrying on business under the style or firm of H. BASSON & SON, will be transferred to BOERE-SAAMWERK, BEPERK, as a going concern, upon the expiry of the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 17th day of December, 1942.—Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors, City House, Harrison Street, Johannesburg. 9035—24-31-8

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held by SAMUEL NEWMAN, in respect of the KINGS HOTEL, situate on Stands Nos. 146-149, Church and Plein Streets, Boksburg, being duly granted to FANNY MILLIN, married out of community of property to ABRAHAM GERSON MILLIN, the business and all the assets of the said KINGS HOTEL will be sold by the said SAMUEL NEWMAN on the 11th January, 1943, and the purchaser will be MICHA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED. That Company will lease the property and the contents of the Hotel to the said FANNY MILLIN, who will carry on the business for her own account as and from the said date.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 9042—24-31-8

Notice is hereby given that DEMETRE SOFIANOS, carrying on business under the style or firm of PANDORA TEAROOM at 25 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg, and under the style or firm of the GOLDEN GATE TEAROOM at 19 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, has admitted GREGORY SOFIANOS and SPYRIDON VICTOR SOFIANOS as partners in the said businesses with effect from the 1st January, 1943, from which date the businesses heretofore carried on by the said DEMETRE SOFIANOS will be carried on in co-partnership by the said DEMETRE SOFIANOS, GREGORY SOFIANOS and SPYRIDON VICTOR SOFIANOS under the same styles or firms and at the same addresses.—Joseph Singer, Attorney for the Parties, 53/5 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9043—24-31-8

The business of TOWER TEAROOM, Stand No. 663, Kew Township, has been sold and is being transferred to DOMINICO DORSA.—Max Goodman, Attorney for Parties, 35 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 9044—24-31-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. LIPA under the style of OLIPHANTS RIVER STORE on portion of Secororo Location, District of Letaba, Post Office Penge, has been abandoned as from the 11th December, 1942. 9050—24-31-8

General dealers business carried on by BHOOLIE DERAJ, Stand No. 973, Asiatic Bazaar, Germiston, will be abandoned as from 31st December, 1942. 9051—24-31-8

The general dealer's business carried on by MORRIS LEVIN, trading as INDUSTRIAL CYCLE WORKS at Stand No. 576, Goud Street, Roodepoort, will be abandoned as from 1st January, 1943. 9058—24-31-8

The general dealer's and all Municipal Licences carried on by the Executrix of the Estate late S. RAPOPORT under the style of TURF TEAROOMS, 151 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1942. 9061—24-31-8

The business carried on by SOLOMON MANN under the style of WINDSOR RESTAURANT at 387 Main Street, Fairview, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942. 9068—24-31-8

General dealer's and butchery businesses carried on by LAN KEE at Hartebeestpoort, District Brits, will be transferred to AH SUN as from 1st January, 1943.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 9070—24-31-8

The business carried on by HERMAN LODIEWICK at 99 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, will be transferred to ISABELLA JUNETTA LODIEWICK, from the 2nd January, 1943.—I. I. Hazaree, Attorney for Parties, 25 Fox Street, Johannesburg. 9063—24-31-8

Notice is hereby given that the business known as LEGGAT'S CASH STORE, carried on by ROBERT LEGGAT at 450 Proes Street, Pretoria, was abandoned on the 19th September, 1942.—I. H. Resnik, Attorney for Party, 9a Bureau Lane, Pretoria. 9065—24-31-8

Notice is hereby given that the business of car dealers, motor repairers and petrol filling station carried on by SYDNEY CLOW & COMPANY, LIMITED, on Stands Nos. 971, 972 and 973 at 21 and 23 Monument Street, Krugersdorp, will be transferred to CLIVE VICTOR HUME LACEY and JOHANNES JACOBUS MARAIS as and from the 1st day of January, 1943, who will carry on the said business in co-partnership and for their own benefit under the style of WEST RAND CAR SALES at the same address. Dated at Krugersdorp, this 21st day of December, 1942.—Wolk & Uran, Attorneys for Parties, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp. 9066—24-31-8

The tearoom business carried on by REBECCA COHEN as RAYMOND TEAROOM, 32 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and transferred to VALERIE VIOLET GOURLAY and will be carried on under the same style as from 1st January, 1943. 9067—24-31-8

Notice is hereby given that the timber business carried on by GEORG PHILIPSON and JOACHIM HAASE in co-partnership under the style of THE PLANTATIONS TIMBER COMPANY at 110 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, will be changed as from the 1st January, 1943, by the retirement of the said GEORG PHILIPSON from the said business and by the admission into the business of the NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED, as a partner in his stead. The said JOACHIM HAASE and the said NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED, will continue the business in co-partnership under the same style of THE PLANTATIONS TIMBER COMPANY at 505 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. Johannesburg, this 14th day of December, 1942.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8849—18-24-31

The partnership heretofore existing between A. M. FERGUSON and K. KEIFER, who have been carrying on business as general dealer and butchery at P.O. Lawley, under the style of LAWLEY CASH STORE AND BUTCHERY has been dissolved with effect from 31st December, 1942.

8743—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's restaurant and fresh produce business heretofore carried on by ROBERT OGILVIE SCOTT on Lot No. 521, Sutter Road, Warmbaths, under the style of WARBATHS CAFE, has been sold and will be transferred to EFISIO VERCELLOTTI with effect from the 1st January, 1943.

8748—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LILLIAN GERTRUDE ROSEBSTEIN as BENONI SCRAP AND METAL COMPANY at 5 Woburn Avenue, Benoni, will be abandoned as from 31st December, 1942.

8756—18-24-31

The general dealer's business formerly conducted by BARNARD GREENBLATT, now deceased, and since his death by his Executors at Cyferfontein No. 2, Lyndhurst, Johannesburg, will be transferred on 1st January, 1943, to MICHAEL ISRAEL GREENBLATT and SAMUEL ABRAHAM GREENBLATT, who will carry on the said business in co-partnership under the style of B. GREENBLATT & CO.—L. Friedman, Attorney for Parties, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.

8771—18-24-31

The general dealer's business conducted in co-partnership by JULIUS SCHNEIDER and JOSEPH MICHAEL BECKER and since the latter's death by his Executrix and the said JULIUS SCHNEIDER under the style of INDUSTRIA FIREWOOD SUPPLIES (1) on Stand No. 536, Brammer Street, Germiston; (2) on Stands Nos. 67, 68 and 69, Nuffield Township, Springs; (3) on Farm No. 1, Zandfontein, District Johannesburg; and (4) at 39 Watt Street, Industria, Johannesburg, will be transferred to JULIUS SCHNEIDER and EMMA BECKER, widow, trading together in co-partnership under the existing style of INDUSTRIA FIREWOOD SUPPLIES as from 1st January, 1943.—L. Friedman, Attorney for Parties, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.

8772—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDUL KARRIM OOMAR in Market Street, Pietersburg, under the style or firm of the BOMBAY HOUSE, will, together with all the stock-in-trade and other assets relative thereto, be made over to his son and heir, SALEH MOHAMED ABDUL KARRIM OOMAR with effect as from the 1st of January, 1943, and application is now being made for transfer of the relative licence in the name of the said S. M. A. K. OOMAR. Pietersburg, this the 18th day of December, 1942.—W. Geo. Klerck, Solicitor for Parties, P.O. Box 255, Pietersburg.

8809—18-24-31

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars besigheid van LOUIS WILLIAM PARIS, JAMES CAMERON PEAKE, CHARLES LOVE-MORE OGILVIE en GLADYS OGILVIE (gebore RYDER), op die plaas Nondwene No. 139, geleë in die distrik Letaba en bekend as die NONDWENE RANCH STORES, oorgedra word aan GODLIEB RUDOLF OOSTHUIZEN vanaf die 1ste dag van Januarie 1943 van welke datum hy die besigheid sal dryf vir sy eie voordeel onder die naam van die NONDWENE RANCH STORES.—G. J. Maritz, Prokureur vir Partye, Tzaneen, 8 Desember 1942.

8773—18-24-31

General dealer's business carried on by SATAR MIA MAHOMED at Stand No. 374, Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg, will be transferred to FATIMA KHAN, as from 1st January, 1943.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg.

8823—18-24-31

Kennisgewing geskied hiermee dat WILLEM HENDRIK IMMELMAN en WILLEM JACOBUS PELSER, wie 'n algemene agentskap besigheid aangevoer het te Meyerstraat 183, Germiston, onder die naam van IMMELMAN EN PELSER, vanaf 1 Januarie 1943 vir JACOBUS PETRUS JONKER sal inneem as vennoot en dat vanaf gemelde datum die besigheid aangevoer sal word op dieselfde plek onder die naam van EXCELSIOR AGENTSAP.—Leonardus Malan, Prokureur vir Partye.

8752—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer and scrap metal business carried on by SAMUEL OVSIOWITZ and JACOB OVSIOWITZ under the style of OVSIOWITZ BROS., at 49 Becker Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 159, 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg.—Marks & Aaronson, Attorneys for Ovsiowitz Bros, 50 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.

8780—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom, etc., business carried on by PANTELIS ANTONIADES at 2 Solomon Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style or firm of BRAAM-FONTEIN STATION TEAROOM, has been sold and will be transferred to PETER ANTONIADES with effect from the 2nd day of January, 1943, who will continue to trade under the same style and at the same address.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 403 Lewis and Marks Building, Johannesburg.

8781—18-24-31

The partnership between NORMAN SCHULTZ and LAZAR BEITZ, trading as NORMAN TRADING AND MANUFACTURING COMPANY at 162 Market Street, Johannesburg, will, on 31st December, 1942, be dissolved by the retirement therefrom of the said BEITZ. The said SCHULTZ shall continue to carry on the said business for his own benefit and account at the same address and under the same style.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

8805—18-24-31

The business of fresh produce dealer carried on by ANTONIO FERNANDES PEREIRA & CO., at 42 Cason Road, Stand No. 549, Boksburg North, will be removed to 40 Cason Road, Stand No. 547, Boksburg North, as from 1st January, 1943.—S. Bentel, Attorney for Party, P.O. Box 63, Boksburg North.

8806—18-24-31-8

The general dealer's business carried on by JOSEPH KAY (now deceased) and CYRIL KAY, in co-partnership as J. KAY & CO. at 67a Market Street, Johannesburg, will be transferred on the 1st January, 1943, to the Executors Testamentary in the Estate of the late JOSEPH KAY and to the said CYRIL KAY, who will trade in co-partnership under the above style and at the above address.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

8821—18-24-31

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars besigheid wat deur CHRISTIAN L. N. NAUDE gevoer is onder sy eie naam, van Eikenhof, Pk. Eikenhof, distrik Johannesburg, verkoop is aan WILHELM PAUL LE HANIE met ingang vanaf 1 Januarie 1943, wie die voormelde besigheid onder sy eie naam vir dieselfde adres sal voortsit.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

9062—24-31-8

Notice is hereby given that the business of builders and contractors carried on by JOHANNES LEEMHUIS, JAN PIETER BERTHUS LEEMHUIS and GERRIT THEODORUS JOHANNES LEEMHUIS, in partnership at Pretoria and Klerksdorp under the style or firm of P. LEEMHUIS & SONS and the assets of the said business have been sold to a Company now in course of formation and to be known as P. LEEMHUIS & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st January, 1943, and that the said business and assets will be transferred and delivered to the said Company on the same being registered immediately after the last publication of this advertisement. Pretoria, this 14th day of December, 1942.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 1/5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

8815—18-24-31

Notice is hereby given that the partnership between ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA, MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE and AMOD ISMAIL WADEE, carrying on business under the style or firm of BOMBAY BAZAAR at 38 Market Street, Krugersdorp, has been dissolved by the retirement of the said AMOD ISMAIL WADEE, and that application will be made after the date of the last publication hereof, to the Municipality of Krugersdorp, for a certificate authorising the transfer of the General Dealer's Licence to the said ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA and MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE, who will carry on the said business under the style or firm of I. A. CAJEE & COMPANY, at the same premises. Krugersdorp, this 14th December, 1942.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, 51a Human Street, Krugersdorp.

8827—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DOMINION WAREHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, at 40 Market Street, Krugersdorp, has been disposed of to ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA and MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE, and that after the date of the last publication of this notice application will be made to the Municipality of Krugersdorp for a certificate to transfer the said licence to ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA and MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE, who will carry on the said business under the style or firm of UNION WAREHOUSE at the same premises. Krugersdorp, this 14th day of December, 1942.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, 51a Human Street, Krugersdorp.

8829—18-24-31

General dealer's business carried on by SAM YUE at 111 Toby Street, Sophiatown, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg.

8824—18-24-31

PERETZ BUCHMAN has retired from the partnership business of the REX HOTEL, Benoni, which formerly consisted of DAVID JASSINOWSKY and himself as at the 31st day of October, 1942. The said business of the REX HOTEL is now being carried on at the same address as heretofore, corner of Tom Jones Street and Amptill Avenue, Benoni, by the said DAVID JASSINOWSKY, who has acquired all the assets of the business and has taken over all the liabilities.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

9041—24-31-8

The partnership of Mrs. M. BURGER and Miss M. MATULOVICH, trading as DORETTE at 16 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved and the business will be carried on forthwith by Mrs. M. BURGER as sole partner.

8958—24-31-8

The general dealer's business carried on by J. LIVSHITZ at 55 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 83a President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1943. 8850—18-24-31

The general dealer's business carried on by M. A. FINE as MORRIS WATCH WORKS at 79 Delarey Street, Vrede-dorp, Johannesburg, has been abandoned as from 30th November, 1942. Repairs left, if not claimed, at 12 Percy Street, Yeoville, Johannesburg, within 30 days from date hereof, will be sold to defray expenses.—M. A. Fine. 8851—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. HEIN and J. McDONALD under the name of CASH GROCERY AND PROVISION STORE, 73 Plein Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1942.—J. McDonald. 8852—18-24-31

The retail butchery known as WILLOWDENE MEAT SUPPLY carried on by A. BALICH at 69 Grant Avenue, Norwood, will be transferred with all its assets to FRANK PALADIN from the 1st January, 1943. 8853—18-24-31

General dealer's business carried on under the name of S. S. FASHIONS, S. SEGAL, at 309 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, will be abandoned as from 12th December, 1942. 8854—18-24-31

The general dealer's business carried on by L. HANDEL as HANDEL'S FURNITURE MART at 372 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been removed to 346a Jules Street, Malvern, Johannesburg, as from 4th September, 1942. 8855—18-24-31

The partnership business hitherto carried on by WALTER HIRSCH and WERNER HINZELMANN at Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, under the style of ADRIENNE LADIES FASHIONS has been dissolved as from the 30th November, 1942, and the said WALTER HIRSCH, together with ARNOLD THEODOR SPANGENTHAL, will henceforth carry on the said business in co-partnership under the same name and at the same address.—Benno Tennet, 43/44 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 8856—18-24-31

The hairdressing business carried on by ANASTASEUS KAVALINEAS under the style of the STAR HAIRDRESSING SALOON at 18a Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to GEORGE CHRISTODOULOU, who will carry on the business under the aforesaid name of the STAR HAIRDRESSING SALOON as from the 1st of January, 1943.—Jos. Brighish, Attorney for the Parties, 202 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. 8857—18-24-31

Notice is hereby given that the partnership business carried on by MAX HARTOG and JOSEPH SELIGMANN under the style of BERTRAMS MEAT MARKET at 46 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said JOSEPH SELIGMANN. The said MAX HARTOG will continue to carry on the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address.—Israel Katz, Agent for the Parties, Security Building, Johannesburg. 8858—18-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES TARRY under the style of TARRY'S FARM DEPOT at 236 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been sold to BARNEY DISTILLER, who will carry on the business for his own account as from the 1st day of January, 1943.—Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for the Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 8859—18-24-31

It is notified that the general dealer's business carried on under the name of PRISCILLA GOWN, 38 Plein Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1942. 8924—18-24-31

Die vars produkte handelaarsbesigheid gedryf deur MARIA JOHANNA SEBINA MATTHEE onder die naam van PETRO'S FRUIT AND VEGETABLE MARKET, sal oorgedra word aan WILLEM ABRAHAM SWART wie die besigheid sal dryf onder dieselfde naam, drie weke vanaf die eerste publikasie hiervan. Geen laste of skulde word oorgedra nie.—Julesstraat 502b, Malvern. 8930—18-24-31

Die vars produkte handelaarsbesigheid gedryf deur SUSANNA MARIA JACOMINA STRYDOM onder die naam EXCELSIOR FRUIT AND VEGETABLE MARKET, sal oorgedra word aan WILLEM ABRAHAM SWART wie die besigheid sal dryf onder die naam PETRO'S FRUIT AND VEGETABLE MARKET, drie weke vanaf die eerste publikasie hiervan.—Julesstraat 427, Malvern. 8931—18-24-31

Notice is hereby given that the butchery business carried on by SELIG SILPERT and PETRUS JACOBUS ERASMUS, at Blaauwbank No. 128, Magaliesburg, under the style of SAAMWERK SLAGHUIS, will be transferred to SELIG SILPERT as from the 2nd January, 1943, who will carry on the business at the same address and for his own benefit but under the style of S. SILPERT.—Messrs. Shenker & Shenker, Attorneys for Party, Viljoen's Buildings, Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp. 8745—18-24-31

The general dealer's business carried on by THE REEF MINING TIMBER AND COAL CO., LTD., at 55 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to Paul Henwood Building, 83a President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1943. 8843—18-24-31

The general dealer's business carried on by EXPRESS COAL AGENCY (PTY.), LTD., at 55 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to Paul Henwood Building, 83a President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1943. 8844—18-24-31

Notice is hereby given that business, trading under M. SMITH, 312a Marshall Street, Jeppe, will be abandoned as from the 31st December, 1942. 8746—18-24-31

The machinery plant and business as dairy carried on by JACOB WESSELS BERGH under the style of BERGH'S DAIRY on Stand No. 441, Jeppe, 215 Market Street, Jeppe, District of Johannesburg, has been sold and will be transferred on the 1st day of January, 1943, to CHARL JOHANNES HESTER VAN RENSBURG, who will hereafter conduct the same for his own benefit at the same place under the original style of BERGH'S DAIRY. 8747—18-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's and patent medicine dealer's businesses carried on by MORRIS KAGAN under the style of WEST END STORES at 11 Brakpan Road, Brakpan, has been sold and will be transferred as from the 1st day of January, 1943, to MENDEL FLETCHER, who will continue to carry on the said businesses under the same style and at the same address.—William Horwitz, Attorney for the Parties, Trust Buildings, 351 Prince George Avenue (P.O. Box 214), Brakpan. 8956—24-31-8

The general dealer's business carried on by BEREL SIKKIS, trading as APEX CYCLE WORKS at 14b Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned as and from the 31st December, 1942. 8985—24-31-8

The general dealer's business carried on by SAM MEHR, trading as S. MEHR on Stand No. 1417, being 2a McCann Avenue, Selection Park, Springs, will be transferred to Stand No. 857, 58 Main Reef Road, Geduld Extension, Springs, from 1st January, 1943. 8941—24-31-8

The business known as MARION'S PIE AND CAKE SHOP at 40 African Arcade, Pretoria, registered in the name of MARION ETHEL LEHMANN, will, owing to the ill-health of the licensee, be abandoned as from the 31st December, 1942. Anyone wishing to acquire the above business may apply to Podlashuc, Meintjes & Liebson, Attorneys for Licensee, Stability Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 9064—24-31-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of tearoom and restaurant keeper hitherto carried on by G. E. GODDARD under the style or firm of CARTWRIGHT'S TEA LOUNGE, Erasmus Building, 34 Church Square, Pretoria, has been taken over and will henceforth be undertaken by JAN LOUIS RAATH as from the 1st day of January, 1943, on his own account.—Roger Dyason, Attorney for Parties, Sanlam Building 131/2, Pretoria. 9071—24-31-8

Notice is hereby given that the business known as EXCELSIOR BAKERY, which is being carried on by CORNELIS ARJEN METER and DIRK METER at 414 Vermeulen Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to EXCELSIOR BAKERY (PRETORIA) (PROPRIETARY), LIMITED, a Company which is in the process of registration, who will carry on the said business for its sole benefit at the same address with effect as from date of expiration of the period of this advertisement. Dated at Pretoria, this 22nd day of December, 1942.—Reitz & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 160 Pretorius Street, Pretoria. 9072—24-31-8

NOTICE.

Notice is hereby given that MAUREEN SOLOMON, trading under the style of MAUREEN'S in Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, intends to dispose as from the 18th day of January, 1943, of the stock-in-trade, fixtures, fittings and other assets of the said business to JACOB GOLDING, AARON PECK and ROSE ALBERT, a public trade, who will carry on the business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg, this 24th day of December, 1942.—B. Gering Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 9081—24-31-8

The business of a general dealer, provision dealer, patent medicine dealer and fishmonger carried on by MAX KAHN under the style or firm of STAR FISHERIES on Stand No. 520, being 13 Cason Road, Boksburg North, will, as from 1st January, 1943, be transferred to PERCY ROBERT CHATZKELOWITZ, who will trade under the same style. Dated at Boksburg, this 24th day of December, 1942.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North. 9077—24-31-8

Notice is hereby given that BESSIE HANSON, married without community of property to Adolf Hanson, has purchased and acquired the interest of ABRAHAM TISMAN and ISAAC LEVINSON in the general dealer's business carried on at 49 Kerk Street, Johannesburg, under the style of CYNTHIA ET CIE and has taken over all the assets and liabilities of the said firm as from the 1st January, 1943. The said TISMAN and the said LEVINSON retire from the said business as from that date. 9080—24-31-8

Notice is hereby given that PHILIP EPHRON, carrying on business as general dealer and under other licences as PHILIP'S BAZAAR at corner Main Road and Tenth Street, Delarey, has sold all his stock to JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY and that he has abandoned his business as and from the 25th day of December, 1942. Dated at Johannesburg, this 23rd day of December, 1942.—Sasto & Louis, Attorney for Party, Suite 90, Security Building, Commissioner Street, Johannesburg. 9105—31-8-15

Notice is hereby given that the Registered Office of S. G. & W. INVESTMENTS (PTY.), LTD., will be transferred from 25/28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban, Natal, to 307 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal, as from publication hereof. 9082—31

Notice is hereby given that the partnership existing between BENJAMIN SAFFER and HARRY FRIEDLAND, trading as general dealers and milk dealers at Stand No. 1969, being 46 Twist Street, Johannesburg, under the style of JOUBERT PARK FRUITERERS has been dissolved and that the said business is being transferred from the date of expiry of these advertisements to HARRY FRIEDLAND and ISAAC LEON TUTELMAN, trading in co-partnership as JOUBERT PARK FRUITERERS with effect from the 1st day of January, 1943.—Sloot & Broide, Attorneys for the Parties, 1/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 9086—31-8-15

The general dealer's business carried on by SULIMAN MAHOMED under the style or firm of SULIMAN MAHOMED on Portion of the farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, Station Street, Koster, has been transferred to SULIMAN MAHOMED and AHMED MAHOMED HAFEEJE, who will carry on business under the same style or firm as and from 1st January, 1943.—V. d. Merwe & Jooste, Attorneys for Parties, Brink Street, P.O. Box 51, Koster. 9092—31-8-15

The general dealer's business carried on by ISMAIL SULIMAN WADEE under the style or firm of S. M. WADEE & SON on Portion of the farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, Station Street, Koster, has been transferred to ISMAIL SULIMAN WADEE and MAHOMED SULIMAN WADEE, who will carry on business under the same style or firm as and from the 1st day of January, 1943.—V. d. Merwe & Jooste, Attorneys for Parties, Brink Street, P.O. Box 51, Koster. 9093—31-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's and motor garage business carried on by GEORGE STEENKAMP and GERT JOHANNES OLIVIER at 32 Scholtz Street, Lichtenburg, under the style or firm of HUDSON GARAGE AND VILJOEN'S SPARES, will be transferred to HELIE STEENKAMP as and from the 1st February, 1943, who will continue to carry on the business under the same style for her own account.—Geo. Steenkamp, G. J. Olivier, Lichtenburg, 23rd December, 1942. 9099—31-8-15

SAMUEL GIBBERT, trading as IDAS TEAROOM at 187 President Street, Johannesburg, has sold his said business to LEAH LURIE, public trader, with effect from the 1st day of January, 1943. 9119—31-8-15

The business of restaurant carried on by ANNA ELIZABETH FREDERIEKA PLOMP at 252 Van der Walt Street, Pretoria, under the style of MIMOSA RESTAURANT will be transferred to NELIS PLOMP and JACOBA WILHELMINA CHRISTINA VAN HEERDEN on the 1st day of January, 1943.—N. Plomp, J. W. C. van Heerden. 9124—31-8-15

The SPRINGS MILLING & PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, hereby gives notice that ten (10) days after the last publication hereof, it intends to sell the plant and machinery situate at Third Avenue, East Geduld Township, Springs, to FRIEDLAND & SON. Dated at Johannesburg, this 31st day of December, 1942.—Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Parties, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 9091—31-8

Hiermee geskied kennis dat die besigheid gedryf onder die naam COETZEE EN WOLVAARDT, Pk. Fairlands, nie meer oorgedra sal word na MEYERS nie. 9102—31-8-15

WILLIAM IRVING, trading as the LANCASTER TEAROOM at 141c Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, has sold the said business to COSTAS KATSAPAOS, with effect from the 1st day of January, 1943. 9118—31-8-15

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as INSTAP VARS PRODUKTE vanaf 1 Desember 1942 van 38 na 48 African Arcade, Pretoria, oorgeplaas is.—E. J. Cloete, 48 African Arcade, Pretoria. 9121—31-8-15

It is notified that the general dealer's business carried on under the name of TROYEVILLE SEWING MACHINES, 6 Verwey Street, Troyeville, will be abandoned as from 31st December, 1942. 9136—31-8-15

I, the undersigned, JACK GREENBERG, hereby give notice that I am changing the name under which I am at present trading, namely, PEARSON'S PHARMACY, at 56b Appolonia Street, Troyeville, to CIRCLE PHARMACY, at the same address.—Jack Greenberg, M.P.S., 56b Appolonia Street, Johannesburg, 23rd December, 1942. 9126—31-8-15

Notice is hereby given that the business carried on under SNAPPY FASHIONS, 594 Voortrekker Road, Brakpan, has been removed to 580 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st January, 1943. 9127—31-8-15

The general dealer business carried on at 44 MacIntyre Street, Jeppe, by A. J. SHEFFTS, will be transferred as from 31st December, 1942, to 41 Market Street, City. 9128—31-8-15

The business known as the NEW MARKET TEAROOM AND RESTAURANT, carried on by LENA DAVIDOFF at 17 New Market Hall, Johannesburg, has been sold to MALIAKAS GEORGIADES and PETER TERANES, trading in co-partnership and will be transferred to them with effect from 2nd January, 1943.—F. Lowenberg, Attorney for the Parties, Shakespeare House, Johannesburg. 9129—31-8-15

It is hereby notified that the general dealer's business carried on by JAMES FREDERICK SHEPPARD at Halco House, Harrison Street, Johannesburg, under the name of SHEPPARD'S MOTOR HOUSE, will be abandoned as from the 31st December, 1942.—Max Cohen, Attorney of the above named, Aegis Building, Loveday Street. 9130—31-8-15

The general dealer's business carried on by CHARLES FIELD, trading as CHARLES FIELD & CO., of 42 Pritchard Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1942, for the duration of the War. 9134—31

The general dealer's business carried on by WEST END FURNISHERS (PTY.), LTD., at 93 Pretorius Street, Pretoria, under the style of CAPITAL SECOND-HAND MOTOR EXCHANGE was abandoned on 31st December, 1942. 9145—31-8-15

Notice is hereby given that the following change has occurred in the firm of BELCHER BROTHERS, general dealers and pawnbrokers, of 31 Sauer Street, Johannesburg, namely LOUIS LEVY BELCHER died on 29th June, 1942, and that the remaining partners, STANLEY SAMUEL BELCHER and ISIDORE ISAACS will continue to carry on the said business under the same name and at the same address. 9132—31-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HARRY LIPSHIK and ROZA KRAMER at Rietfontein No. 9, Bedfordview, District Germiston, under the style or firm of MODERN BRICKWORKS, will be abandoned as from the 31st December, 1942. 9133—31-8-15

It is hereby notified that the broker's business carried on by WHYTOCK AND COY., 34 Royal Chambers, Johannesburg, has been abandoned as and from the 20th December, 1942. 9149—31-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. O. STERN and A. BLANK, trading as TRUEVALUES at Ottawa House, President Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred on the 1st January, 1943, to LEOPOLD STERN ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style or firm at the address aforementioned.

LEOPOLD STERN ESTATES (PTY.), LIMITED, will assume all liabilities and will take over all assets. 9138—31-8

The general dealer and fresh produce business carried on by ESTHER STRANO and REGINA BENGHIAT as PRINCESS FRUIT SHOP at 77 Princess Street, Mayfair, will be abandoned as from the 31st December, 1942.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 9142—31-8-15

The business of agent or broker carried on by P. BRONKS at 66 Wolhuter Street, Newtown, has been transferred to 47 Becker Street, Newtown, as from 1st January, 1943. 9148—31-8-15

The business of second-hand dealer and general dealer carried on by ETHEL GREEN at Stand No. 243, corner Main and Tucker Streets, Martindale, has been abandoned as from the 31st December, 1942. 9144—31-8-15

The Estate and Insurance business of L. J. DE WET AND CO., trading at 762 Voortrekker Road, Brakpan, has been abandoned as from the 31st October, 1942. 9143—31-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. J. Niessen, 59 Twist Street, Johannesburg, will be abandoned from 31st December, 1942. 9153—31-8-15

Notice is hereby given that CHARLES DAKYN HOCKIN has as and from the 2nd instant, been admitted into partnership in the business of barkeepers and aerated or mineral water dealers, carried on by ETHEL AMY BRANDON and PAULA COX, in the premises known as the BANK BAR in Stand No. 140, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Johannesburg, 2nd December, 1942.—H. Heimann, Solicitor for Parties, P.O. Box 1289, Johannesburg. 9154—31

The partnership business carried on by HERMAN RADALJE and ELI BARNETT COHEN under the style of the NEWTOWN HAIRDRESSING SALOON at 74a Pim Street, Newtown, has been dissolved as from the 1st January, 1943, and the said HERMAN RADALJE admits SOLOMON MANNIE HARRISON as a partner under the same style and at the same address. 9157—31-8-15

The general dealer's business carried on by **SOLOMON SPIVATSKY** and **CHARLIE MARCUS** at 142 Market Street, Stand No. 794, Johannesburg, has been abandoned as from 30th November, 1942. 9155—31-8-15

The general dealer's business, registered in the name of **B. COHEN**, trading as **HELEN'S SHOE STORE** at 39c Booyens Road, Booyens, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942. 9156—31-8-15

The fresh produce and mineral water dealer's business carried on by **DEONARAIN AJOODHA** at Stand No. 538, being 45 Reuben Avenue, Newclare, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1942. 9158—31-8-15

Notice is hereby given that all the assets of the business of **IDA'S TEAROOM**, formerly carried on by the late **IDA MELAMED** at 187 President Street, Johannesburg, have been acquired by **SAMUEL GIBBERT**, Johannesburg, this 23rd day of December, 1942.—**D. R. Snaier**, Attorney, 514 Aegis Buildings, Johannesburg. 9159—31-8-15

The business carried on by **JOHN FLORIAS** and **NICHOLAS FOTINAKIS**, trading in partnership under the style of **REGENTS PARK TEAROOM AND GROCERY STORE** at 38 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been sold and will be transferred to **ALEXANDER JAMES KAKIADES** with effect from the 1st day of January, 1943.—**Norman Kaye**, Attorney for Parties, 363 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 9160—31-8-15

Notice is hereby given that the Estate of the late **SHEIK ISMAIL** has sold the goodwill and assets of the restaurant, 2 Good Street, Martindale, Johannesburg, to **KHATIJA ISMAIL**, who will carry on the said business at the aforesaid address as from the 1st January, 1943.—**J. Urdang**, Attorney for Parties, Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9161—31-8-15

The business of builders carried on by **SYDNEY WARD** and **THOMAS LEONARD WARD**, trading as **W. W. WARD & SONS** at 304 Market Street, Fairview, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st day of December, 1942. 9162—31-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by **MAX ROSENDORFF** under the firm or style of **EMPIRE SKIRTS** at 155 President Street, Johannesburg, has been sold to **EMPIRE SKIRTS (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company in the course of formation with effect from the 1st day of January, 1943.—**D. H. Ginsberg**, Attorney for the Parties, 609 Mutual Buildings, Johannesburg. 9168—31-8-15

The business of **TRANSVAAL TRADING COMPANY** (Union Government Contractors) as carried out by the late **SAMUEL SCHMULOW**, be transferred and carried out by **JOSEPHINE VICTORIA SCHMULOW**, under the name of **TRANSVAAL TRADING COMPANY**. 9165—31-8-15

The general dealer's business carried on by **L. M. CROOK** as **NORWOOD FASHION SALOON**, situated on Stand No. 96, being 79 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942. 9176—31-8-15

The general dealer's, fresh produce and café licences issued to **A. RAUTENBACH**, in respect of **SPRINGBOK TEAROOM**, 17 Fourth Avenue, Wolmer, Pretoria, has been abandoned.—**J. Janover**, Attorney, 23 Bureau Lane, Pretoria. 9177—31-8-15

The licence issued to **A. W. T. RAUTENBACH**, in respect of **SPRINGBOK SEWING MACHINE SHOP**, 320 Vermeulen Street, Pretoria, has been abandoned.—**J. Janover**, Attorney, 23 Bureau Lane, Pretoria. 9178—31-8-15

The business of general dealer carried on by **J. THORPE**, S.A.R. Compound, Kazerne, has been abandoned as from 31st December, 1942. 9179—31-8-15

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Murray, in Chambers.)

Pretoria, Thursday, 24th December, 1942.
In the matter of the *ex parte* application of **VICTORIA BUILDINGS, LIMITED**.

Having heard Mr. W. Dowling, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court, on Thursday, the 14th day of January, 1943, at 10 a.m., why an Order shall not be granted confirming the Special Resolution (a copy whereof may be inspected at the Office of the Registrar of this Court, or at the Head Office of the Applicant Company at Johannesburg), passed by the Shareholders of the Applicant Company at Pretoria on the 2nd day of December, 1942.

This Order to be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg newspaper. By Order of the Court.—**T. O'Hagan**, Registrar. (Findlay & Niemeyer.) 9123—31

In the Insolvent Estate of **A. S. RAKAGIATIS**. Sale of Lots Nos. 66 and 95, Armadale Township, vacant, on Thursday, 7th January, 1943, at The Old Mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg.—**Richard R. Currie, Ltd.**, Auctioneers. 9140—31

SOUTH AFRICAN MEAT EXPORTS & LIVESTOCK DISTRIBUTION (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4093).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from 31st December, 1942.—**Stanley R. Jones**, Liquidator, P.O. Box 2548, Johannesburg. 9166—31

CHEQUERS MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4135).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 23rd December, 1942, and that the Dividends awarded thereunder have been paid.—**Stanley R. Jones**, E. Chancellor Maddison, Joint Liquidators, P.O. Box 2548, Johannesburg. 9167—31

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 230168, for £250, on the life of **JOHANNES DIEDERIK VAN ZYL**.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—**J. E. Honiball**, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 9090—31

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1921/1893, gedateer die 1ste Augustus 1893, gepasseer deur die Boedel van wyle **Jacobus Johannes Pienaar**, ten gunste van **Willem Smith Rademeyer**, ten opsigte van—

sekere gedeelte „E” van die suidelike gedeelte van **Elandsfontein No. 119**, distrik Potchefstroom, groot 43 (drieën-veertig) morge 191 (eenhonderd een-en-negentig) vierkaante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Potchefstroom, op hierdie 12de dag van Desember 1942.—**Meyer & Meyer**, Prokureurs vir Applikant, Posbus 122, Potchefstroom. 9084—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.12764/36, dated the 4th day of December, 1936, passed by **May Dorothy Berrange** (born **McMaster**), married without community of property to **Pieter Berrange**, in favour of **Sonia Kamber** (formerly **Blankfield**, born **Levin**), married without community of property to **William Kamber**, in respect of—

- (1) certain Stand No. 3774 (formerly No. 5276, Hillbrow), situate in Twist and Pretoria Streets, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet;
- (2) certain Stand No. 3775 (formerly No. 5275, Hillbrow), situate in Twist Street, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet;

both in the Township of Johannesburg, in the Transvaal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd December, 1942.—**Hannah Greenberg**, Applicant's Attorney, 39/40 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 9103—31

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that **Savings Pass Book No. W. 637**, in the name of **Richard John Westmacott**, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—**A. S. Martin**, Local Manager. 9135—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 2607/34, dated the 4th day of May, 1934, passed by **William McEwan**, **Wilfrid Fearnhead** and **Fosha Frances McLea** (born **Parkes**), a widow, in favour of **George Rennie** and **Morris Nestadt**, in undivided one-half shares in respect of certain Freehold Residential Erf marked No. 429, situate on Fourth Street on that portion known as **Spring Township of the Freehold Farm Rietfontein No. 8**, District of Springs, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 21st day of December, 1942.—**Gerald Lazarus** and **Goldin**, Applicants' Attorneys, 404 Union Castle Buildings, Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg. 9117—31

LOST DEED OF TRANSFER No. 12893/1926.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. 12893/1926, dated the 27th day of November, 1926, passed by Hendrik Johan Storm, in favour of Willem Hendrik de Klerk and Marthinus Jacobus de Klerk, in respect of certain Portion "a" of Portion No. 8 of portion of the farm Klipfontein No. 60, Witbank, measuring 5 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 23rd day of December, 1942.—Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria. 9087—31

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 2081/1917, dated the 25th day of July, 1917, passed in favour of Alfred Head, in respect of Lot No. 761, formerly Leasehold Lot No. 1702, situate on Dolly Street, measuring 29 (twenty-nine) square rods 107 (one hundred and seven) square feet, in the Township of Rosettenville Extension, on the farm Turfontein No. 19, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 22nd day of December, 1942.—Nupen & Goodman, Attorneys for Applicant, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9147—31

VERLORE TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 12648/1928, gegee op 2 November 1928 deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle Frederik Jacobus Zacharias Booysen en nagelate eggenote Anna Maria Booysen, gebore Nagel, aan Johannes Rudolph Booysen en nege ander, ten aansien van (a) 'de aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte genoem Viljoensdrift, van die plaas Zaagkuil drift No. 518, distrik Pretoria, groot as sulks 681 morgen 169 vierkante roede; (b) gedeelte C van die plaas Van Stadensdam No. 175, distrik Standerton, groot 142 morgen 473 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 28ste dag van Desember 1942.—Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Posbus 46, Pretoria. 9169—31

Case No. 1468/40.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT HELD AT ROODEPOORT.

Between TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG, Plaintiffs, and WINIFRED MADGE FORD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated the 29th day of November, 1940, the following will be sold in execution, on Wednesday, the 13th day of January, 1943, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court

at Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Certain Stands Nos. 98, 99 and 101, situate in the Township of Maraisburg, District Roodepoort (vacant).

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of drawing Deed of Sale as also all costs of transfer including costs of obtaining duplicate title of the said property and transfer duty and all rates and taxes as from the 1st day of July, 1940.
3. The purchase price shall be payable in cash on the day of sale.
4. Transfer shall be effected by Plaintiffs' Attorney.—A. C. Orsmond, Messenger of the Court, Roodepoort, 18th December, 1942. 8989—24-31

Case No. 8710/42.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and ANNIE MARY MEES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 10th day of December, 1942, the following immovable property will be sold in execution, on Thursday, the 21st day of January, 1943, at 10.30 o'clock a.m., at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 802 (formerly No. 1776), situate in Bouquet Street, measuring 34 square rods 103 square feet (vacant), in the Township of Rosettenville Extension, on the farm Turfontein No. 19, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of proceedings, all arrear rates, taxes and transfer costs and shall pay the purchase price, together with costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.
3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.—W. C. T. Devine, Messenger of the Court, Johannesburg, 28th December, 1942. 9137—31-8

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SIDNEY GODFRIED MAY BAM, Eiser, en JACOBUS JOHANNES VAN ZYL, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal te Pretoria, op Maandag, die 11de dag van Januarie 1943, om 9 uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

1. Erf No. 219, geleë aan Delpoort- en De Beerstraat;
2. Erf No. 220, geleë aan Delpoort- en De Beerstraat;
3. Erf No. 87, geleë aan Schweizersstraat;

almal in die stadsgebied van Schweizer Reneke.

F. J. Roos, Waarnemende Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 28 Desember 1942. 9151—31

VERKOPING DEUR DIE BALJU.

Tussen GERT ANDRIES NAUDE, Eiser, en ANNA WILHELMINA MULLER, Verweerders.

In uitvoering van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde geding, sal 'n verkoping gehou word, sonder voorbehoud, voor die Magistraatshof, Carolina, op Saterdag, 23 Januarie 1943, om 11 uur vm., van die volgende eiendom van Verweerders:—

Sekere Erf No. 470, geleë aan Viljoensstraat, Carolina.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ses kamers.

Terme.—£50 kontant op datum van verkoping en die balans verseker deur 'n goedgekeurde garansie wat ingelewer moet word binne sewe (7) dae na verkoping.—F. J. Roos, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 28 Desember 1942. 9150—31-15

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JEROME PAUL SUSSMAN, residing at 35 Jan Smuts Avenue, Parktown West, Johannesburg, employed as Assistant Manager of Metro-Goldwyn Mayer Films (S.A.) (Proprietary) Limited, Metro House, Plein Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SUTTEN for the reason that the name of SUSSMAN is frequently regarded as of Germanic origin and causes me considerable business and social embarrassment. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, PATIENCE LEAH SUSSMAN and minor children, ANN MARIE SUSSMAN and JEROME PAUL SUSSMAN to SUTTEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of SUTTEN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. P. Sussman, 11th December, 1942. 8572—11-18-24-31

NEW UNION GOLDFIELDS, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Board have declared an Interim Dividend of 3½ per cent., equal to 2d. per 5s. Share, and a bonus of 2d. per Share for the half-year ended 31st December, 1942, payable on the 30th January, 1943, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st December, 1942.

The Register of Members and the Share Transfer Register will be closed from the 1st to the 14th January, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited. E. W. Bayliss, Secretary, 407 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, 22nd December, 1942. 9089—31

CITY OF JOHANNESBURG 3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, REDEEMABLE 1959; CITY OF JOHANNESBURG 3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, REDEEMABLE 1960/65.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 18th to 31st January, 1943, both days inclusive, and that the Interest payable on the 1st February, 1943, will be paid to Stockholders registered at the date of the closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books. For the Registrars.—Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Johannesburg Branch, E. V. Edkins, Manager. 9131—31

M.C.A. 35/3258.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ISAAC MARKS, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect Overhead Electric Power Lines and lay Underground Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

- (a) Claims defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1585, 1589, 1590, 1588, 1586, 1525, 1558, 1528 and Mynpachten Nos. 547 and 461, defined by Diagrams R.M.T. Nos. 33 and 146, respectively, on the farm Paardekraal No. 8, District Roodepoort. Freehold owners: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd., and others.
- (b) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 4705 on the farm Mooifontein No. 14, District of Johannesburg. Freehold owner: Rand Mines, Ltd.
- (c) Mynpacht No. 547 defined by Diagram R.M.T. No. 33 on the farm Paardekraal No. 43, District of Johannesburg. Freehold owner: City Council of Johannesburg.

All the foregoing are registered in the name of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, and situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan signed by A. Rodwell, General Manager, and dated 1st July, 1942.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following Rights:—

- (1) No. 1 Shaft Equipment Area applied for by Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited. Reference No. 22. G.S.P. No. 139.
- (2) Underground Electric Cable applied for by Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited. Reference No. 54. G.S.P. No. 139.
- (3) Overhead Electric Power Transmission Lines and Underground Electric Cables, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. Permit No. A.140/29.
- (4) Electric Cable, Rand Mines Power Supply Co., Ltd. Permit No. 94/12.
- (5) Concession Power Line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. C.P.L. No. 21.
- (6) Overhead Electric Power Distribution Lines and Underground Electric Cables, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. Permit No. A.39/33.
- (7) Overhead Electric Power Lines and Underground Electric Cables, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. Permit No. A.46/42.
- (8) Rand Water Board Pipe Line. R.M.T. No. 294.
- (9) Rand Water Board Pipe Line. R.M.T. No. 103.
- (10) Government Telephone Lines.
- (11) Compressed Air Pipe Line, Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd. Permit No. A.24/32.
- (12) Compressed Air Pipe Lines with Meter House and Valve Pit, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. Permit No. A.137/31.
- (13) Mine Road, Crown Mines, Ltd. Permit applied for.
- (14) Overhead Electric Power Line, Crown Mines, Ltd. Permit applied for.
- (15) Water Pipe Line, Rand Mines, Ltd. Permit No. 97/12.
- (16) Agricultural Area, Rand Mines, Ltd. Permit No. 7/22.

- (17) Water Right No. A.759, Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.
- (18) Proclaimed Road (Main Reef Road).
- (19) South African Railways Ground.
- (20) Overhead Telephone and Power Lines applied for by C.M.R. Mines and Estate, Ltd. Reference No. 60. G.S.P. No. 139.
- (21) Water Pipe Line applied for by C.M.R. Mines and Estate, Ltd. Reference No. 52. G.S.P. No. 139.
- (22) Waste Rock Dump. Permit No. 107/12. C.M.R. Mines and Estate, Ltd.
- (23) Railway. Permit No. 108/12. C.M.R. Mines and Estate, Ltd.
- (24) Air Main Pipe Line. Permit No. 108/12. C.M.R. Mines and Estate, Ltd.
- (25) Electric Power Lines. Permit No. 108/12. C.M.R. Mines and Estate, Ltd.
- (26) Electric Power Line. Permit No. A.56/23. C.M.R. Mines and Estate, Ltd.
- (27) Underground Electric Cable. Permit No. A.110/30. C.M.R. Mines and Estate, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1108) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 19th day of January, 1943, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the Town Clerk of Johannesburg, P.O. Box 1049, Johannesburg, on or before the 12th day of January, 1943. Dated at Johannesburg, this 4th day of December, 1942.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner. (Adv. No. 388.) 8791—18-24-31

M.C.A. 35/3350.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HUGH GEORGE MCKERROW, acting for and on behalf of DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct an Overhead Power Line which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title as claims (D.R.) defined by Diagram R.M.T. No. 64, on farm Daggafontein No. 9. Registered holders: Daggafontein Mines, Ltd., and East Daggafontein Mines, Ltd., in undivided half shares. Freehold owner: Daggafontein Mines, Ltd.

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by L. G. Atherstone and dated 23rd July, 1942.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (No. K. 1164) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my Office on the 26th day of January, 1943, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Hugh George McKerrrow, of 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 19th day of January, 1943. Dated at Johannesburg, this 10th day of December, 1942.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner. 8976—24-31-3

MOSELEY BUILDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent. per annum on Preference Shares and 3 per cent. on Ordinary Shares, declared on the 23rd December, 1942, for half-year ending 31st of that month, will become payable on the 14th of January, 1943, to those Shareholders registered in the Books of the Company on the 31st of December, 1942.

The Transfer Registers will be closed from the 2nd of January to the 9th of January, 1943, inclusive.—Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Secretaries, P.O. Box 4615, Johannesburg. 9141—31

THOS. BARLOW & SONS (S.A.), LTD.,
JOHANNESBURG.

In terms of Clause 31 of the Company's Articles of Association, notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from 1st January to 11th January, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary. Transfer Secretaries: Messrs. Stewart, Steyn & Co., United Buildings, Fox Street, P.O. Box 2322, Johannesburg. 9146—31

AFRIKANDER PROPRIETARY GOLD
MINES, LIMITED.(Registered in the Union of
South Africa.)

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4d. per Share has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company on or about the 31st December, 1942.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 7th January, 1943, both days inclusive.—V. L. Anderson & Co., Secretaries, Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg. 9152—31

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 412264, for £200, on the life of JOHN HARRY NEWBERY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 9097—31

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 369637, for £500, on the life of DIRK JACOBUS COETZEE STEYN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 9106—31

CALEDON AND SOUTH WESTERN
DISTRICTS BOARD OF EXECU-
TORS, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 411, representing one hundred (100) Partly-paid Shares, Nos. 64171 to 64270, in the Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, in favour of Charles Manuel Steyn, of Swellendam, has been lost or mislaid and application has been made for a duplicate thereof. Unless valid objections be lodged with the undersigned, in writing, within six weeks from date of publication hereof, a duplicate Share Certificate will be issued.—J. H. Loe Smuts, General Manager and Secretary, Caledon, 18th December, 1942. 9085—31

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 112048, for £500, on the life of HAROLD BLANKFIELD.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this 31st day of December, 1942, a duplicate will be made. By Order of the Board.—C. P. Hewitson, General Manager for South Africa, Cleghorn's Buildings, Adderley Street, Cape Town.

9109—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5106, dated 29th June, 1912, passed by Anna Cecilia Fourie, born Michau, married without community of property to Petrus Jacobus Fourie and duly assisted by him, in favour of Anna Maria Elizabeth Gouws, born Crouse, a widow, in respect of—

- (1) certain Lot, being Sub-division A of Erf No. 73, situate in the Village of Jansenville, measuring 41.78 square rods;
- (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Jansenville, being part of Portion No. 1 of the farm Vergenoegd, called Lot No. 6, Block B, measuring 47 square rods and 132 square feet;
- (3) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Jansenville, being part of Portion No. 1 of the farm Vergenoegd, called Lot No. 1, Block A, measuring 229 square rods and 115 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks after the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 21st day of December, 1942.—Bosman & Krige, Attorneys for the Executor Dative Estate of A. M. E. Gouws, deceased, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.

9104—31

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 244685, vir £600, op die lewe van DIRK JACOBUS COETZEE STEYN.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 23 Desember 1942.

9107—31

NOTICE "A".

Notice is hereby given that as from the 1st January, 1943, the partnership hitherto existing between WILFRED CHRISTOPHER COOKE and HOWARD RHODES COOKE, carrying on business in co-partnership as COOKE BROTHERS, trading as COOKES' BUTCHERY at 61 and 63 Prince's Street, Port Elizabeth, has been dissolved by the retiral of WILFRED CHRISTOPHER COOKE.

It is notified that HOWARD RHODES COOKE, who has taken over all the assets and liabilities of the partnership will continue to trade under the same style or firm at the same address from the 1st day of January, 1943, on his own account. Dated at Port Elizabeth, this 15th day of December, 1942.—Herbert Burman & Loon, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth.

8963—24-31

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 251740, vir £1,000, op die lewe van JAN HENDRIK VAN DER MERWE.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 23 Desember 1942.

9108—31

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MARION JOAN HEUVEL, trading as MARIONETTES BRIDAL SALON, intends selling and transferring the general dealer's business at Ressel's Buildings, Main Road, Wynberg, to ELIAS TODRES, of Wynberg. Dated at Cape Town, this 19th day of December, 1942.—T. H. Snitcher & Co., Attorneys for the Purchaser, 34 Shortmarket Street, Cape Town; Thompson and Smithers, Attorneys for the Seller, Church Street, Wynberg.

9028—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business, formerly carried on by the late SAUL KAJATSKI at 22 Waterkant Street, Cape Town, will be transferred to the widow, Mrs. SEINA KAJATSKI on the expiration of this notice. Dated at Cape Town, this the 24th day of December, 1942.—Harry Gurland & Co., 148 St. George's Street, Cape Town.

8959—24-31

Notice is hereby given that, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, of the intention of LEAH SOLOMON, trading as SOLOMON'S GENERAL STORE, to dispose of the general dealer's business carried on by her at 15 Church Street, Wellington, to ISAAC SOLOMON, who will also trade as SOLOMON'S GENERAL STORE. Dated at Wellington, C.P., on this the 18th day of December, 1942.—Jas. P. Rabie, Attorney for the Parties, Church Street, Wellington.

9024—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EDITH GRAOE WHITEHEAD and JANET EVELYN VIOLET THORNTON, who carried on business under the name or style of FLEURETTE AND WHITEHEAD at 53a Main Street, Port Elizabeth, is dissolved by mutual consent as and from the 31st December, 1942, the said JANET EVELYN VIOLET THORNTON having retired and the said EDITH GRACE WHITEHEAD continuing the said business with the assistance of her husband, VERNON BRUCE WHITEHEAD, who has now entered the business under the same name and style at the same address and further taking over the assets and liabilities thereof for their sole account and benefit. Dated at Port Elizabeth, this 14th day of December, 1942.—Pagden and Christian, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Port Elizabeth.

8938—24-31

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, dat GABRIEL HERMANUS SWANEPOEL sy besigheid bekend as die UITSPAN KAFEE, gedryf te Reitzstraat 13, Kroonstad, verkoop het aan RAUTENBACH'S BELEGINGS (EIENDOMS), BEPERK, 'n Maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelijkheid en met Hoofkantoor te Kroonstad.—Lourens R. Botha, Prokureur vir die Partye, Posbus 11, Kroonstad.

8975—24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALABASTER HORMAN, presently carrying on a general dealer's business under the style of A. HORMAN at 180 Walmer Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to HO YET KWONG, who will carry on the business in future at the same address under the name of A. HORMAN. Dated at Port Elizabeth, on this 17th day of December, 1942.—Harry Polakow, Attorney for the Parties, 58 Adderley Street, Port Elizabeth.

9014—24-31

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 90 of Act No. 8 of 1912, of the Board's intention to prepare in manner prescribed by Regulations 37, 38 and 39, of Part 4, framed under and in terms of the said Act of 1912, a new Schedule of the Irrigation Areas of each defined piece of land within the Irrigation District and that, in accordance with the said regulations a copy of the Schedule of the Irrigable Areas prepared in the terms of Regulation 37 will lie for inspection of any Irrigator or other person or company who may be interested in terms of the said Irrigation Act at the Office of the Sundays River Irrigation Board, Sunland, and at the Offices of the Strathsomers Estate Co., Ltd., Kirkwood. Copies of which list will so lie for inspection for a period of 14 days as from Wednesday, 23rd December, 1942.

Further the Board notifies its intention in terms of the said regulations of holding an open court presided over by its Chairman at the time and place undermentioned for the purpose of hearing any claims and objections to the Schedule of Irrigable Areas and for the purpose of determining and adjudicating upon the Schedule so framed.

The said court will be held at the Offices of the Sundays River Irrigation Board, Sunland, on Friday, the 15th January, 1943, at 11 a.m.—H. Magennis, Secretary, Sunland, 21st December, 1942.

9101—31

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WALTER JOHN PROUT has sold the general dealer's business carried on by him at 79 Main Street, Port Elizabeth, under the style of DADDY'S SMOKERS STORE to NOAH KARSTAEDT, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit as from the 1st January, 1943. Dated at Port Elizabeth, this 23rd day of December, 1942.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, Port Elizabeth.

9115—31-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that Oliver Herbert Woods, carrying on business as THE Uitenhage Wood and Coal Supply at 27 Upper Drosty Street, Uitenhage, has disposed of the stock-in-trade, goodwill and other articles belonging to the said business to CHRISTIAN JOHN FOCHE with effect from the 1st January, 1943, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit at the said address. Dated at Uitenhage, this 23rd day of December, 1942.—O. H. Woods.

9110—31

BUILDING SOCIETIES ACT (No. 82 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

NOTICE.

Notice is hereby given that **LEONARD HARRY MARCOW**, carrying on business under the style of **WESTBOURNE FILING STATION** at 3 Eastbourne Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said filing station to **RALPH RABINOWITZ** on the 1st day of January, 1943, from which date the said **RABINOWITZ** will carry on the said business on his own account at the same address and under the same style. Dated at Port Elizabeth, this 23rd day of December, 1942.—**Alfred Markman**, Attorney for the Parties, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 9112—31-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **LEONARD HARRY MARCOW** and **RALPH RABINOWITZ**, carrying on business as the **SUPERIOR SERVICE STATION**, in Thompson Street, Port Elizabeth, is being dissolved by mutual consent as from the 1st day of January, 1943, from which date the said **RABINOWITZ** will continue to carry on business on his own account at the same address and under the same style. Dated at Port Elizabeth, this 23rd day of December, 1942.—**Alfred Markman**, Attorney for the Parties, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 9113—31-8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **IZAK WILHELM DE WIT**, Esquire, of Laingsburg, C.P., to act as Sworn Appraiser for the District of Laingsburg, C.P.—**N. T. Buyskes**, Assistant Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this Tenth day of December, 1942. 9120—31

HAMILTON BROWER (PROPRIETARY), LTD.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held at 24 Royal Exchange Buildings at 2.15 p.m., on Wednesday, the 23rd December, 1942, the following Special Resolutions were submitted to the Meeting and were carried unanimously:—

- (a) That the Company resolves by Special Resolution that the Company be wound up voluntarily.
- (b) That Mr. J. H. Howard, of 24 Royal Exchange Buildings, Smith Street, Durban, be appointed Liquidator. 9122—31

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 6358, for £100, issued to Mr. R. W. M. Course and Fixed Deposit Receipt No. 7851, for £100, issued to Mrs. M. M. Hastings, have been lost. Duplicates will be issued unless the original be produced at this office within 14 days from date.—**Wm. Palmer & Son**, Secretaries, 306 Smith Street, Durban, 24th December, 1942. 9098—31

SIR J. L. HULETT & SONS, LTD.
(Incorporated in Natal.)

NOTICE OF PAYMENT OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the 40th Half-yearly Dividend on the Company's 7½ Per Cent. Cumulative Preference Shares due upon 15th January, 1943, will be paid to all Preference Shareholders registered as such in the Company's Books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from the 2nd to the 15th January, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—**B. Freakes**, Secretary, Durban, 31st December, 1942. 9111—31

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of **LILIAN EDITH JOHNSEN** (born **HOWES**) (Plaintiff), versus **HENRY SIGUARD BERGMAND JOHNSEN** (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. **Hugh M. Thompson & Company**, 303 Smith Street, Durban, on Thursday, the 7th day of January, 1943, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

1 Sideboard; 1 "Pilot" Radiogram; 1 Lounge Suite; 1 Carpet.

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 18th December, 1942. 9004—24-31

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against **ANDREW FRASER WOOD**, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts (Masonic Grove Entrance), Durban, on Saturday, 9th January, 1943, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain piece of freehold land, being the remainder of Sub-division No. 8 of Sub-division G³ of the farm **Duiker Fontein No. 785**, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 roods 6.57 perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Title Deeds, the Magistrates' Court Act, and any law relative thereto. Purchaser taking all risks.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of Transfer and Transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—**W. H. Chatterway**, Acting Messenger of Court, Durban. 8939—24-31

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, **COLIN GUSTAF NEESER**, residing at La Crete Hotel, Uvonga Beach, District of Port Shepstone, hotel manager, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **LILLIECRONA**, for the reason that since my infancy and the re-marriage of my mother to the late **Thure Gustaf Lilliecrona**, I was known by the surname of **LILLIECRONA**.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, **MICHEL KATHLEEN JOHNSTONE NEESER** (born **URQUHART**) and my minor child, **NAN**, to **LILLIECRONA**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **LILLIECRONA**, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Port Shepstone. Dated at Port Shepstone, this 17th day of December, 1942.—**C. G. Neeser**. 9029—24-31-15

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **KENNETH THORNTON GRIFFIN** to dispose of his business known as **KENS CASH STORE & TEAROOM**, 43 Winder Street, Durban, to **SUSIE DICKIN**. Dated at Durban, this 16th day of December, 1942.—**J. H. Isaacs Geshen & Co.**, Agents for the Parties, 48 Field Street, Durban. 8965—24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **GWEN GIBSON** to dispose of her business known as **GWEN GIBSON**, 3 City Market, Berea Road, Durban, to **MARJORIE HENDERSON**, of Durban, with effect from 1st of January, 1943. Dated at Durban, this 18th day of December, 1942.—**G. Gibson**, 10 Erskine Terrace, South Beach, Durban. 9019—24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **NUNO CAIRES** to dispose of the business carried on by him under the style of **UNITED TEAROOM** at 46 Umbilo Road, Durban, to **MANAEL ALEXANDRE ORNELLAS**. Dated at Durban, this 19th day of December, 1942.—**J. H. Nicolson**, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 9026—24-31

It is hereby notified, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **WILFRED WHITE** and **DAVINA WHITE** have disposed of the businesses and assets known as **THE MAYVILLE HILL GARAGE AND TEAROOM**, general dealer and fresh produce and mineral oil dealer, at 485-489 Main Road, Mayville, to **MARTHINUS THEUNIS STEYN BEKKER** and **COENRAAD JACOBUS VAN DER BERG**, carrying on business in partnership under the style of **BEKKER & VAN DER BERG**.—**Fowle & Fowle**, Attorneys to the Partners, P.O. Box 1514, Durban. 8964—24-31

STANDING COMMISSION NOTICE.

Francis Alfred Scorgie (born 9th January, 1872), having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds for Natal, to transfer direct to him certain—

Lot No. 14, of the farm **Vaalkop**, situate in the County of Pietermaritzburg, in extent sixty (60) acres, presently registered in the names of **Alexander Scorgie** and **Thomas Alfred Scorgie** by Transfer No. 244/1862, dated 30th May, 1862, and to dispense with the production of the said Transfer No. 244/1862.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds thereof, in writing, with the said Registrar of Deeds (the Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of sub-section (6) (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—**F. v. Copenhagen**, Chairman of the Commission, Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, 5th December, 1942.

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Nademaal Francis Alfred Scorgie (gebore 9 Januarie 1872) aansoek gedoen het by die Kommissie benoem onder Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n Bevel op die Registrateur van Aktes vir Natal, om direk aan hom te transporteer sekere—

Perseel No. 14 van die plaas **Vaalkop**, geleë in die County van Pietermaritzburg, groot sestig (60) acres, tans geregistreer in naam van **Alexander Scorgie** en **Thomas Alfred Scorgie** deur Transport No. 244/1862, gedateer 30 Mei 1862, en af te sien van die oplewering van laasgenoemde Transport No. 244/1862.

Word alle persone wat beswaar het teen die bestaan van die aansoek benodig hulle besware en die gronde daarvan, skriftelik by die genoemde Registrateur van Aktes (die Voorsitter van die Kommissie) in te dien ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (6) (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.—**F. v. Copenhagen**, Voorsitter van die Kommissie, Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, 5 Desember 1942. 8754—18-24-31

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER No. 981/1924.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 981/1924, dated 27th March, 1924, passed by (1) Afraim Martin Lazarus; (2) Lieber Leah Lazarus (born Maserowitz), widow; (3) Rachel Naomi Lazarus; (4) Fanny Dora Lazarus and (5) Esther Lazarus, in favour of Rachel Naomi Lazarus, Fanny Dora Lazarus and Esther Lazarus, in respect of certain farm Stoltzkoop No. 134, situate in the District of Reitz, formerly District Bethlehem, measuring 1,215 morgen 348 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication hereof. Dated at Bloemfontein, this 22nd December, 1942.—Barry & Barry, P.O. Box 886, 154 Maitland Street, Bloemfontein.
9094—31

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that a Company which has been formed under the name of THE ETHIOPIAN CHURCH OF BASUTO-LAND IN SOUTH AFRICA, be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the Company is to promote, preach, propagate, disseminate and spread, especially among the Bantu of Southern Africa, the Word of God and the Gospel of Jesus Christ as revealed in

the Old and New Testaments of the Holy Bible and in accordance with Methodist Reformed doctrines of Faith.

The other objects of the Company are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Office of G. F. van Lingen Froneman, Esq., Brand Street, Frankfort.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated this 11th day of December, 1942.—C. E. Morris, Registrar of Companies. G. F. v. L. Froneman, Attorney for the Church, Frankfort.
8822—18-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOSEPH SHEIN, trading as SHEIN'S SECOND-HAND BAZAAR, 24 and 26 St. Andrew Street, Bloemfontein, to dispose of his stock-in-trade and other assets of the said business to ALICK SHEIN, of Bloemfontein. Dated at Bloemfontein, this 22nd day of December, 1942.—Geo. Arvan, Attorney for the Parties, 21 Alival Street, P.O. Box 27, Bloemfontein.
9069—24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHARLES EDWARD SUMNER, of Durban, to dispose of the assets and goodwill of the general dealer, tearoom, fresh produce and purveyor of milk business, 52 Florida Road, Durban, to MYRTLE MAY HODNET and EDITH LATEGAN, of Durban,

as from the 1st January, 1943. Dated at Durban, this 15th December, 1942.—E. d'Hotman, Agent for the Parties, Estate Agent and Business Specialist, Smith Street, Durban.
9017—24-31

In terms of Section 34 (1) of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that MARGARET SPENCER, trading as MARGARET SPENCER GOWNS in Pine Street, Greytown, has sold her business to ALICE ALLANSON, trading as ALLANSON'S NEWS AGENCY, of Pine Street, Greytown.—Nel & Stevens, Attorneys for the Parties, P.O. Box 60, Greytown.
9114—31-8

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that the tearoom business and movable assets connected therewith carried on by the late R. M. LOCKE at Warner Beach, has been sold and disposed of to Mr. CECIL H. ALDER, of Warner Beach, as from 1st January, 1943.—Fowle & Fowle, Attorneys to the Parties, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban, P.O. Box 1514, Durban.
9116—31-8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed FREDERICK JANSE VAN RENSBURG, Esquire, of P.O. Box 280, 94 Cross Street, Kroonstad, to act as Sworn Appraiser for the District of Kroonstad.—P. W. Scholtz, Acting Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 23rd day of December, 1942.
9163—31

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those persons may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division) and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
J. M. M. COMMALLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié betaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkoms gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede) as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
J. M. M. COMMALLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyds.	Date, Time, and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms belê vir Verkiesing van.
86300	Linton, Lacy Campbell, clerk, S.A.R. & H.	11/7/42, on Active Service.	6/1/43, 11 a.m., Port Elizabeth.	Executor.
82549	de Jongh, Arend Egbertus de Waal, skipper.	11/9/42, off Robben Island.	11/1/43, 10 a.m., Clanwilliam.	Executor.
76798	Cunningham, Thomas Henry Stewart, mental patient.	—	13/1/43, 10 a.m., Uitenhage.	Executor.
82903	Terblanche, Maria Susanna, boer.	9/9/42, Port Elizabeth.	14/1/43, 10 v.m., Humansdorp.	Eksekuteur.
82936	du Toit, Maria Francina, onderwyseres.	19/11/42, Kaapstad.	13/1/43, 10 v.m., Wellington.	Eksekuteur.
82954	van der Westhuizen, Abraham Nicolaas, boer.	1/11/42, Fraserburg.	15/1/43, 10 v.m., Fraserburg.	Eksekuteur.
83038	Strydom, Johannes Theodoris, pensioner.	23/12/41, Grahamstown.	19/1/43, 10 a.m., Uitenhage.	Executor.

TRANSVAAL.

5420/42	Rogers, Howard, civil servant.	18/12/42, Pretoria.	6/1/43, 10 a.m., Pretoria.	Executor.
4401/42	de Jager, Petrus Johannes, farmer.	27/7/42, Middle East.	8/1/43, 10 a.m., Amersfoort.	Executor.
5348/42	Hattingh, Madelena Alberta, mine worker.	22/11/42, Nigel.	8/1/43, 10 a.m., Nigel.	Executor.
5380/42	Hitchens, William Holman, farmer.	9/11/42, Ermelo.	7/1/43, 10 a.m., Ermelo.	Executor.
5189/42	Coetzer, Jessie Jacoba.	12/3/40, Springs.	4/1/43, 10 a.m., Springs.	Executor Dative.
577/41	de Beer, Hendrik Stefanus, boer.	23/12/40, Germiston.	8/1/43, 10 a.m., Louis Trichardt.	Eksekuteur Datief.
93005	Falrer, Leonora Henrietta, housewife.	8/4/36, Pietersburg.	8/1/43, 10 a.m., Pietersburg.	Eksekuteur Datief.
5320/42	Strydom, Paul Johannes, op aktiewe diens.	27/11/42, Noorde.	15/1/43, 10 v.m., Vereeniging.	Eksekuteur.
5249/42	Slabbert, Johanna Hendriena, huisvrou.	11/10/42, Distrik Ventersdorp.	15/1/43, 10 v.m., Ventersdorp.	Eksekuteur.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

34675	Kriel, Elizabeth Maria Johanna.	16/11/42, Tweeling.	13/1/43, 10 v.m., Frankfort.	Eksekuteur.
34713	de Beer, Hendrik Johannes, amptenaar.	24/11/42, Durban.	13/1/43, 10 v.m., Heilbron.	Eksekuteur.

GRIQUALAND WEST/WES.

2866	Ayton, George Gilbert, retired farmer.	26/11/42, Alwynkop, Barkly West.	21/1/43, 10 a.m., Danielskuil, District of Barkly West.	Executor Dative.
------	--	----------------------------------	---	------------------

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof which ever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL ag-en-estig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, en Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf datums of vanaf datum van publikasie hieraan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge genoemde rekenings.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van: wyle, en Beskrywing van Rekenings	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
80978	Ann Florence Morrell, housewife, and surviving spouse, John Frederick Morrell; Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Wynberg.....	John Frederick Morrell, Flos Rest, Castletown Road, Plumstead, Cape Province.
2683	Gertbreg Cornelia Pietersen, spinster, housewife, of Broadlea Farm, Taungs; First and Final	4/1/43	Kimberley.	Taungs.....	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executor Dative, 8 Market Street, Kimberley.
2699	Willem Joachim Martinus Pietersen, farmer, of Broadlea Farm, Taungs; First and Final	4/1/43	Kimberley.	Taungs.....	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.
2666	John James McLean, soldier, and surviving spouse, Sophia Wilhelmina McLean (born Phillips); First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Kimberley.	Griquatown...	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley.
81520	Margaritha Catharina Lategan, formerly Moolman (born Nel), and surviving spouse, Louis Lategan, retired, of Oudtshoorn, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	5/1/43	Cape Town	Oudtshoorn...	J. F. S. Foster, Church Street, Oudtshoorn, Attorney for Executor Testamentary.
70344	Maggie (Maggel) Maria Clara Isabella Gravett (born du Preez), widow; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Maclear.....	J. R. Wade, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 10, Maclear.
80143	Fredrich Carl Michael Schmitt, hotel proprietor; First and Final Liquidation	31/12/42	Cape Town	Oudtshoorn...	J. F. van der Westhuizen, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., Oudtshoorn Branch, Executor Testamentary.
2736	Dorothea Sophia Christine Spethmann (born Reese), housewife, of Upington, Division of Gordonias; First and Final	4/1/43	Kimberley.	Upington.....	Malan & Malan, P.O. Box 27, Upington.
77921	Gustav Adolph von Below, farmer, and surviving spouse, Martha Magdalena von Below (born de Buys), of Middelburg, Cape Province; First Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Middelburg...	Minaar & De Koch, Attorneys for Executors, Middelburg, Cape Province.
2707	William Henry Scott, pensioner, S.A. Police, and survivor, Isabel Ethel Scott (born Duncan), of Kimberley; First and Final	31/12/42	Kimberley.	—	I. B. Scott, 391 Louis Botha Avenue, Highlands, Johannesburg.
89064/ 676	Frederick William Burrow, retired traveller; First and Final	4/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys, etc., 80 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
79841	Beatrice Margaret Burrow (born Purchase) and surviving spouse, Frederick William Burrow, retired traveller, late of Conradie Home, Pinelands; First and Final	4/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys, etc., 80 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
164/553	Christian Jacobus Mouton, boer, en nabywende eggenote Louisa Sophia Basson (gebore Mouton), van Marcuskraal, Distrik Clanwilliam; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	4/1/43	Kaapstad..	Clanwilliam...	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie.
2744	Martha Magdalena Victor (born Venter) and surviving spouse, Christian Arnoldus Jacobus Victor, of Palmersville, District of Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	4/1/43	Kimberley.	Barkly West...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.
73632	Percy Robert King, retired trader; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Idutywa.....	W. E. Warner, Attorney for Executors Testamentary, Idutywa.
78721	Hendrik Lodewyk Momborg, vragwagdrywer, van Port Elizabeth, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Jacoba Margaretha Momborg (gebore Slabbert); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/12/42	Kaapstad..	Port Elizabeth.	Olokers & Vorster, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Markstraat 14, Posbus 3024, Port Elizabeth.
81783	Beatrice Maria Gertruida Olivier (gebore Stassen) en nagelate eggenote Oockert Johannes Stefanus Olivier, boer; Eerste en Finale	31/12/42	Kaapstad..	Calitzdorp....	R. Barry, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
72415	Francina Rosetta Wilhelmina Ernstzen (born Butler) and surviving spouse, Ernest Johannes Jacobus Ernstzen, machinist, formerly of Cape Town, and presently of 20A Scott Street, Parow; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	—	Sofer & Dichter, 451 Albert Road, Salt River, Attorneys for the Executor Dative.
80230	Maria Johanna Smuts (gebore Steyn), 'n weduwee, van Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/12/42	Kaapstad..	Malmesbury...	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekutrisse-kamer en Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
75652	Francis William Duquemin, retired engineer and company director, of 18 Avenue Disant, Sea Point, Cape; First Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	—	Winifred Leila Duquemin and Thomas James Robin, Executors Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
78861	Daniel Hendrik Visser, late clerk of the House of Assembly, of Claremont; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
79927	Thomas Alkman Thomson and surviving spouse, Isabella Agnes Thomson (born Dow), of Kenilworth, Cape; First	1/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Coulter & Co., Attorneys for Executrices Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
78568	Classina Harriet van Deventer and surviving spouse, Gerrit van Deventer, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Wynberg.....	G. van Deventer, Rosebank Hall, Main Road, Rosebank.
77223/ 75	Max Herr, photographer; Liquidation and Distribution	30 days	Cape Town	—	Frank & Bernadt, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
78231	George Lockie, curator, botanle gardens; First and Final	31/12/42	Cape Town	Kingwilliams-town	Robertson, Willey & King, P.O. Box 55 Kingwilliams-town.
77469	Pieter Willem Conradie, boer, en nabywende eggenote Anna Petronella Conradie (gebore Erasmus), van Wildeperdekloof, Robertson; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	4/1/43	Kaapstad..	Robertson....	J. H. Gens, Bestuurder, Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., Posbus 23, Robertson, Agente vir Eksekutrisse.
143/478	Charles William Loxton and subsequently deceased spouse, Olivia Elizabeth Stuart Loxton (born Pedlar); First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Queenstown...	James Kinross, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 142, Queenstown, Cape Province, Executor Dative.
79578	Frank Rubin, commercial traveller; First and Final..	31/12/42	Cape Town	Port Elizabeth.	Alfred Markman, Attorney for Executrix Testamentary, 80 Main Street, Port Elizabeth.
79856/ 965	George William Ratcliffe, retired civil servant, of Sussex Road, Wynberg; First and Final	4/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
81490	Anna Elizabeth van Kerken, spinster, of 10 Church Street, Uitenhage, Cape Province; First and Final Liquidation	31/12/42	Cape Town	Uitenhage.....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
116/50	Johannes Petrus Daniel Botha, boer, oorlede 21 November, 1900, van Kwikstertfontein, Hanover, en daarna oorlede eggenote Elizabeth Johanna Botha (gebore Joubert), in gemeenskap van goed getroud; Supplementêre Finale Administrasie en Verdelings	31/12/42	Kaapstad..	Hanover.....	Buvard & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, Posbus 5, Hanover.
2737	Anna Magrietha du Plooy (born de Klerk), housewife, and surviving spouse, Cornelius Hendrik du Plooy, of Kareepan, District of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	2/1/43	Kimberley.	Griquatown...	A. J. Bester & Benade, P.O. Box 1, Postmasburg.
81382	Edward Rahner Rupert, a farmer, of Klaver Valley, P.O. Mamre, Malmesbury Division; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Malmesbury...	A. A. Smuts, Secretary, The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., P.O. Box 16, Malmesbury, for Self and Co-Executrix Testamentary.
80516	Leonardus Pieter Breukhoven, insurance official; First and Final Liquidation and Distribution	1/1/43	Cape Town	—	Arie Breukhoven, c/o The Southern Insurance Association, Ltd., P.O. Box 42, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate, etc., and Nature of Account. Boedel van wyle, of Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor aan die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
78304	Johanna Helena Crous (born Petzer), housewife, who died at East London, Cape Province, on 32nd February, 1942, and surviving spouse, Robert Owen Crous, retired; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	East London...	L. Duncan Brown & Arenson, McJannet House Union Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
77065	Ismael Essop, general dealer, and surviving spouse, Jacoba Essop (born Reckliff), who were married to each other in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	2/1/42	Cape Town	Queenstown...	G. N. Ebdon, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 42, Queenstown.
65449	Samuel Ntshona, who died at Sheshagu Location, Alice, Cape Province, on the 10th June, 1939, and surviving spouse, Margaret Lilian Ntshona (born Mponda); First and Final Liquidation and Distribution	8/1/43	Cape Town	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Alice, Cape Province.
77278	Adriana Jacomina Elizabeth Loubser (gebore Kirsten) en oortewende eggenoot Jacobus Martin Johannes Loubser, boer; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	31/12/42	Kaapstad..	Hopefield.....	H. T. W. Tromp, Posbus 17, Vredenburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2488	Albert Store, retired, o. Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Kimberley.	—	E. H. Knight, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Kimberley Branch, Executor Testamentary.
79574	William Mackay, a labourer, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Cape Town	Port Elizabeth.	Barend Smullan, P.O. Box 999, Port Elizabeth.

TRANSVAAL.

4204/42/641	James Dickie Lithgow, leading pumpman, V.F.P., and surviving spouse, Euphemia Aitken Lithgow (born Houston), of 13 Rose-Innes Road, Germiston; First and Final	31/12/42	Pretoria...	Germiston....	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executrix Testamentary.
959/40/400	Joseph Lipeles, a butcher, of Randfontein; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Randfontein...	B. Lipeles, c/o K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
833/41	Isabella Walker Swales (born Urquhart), of Pretoria; Second and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	—	F. R. St. J. Acton, Libra Buildings, Church Street, P.O. Box 72, Pretoria.
1863/42/237	Atholl Murray Smith, late bank official, corporal, 1st Transvaal Scottish, of 33 Fourth Street, Maraisburg; First and Final	31/12/42	Pretoria...	Rodepoort....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1685/41/149	Johannes Stephanus Gerhardus Venter, boer, en nagelate eggenote Hester Susara Venter (gebore Potgieter); Eerste en Finale	31/12/42	Pretoria...	Springs.....	Podlashue Meintjes & Liebson, Prokureurs vir Eksekutrie, Stabiliteitsgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
663/42/385	Carl Andersen; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Podlashue, Meintjes & Liebson, Attorneys for Executrix, P.O. Box 294, Pretoria.
2921/42	Isabella McDonald; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	—	Savage & Page, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
2453/40/452	George Murray, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	8/1/43	Pretoria...	Louis Trichardt.	Snyman & Leach, Attorneys for Executrix, Louis Trichardt.
2490/42/176	Charles Weston Stewart, retired, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg..	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
4526/41/453	Elias Jacobus Human, van Nylstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/12/42	Pretoria...	Nylstroom....	J. C. Bosman, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 302, Pretoria.
3549/42/61	Johannes Frederik Davel Smook, retired town clerk, of 8 Mitchell Avenue, Discovery, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Rodepoort....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
201/42/640	H. J. de Groot, handelsagent; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/12/42	Pretoria...	—	C. G. W. de Groot, Paarlstraat, Standerton.
912/42/67	Cecil Frederick Romaine Atherstone; First and Final Liquidation and Distribution	1/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for the Executrix Testamentary.
4429/42/597	Gerhardus Luus, 'n boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena Luus (gebore Krige), van Brakpan; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/12/42	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Posbus 38, Brakpan, Prokureurs vir die Boedel.
1287/42/90	Barend Stephanus van der Merwe, skryfwerker, en nagelate eggenote Louisa Christina van der Merwe (gebore van der Linde); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Louisa Christina van der Merwe (gebore van der Linde), Fulhamweg 143, Brixton, Johannesburg.
3113/42	Pieter Nicolaas Viljoen; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/12/42	Pretoria...	—	Couzyn & Hertzog, De Villiersgebou, Pretoria.
4660/41/149	Mahomed Ali Goolam Mohidien (also known as Mahomed Ali Goolam Mohidien Ghetam); First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	I. Cooper, Esq., 303 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
2698/42/791	Hilgard Muller Hoogenhout, late Lieutenant, S.A. Air Force, stationed at George, Cape Province, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	4/1/43	Pretoria...	George, C.P....	Brink & Cloete, Permanent Buildings, P.O. Box 794, Pretoria, Attorneys for Executor.
2334/42/301	Jacobus Johannes Greyling and surviving spouse, Susanna Maria Magdalena Greyling (born Coetzer), farmers, of Kaapman District of Bloemhof; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Bloemhof.....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
3834/42/152	Martha Johanna van der Merwe (born Kruger), housewife; First and Final	31/12/42	Pretoria...	Springs.....	Hein Becker, P.O. Box 346, Springs.
468/42/607	Hercules Rudolph Pieterse, karwei en vervoer kontrakteur, en nagelate eggenote Gertruida Pieterse; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/12/42	Pretoria...	Witbank.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1297/42/623	George Kay, retired fitter, of 23 Alexandra Street, Florida, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Rodepoort....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1358/39/42	Barnard Sanders, estate agent; First and Final (Section 48 (3) (b))	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Saul A. Klagsbrun & Klagsbrun, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 846, Pretoria.
3473/42/237	Edward Richard Hallis, pensioner; First and Final....	31/12/42	Pretoria...	—	Kraut, Hazellhurst, Wagner & Hutchinson, P.O. Box 1216, Pretoria, Agents for the Executors.
286/42/360	Solomon Lutrin, watchmaker and jeweller; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	S. Lintoph, Attorney for Executor Dative, 64 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
1757/40/393	Moses Leib Wolpert, Hebrew teacher and general dealer; Second and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Mansell & Shaffer, Attorneys for Executors Testamentary, Clonmel Chambers, Johannesburg.
2425/41/336	Elizabeth Peters (born Anthony, midwife, and surviving spouse, Anthony Peters; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/43	Pretoria...	Johannesburg..	Berrangé & Wasserzug, Attorneys for Executor Testamentary, Shakespear House, Commissioner Street, Johannesburg.
2136/41/251	Frederick Charles Brussow, bachelor, retired shopkeeper, of Florida; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Rodepoort....	Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Executor Testamentary, 522-526 Escom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
4268/42/305	Charles McNeil Lean (also known as Charles McNeil), film merchant and advertising agent, and surviving spouse, Agnes Lean (born Farndell), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Executrix Dative, 522-526 Escom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
3358/41/17	Jane McMillan Vogts and surviving spouse, William Bernard Maria Vogts; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	W. B. M. Vogts, Executor Testamentary, P.O. Box 99, Johannesburg.
3343/42/97	Thomas Rhodes Sucksmith, plumber and sheetmetal-worker, and surviving spouse, Mabel Elizabeth Sucksmith (born Knight), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 522-526 Escom House, cor. Rissik and Marshall Street, Johannesburg.
4505/41/426	Ernest Bramwell Ridsdel, director of companies; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	—	W. B. Allan, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative.
2160/42	John Heylin Quinn; First Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	A. Harper Robertson, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative.
46/42/250	James Wilson, bricklayer, and surviving spouse, Annie Wilson, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Eifane, Attorneys for Executrix Dative, Anglovaal House, Johannesburg.
3744/42/199	Alice Emily Hammond, housewife, married out of community of property to William Hammond; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2054/42/35	William Richard Reynolds, company manager; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
3438/42/255	Philip Scott Stafford; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Randfontein...	Mrs. Kathleen Christina Stafford, c/o Standard Bank, P.O. Box 1, Randfontein.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3492/42/ 769	John Archibald Foster, retired, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2791/42/ 283	Myrtle Ravenhill Hamilton (born Brown), housewife, First and Final	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Stewart, Steyn & Co., for Executor Testamentary, P.O. Box 2322, Johannesburg.
435/42/ 456	Cecil Abraham Abelowitz, traveller, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Guttenberg & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.
624/40/ 159	Gilbert McConnell, mining engineer, and surviving spouse, Margaret Mercer McConnell; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
3194/40/ 190	Michael Frederick Horn and surviving spouse, Susara Maria Horn; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Germiston.....	Weston & Porter, Attorneys for Executrix Testamentary, 400 Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
3557/42/ 91	Jeannette Hermina Petronella Duvenage, housewife, and surviving spouse, Abraham Petrus Carolus Duvenage; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
3048/42/ 690	Kathleen Pearl Gittins, married out of community of property to Sidney William Bolton Gittins; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pretoria...	Johannesburg..	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

NATAL.

32558/ 816	Charles George Smith, K.C.M.G., director of companies; Supplementary Administration and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys to Executors Testamentary, 16-20 Provident Building, 324 Smith Street, Durban.
29877/ 938	Helena Wall, housewife; First and Final Administration	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Shephstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, Municipal Buildings, West Street, Durban.
35454/ 774	Thomas Henry Roberts, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final Administration and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitor for the Estate.
34880/ 712	John Hulme Upton, clerk of works, public works department; First and Final Administration and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Agents for Executor Testamentary, 324 Smith Street, Durban.
35453/ 1205	James Lionel Leighton, of 36 Willowvale Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
34855/ 1220	Francois Cornelius Johannes Griesel, polisie konstabel, en nagelate eggenote Wilhelmina Susanna Griesel (gebore Jordaan); Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
35523/ 1121	Vernon Chantry Squire and surviving spouse, Emma Lisetta Wilhelmine Squire (born Bohmer), of Pinetown, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Pinetown.....	Willcocks & Martin, Attorneys for Executrix Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
35565/ 834	Hugh Alexander Taylor, retired wharf inspector, of 4 Brent's Avenue, Durban, and surviving spouse, Margaret Taylor (born Gillespie); First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
33422/ 491	John James Bassage, engine-driver, S.A.R. and H.; First and Final	31/12/42	Pietermaritzburg	—	Mrs. S. T. Bassage, 237 Swartkop Road, Pietermaritzburg.
35235/ 583	Edwin William Savage, motor-driver, and surviving spouse, Annie Sophie Savage; First and Final	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate.
35092/ 609	William Hawksworth Sutton, 2nd Lieutenant, S.A.A.F., of Durban; First and Final Administration and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
33948	Leonard William Butcher; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	—	Douglas Alexander Mackenzie, P.O. Box 946, Durban, Executor Dative.
33858/ 925	Alister Will Henderson Scott, who died on 16th May, 1915, on active service; First and Final Administration and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Agents for Executor.
34797	Edward Sinclair Moodie, a retired wholesale merchant, who died at Durban on the 22nd of May, 1942; First Liquidation and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, 32 Union Street, East London.
34577/ 61	Loures Mary Gabriel, housewife, of 122 First Avenue, Durban; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
35106/ 519	Ronald Douglas Peters, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Peters, 182 Evans Road, Durban.
35597/ 168	Enid Maud Field (born Monk), housewife, married out of community of property to John William Field, electrician, of Durban; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 324 Smith Street, Durban.
35687	Adriaan Lodewikus Badenhorst, boer, en langsewende eggenote Susanna Elizabeth Badenhorst (gebore Deyssel), van Krommelenboog, Kliprivier, Afdeling Natal; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	31/12/42	Pietermaritzburg	Ladysmith.....	C. A. Cloete, Prokureur vir Eksekutrisse, Posbus 69, Harrismith.
33426/ 748	Helen May Stanley; First and Final.....	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	A. C. Mitchell, Executor Testamentary, P.O. Box 46, Pietermaritzburg.
34823/ 884	Gertrude Agnes Morling, nurse; Administration and Distribution	31/12/42	Pietermaritzburg	—	A. B. Morling, 30 Leighton Street, Pietermaritzburg.
34726/ 960	Archibald Percy Poffley, pensioner, and surviving spouse, Catherine Mary Poffley (born Butler); First and Final	31/12/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Solicitors for Executrix Testamentary, 18-20 Club Arcade, Durban.
35029/ 1123	John Thomas Strong, secretary, of Esperanza, Natal; First and Final Administration and Distribution and Addendum thereto	31/12/42	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

34459	Richard Herbert, of Bloemfontein, died on active service; First and Final Liquidation and Distribution	4/1/43	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
34454	Charles James Krohn, civil service pensioner, of 49 Parfitt Avenue, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Bloemfontein	—	Donald Murray & Co., q.q., Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
29899	Jacobus Andries du Plessis, beer, van Strydfontein, Distrik Winburg; Vierde en Laaste Likwidatie en Distribusie	4/1/43	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 67, Winburg, Oranje-Vrystaat.
33087	Henry (also known as Harry) Gavshon, bookmaker, of Bethlehem; First and Final	31/12/42	Bloemfontein	Bethlehem.....	Frank S. Smuts, P.O. Box 19, Bethlehem.
33859	Philip Wouter de Vos, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Jacoba de Vos (gebore Kleynhans); Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie en Addendum	4/1/43	Bloemfontein	Ventersburg....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
34020	George Ernest Barnes, retired compound manager, and surviving spouse, Edith Sarah Barnes; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Bloemfontein	Parys.....	Edith Sarah Barnes, Executrix Testamentary, P.O. Box 85, Germiston.
34517	Peter Patrick Skelly, engineer, and surviving spouse, Isabella Fredericka Skelly (born Visagie), formerly van Wyngaardt, of Quaggafontein, Distrik of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	31/12/42	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein
34350	Andries Hendrik Josephus Jeremia Strydom, onderwyser, en langsewende eggenote Susanna Rulphina Strydom (gebore Venter), van Cornelia, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	31/12/42	Bloemfontein	Vrede.....	T. Louis de Waal, Posbus 36, Vrede, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr.
34430	Barendina Magrietha Weitz (born Dippenaar), a widow, retired, of Graskop, Distrik of Vrede; First and Final Liquidation and Distribution	2/1/43	Bloemfontein	Vrede.....	F. Stewart-King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
33804	Nicolaas Jacobus Martinus Roodt, aktiewe diens; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	1/1/43	Bloemfontein	Winburg.....	Sam Kotze, Posbus 48, Winburg, Oranje-Vrystaat.
32463	Paul de Villiers en nagelate eggenote Elsie Wilhelmina de Villiers (gebore Bester), van Villieria, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Heilbron.....	H. L. de Wit, q.q., Posbus 2, Petrus Steyn.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Blyse word versoek hulle vorderinge ia te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate etc. Boedel van wyl.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
82074	Henrietta Shoyer (born Smith), a widow, of "Selsey", Main Road, Rosebank, Cape	30 days...	Harsant & Harsant, Attorneys for Executor Testamentary, 141 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
80940	Parsootam Parbhoo, who died in Bombay, India, on 25th June, 1941	30 days...	M. Aronson & Co., Agents for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
—	Pieter Casper Phillipus Solomon, retired crane driver, and surviving spouse, Maud Lillian Solomon, of Main Road, Woltemade No. 1	30 days...	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executors Testamentary, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
82953	Christina Louisa de Villiers (born Fourie), a widow, housewife, of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
82841	Athelstan Hall Cornish-Bowden, retired surveyor-general, of Somerset West	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
82875	Victor Lionel Irwin, retired, of Heidelberg, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
83111	Dr. Bernard de Coligny Marchand, chief of the Government Chemical Laboratories, Cape Town	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
80733	Edwin Christopher Woolfrey, retired, who died at Kingwilliamstown on the 25th July, 1942	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, Taylor Street, Kingwilliamstown	Cape.
80236	Arthur John Jonas and surviving spouse, Kathleen Maria Jonas, of Rondebosch, Cape Town	30 days...	Syffert, Godlonton & Low, Agents for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
82253	Alfred Harfield Mathew, chemist and druggist, of Sea Point	30 days from 31/12/42	Fuller, De Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
81588	Agnes Marion Kramer, formerly Mapplebeck (born Melkie) and surviving spouse, George Albert Kramer, farmer	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton Attorneys for Executors Testamentary, Colonial Orphan Chamber Buildings, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
82018	Bahodien Allie (also known as Bahodien Bapoo), general dealer	30 days...	Centlivres & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
82409	Kenneth Shaw Tarr, printer	30 days...	Murie Daisy Tarr, Crown Crescent, Camps Bay	Cape.
82741	Seth Marsden, retired, who died at Woodstock, Cape, on the 1st November, 1942	30 days...	Mrs. Jeannie J. Marsden and John Bertenshaw, Executors Testamentary, 60 Joubert Road, Green Point	Cape.
82727	Aubrey Miller Oates, a wool merchant, of 239 Oxford Street, East London	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., for Self and Co-Executrix, 32 Union Street, East London	Cape.
82801	Nicholas Frederick Hodgson, a farmer, of Grootfontein, District of Williston	30 days...	W. A. Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg	Cape.
81791	Alice Sophia Swart (born Heath), who died at Port Elizabeth on the 10th April, 1942, and who during her lifetime was married in community of property to Philippus Stephanus Jubelius (or Jabelius) Swart, who is employed by the South African Railways and Harbours	30 days...	Padgen & Christian, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
80033	H. P. Masterton-Smith, advertising salesman	30 days...	Harry Masterton-Smith, 3 Alexandra Terrace, Harfield Road, Claremont	Cape.
2854	John Antonio Holloway, a municipal employee, of Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
—	Maria Magdalena October (born Ellis), housewife, and surviving spouse, Isaac October, of Lower Albion Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executor Testamentary, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
82400	Catharina Christina Liebenberg, voorheen matrone. Volks-hospitaal, Kaapstad	30 dae...	D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Groote Kerk-gebou 204, Adderleystraat, Kaapstad	Kaap.
82250	Cecilia Jacoba Steenkamp (gebore Maritz) en nagelate eggenoot Willem Casparus Steenkamp 'n boer, van Trienjes-plaas Sutherland	30 dae...	Louw & Vlok, Posbus 6, Sutherland	Kaap.
81528	Gertruida Magdalena du Toit (gebore Theron) en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Petrus du Toit, 'n rustende boer, van Slanghoek Distrik Worcester	30 dae vanaf 4/1/43	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34 Worcester	Kaap.
2832	Christina Jacoba Korze (gebore Smit), weduwee, huisvrou, van Uppington, Gordonia	30 dae...	Stephanus Malan, Posbus 27, Uppington	Kaap.
82735	Frederika Johanna Maria Visser (gebore Binneman), 'n weduwee, boerin, van Palmietvlei Redelinghuys, Distrik Piketberg	30 dae...	P. T. Raubenheimer, Prokureur vir die Boedel, Commercialstraat, Posbus 30, Piketberg	Kaap.
82837	Frederik Wilhelm van Zyl, boer, van Redelinghuys, Distrik Piketberg, en nagelate eggenote Martha Maria van Zyl (gebore Slabber)	30 dae...	P. T. Raubenheimer, Prokureur vir die Boedel, Commercialstraat, Posbus 30, Piketberg	Kaap.
82321	Pierre Hugo, Lieutenant, alternate director of Associated Cannery, Ltd., and on active service since May, 1940, of Bain Street, Wellington, Cape Province	30 days...	Mrs. Catherine Jacoba Hugo (born Theunissen), Executrix Testamentary, Bain Street, Wellington	Cape.
82722	George Goldsmith, brickmaker, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 19th November 1942	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
—	Maria Johanna Elizabeth Walters (gebore Redelinghuys), 'n weduwee, van Harmonie, Distrik Malmesbury	30 dae...	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brandassuransie, Maatskappy, Posbus 16, Malmesbury, vir Self en Mede-Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
2705	Nelle Muskat (born Herman), widow, of Mafeking	30 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor, P.O. Box 26, Mafeking	Cape.
2787	Paul Sebaetse (also known as Paul Mokgoamodimo Sebaetse)	30 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor, P.O. Box 26, Mafeking	Cape.
80341	Philippus Bernardus de Wet, junior, farmer, of Hartebek t Rivier, Worcester	21 days...	B. B. Swart, P.O. Box 657, Cape Town, Agent for Executrix	Cape.
82134	Etienne Frederic Sylvain (or Sylvain) Cheze, an employee of Messrs. Williams Hunt & Brook, during his lifetime, who died at Port Elizabeth on the 10th October, 1942	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd. 14 Mutual Arcade, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
81865	Andrew John Conry spoorwerker, S.A.S. en H.	30 dae vanaf 1/1/43	Gordon Conry, Eksekuteur Dative, Gemagtigde Agent, Oos-Kaaplandse Trust en Finansie Maatskappy, Bpk., Posbus 3077 Port Elizabeth	Kaap.
82952	Ella Margaret Thurgood (born Sinclair), married out of community of property to Reginald Frank Thurgood, pay-lieutenant, R.N.V.R., of St. James, Cape	30 days...	Pay-Lieutenant R. F. Thurgood, 8 Carisbrooke Court, St. James, Cape	Cape.
82032	Adam Martinus Meyer Mostert, onderwyser, en nabylwende eggenote Lydia Mostert (gebore van Rooyen) van Toverwater, Afdeling Uniondale	30 dae...	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale	Kaap.
82719	George Frederick Dutton, retired chemist, of East London, who died at East London on 8th November, 1942	30 days...	Wakeneld, Houzet & Burmeister Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
2267	Ralph Vigne Christie, Lieutenant, S.A. Air Force	6 weeks...	Mrs. Edith Christie Executrix, P.B. Elmdale P.O. Postmasburg	Cape.
38218	Arthur Henry Fitzgibbon, miner, of Cape Town	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
79410	Howard William Scott, clerk, of Pinelands, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executor Dative, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2843	Theodore Chivers, retired, of Kimberley	30 days from 4/1/43	F. Cotty, c/o Grinvald West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd. Kimberley, Executor Dative	Cape.
82684	Christiaan Rudolph Toerien, 'n boer, van Nurust, Afdeling Piketberg, en nagelate eggenote Susanna Maria Jacoba Toerien (gebore Loubser)	30 dae...	C. D. Rossouw, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerstraat, Porterville	Kaap.

TRANSVAAL.

4914/42	Frederick Christiaan Mienie, head male nurse, and surviving spouse Annie Mienie (born Sidebottom)	30 days from 1/1/43	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 120 King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
5079/42	Sophia Aletta Magdalena Strauss (gebore Brits), en nagelate eggenoot Willem Adriaan Albertus Strauss	30 dae...	J. H. Strauss Pk. Dryfsand, oor Nylostroom	Transvaal.
5080/42	Lena Shulman (also known as Lina Shulman) (born Lurie), housewife	30 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent	What Province. Welke Provinsie.
—	Abram Lodewicus van der Walt, musikonderwyser.....	14 dae...	W. A. Kruger, Chiswickstraat 34, Brixton, Johannesburg..	Transvaal.
4558/42	Benjamin Rudolph Schoeman en nagelate eggenote Anna Francina Schoeman (gebore Coetzee)	30 dae...	Anna Francina Schoeman, Moedersbond Hospitaal, Pretoria	Transvaal.
4030/42	Robert Obed Masilo, a Native, and surviving spouse, Frederika Masilo	30 days...	Barnett Stern, 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4022/42	Terence Barnard Wheelahan.....	30 days...	Thomas Charles Raphael Wheelahan, 62 Milner Street, Waterkloof, Pretoria	Transvaal.
4774/42	Minnie Barry (born Heppel).....	30 days...	Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria....	Transvaal.
5260/42	Percy Melville, blacksmith, and surviving spouse, Catharina Hermina Melville (born Bruwer), of Soutter Street, Carolina	30 days...	R. V. de Villiers, P.O. Box 48, Carolina.....	Transvaal.
3635/42	Frederick Stewart Waddington Spotswood.....	30 days...	I. E. A. Spotswood, c/o H. S. Brook, 17 Married Quarters, West Springs, Ltd., Springs	Transvaal.
4755/42	Aletta Catharina Petronella Grobbelaar (born Botes), widow, housewife	30 days...	Vorster & Prinsloo, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Pretoria	Transvaal.
4371/42	Jean Paul Marie Ernest Colin, councillor of the Court of Appeal	30 days...	William Baillie Allan, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
5208/42	Percival Wade Carlyle Smith.....	30 days...	Bowker, Lawlor & Douglas, Attorneys for the Executor Testamentary, 508 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4255/42	Douglas Noel McCrann, soldier.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, St. Andrew's Buildings, 39 Kissik Street, Johannesburg Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
5037/42	Antonia Beemer (born Reener), housewife.....	30 days...	Israel & Düring, P.O. Box 3016, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
5144/42	Edith Marion James.....	30 days...	C. Süsser, Attorney for Executrix Testamentary, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4107/42	Stephen Maurice Jackson, reduction worker, died on active service, of Johannesburg	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Dative, Anglovaal House, Johannesburg	Transvaal.
5254/42	Mary Magdalene (Magdalene) Cowley (born Beytell), housewife, and surviving spouse, Samuel Ballinger Cowley, of 139 Luttig Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4658/42	Guildford (or Guilford) Clarence Ralph Jenkins, clerk, of Johannesburg	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
4763/42	Thomas Roberts, retired.....	30 days...	David Peters, c/o Trust Department, Standard Bank of S.A., Ltd., Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5019/42	Eliza (also known as Elizabeth) Jane Gillies, housewife....	30 days...	Kinna & Beerstecher, Attorneys for the Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
5232/42	Arthur Sidney Little, gunner, S.A. Heavy Artillery, formerly a sub-editor of "The Star", of 1 Mallard Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5201/42	Hans Cohn.....	30 days...	K. Steinberg, for Executrix Testamentary, 23-25 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
5270/42	Nevinson Jenkinson, retired municipal official.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
5267/42	Florence Jane Hennessy (born Richards), widow.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
5148/42	Freeda Selesnick (born Lieb).....	30 days...	E. Schaiowitz, Attorney for the Executors Testamentary, 70 Sack's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg	Transvaal.
4729/42	Rachel Jacoba Alberta Campher (gebore Bohn), weduwe, van Springs	30 dae...	H. R. Rood, Posbus 889, Springs.....	Transvaal.
5149/42	Pieter Jacobus de Wet, boer, van Sukkelaar, Distrik Bethal, en nagelate eggenote Wilhelmina Sophia de Wet (gebore Parsons)	30 dae...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5236/42	Walter Henry Parsons, pensioner, and surviving spouse, Paulina Carolina Parsons (born Lenzner)	30 days...	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executrix, 411 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5086/42	Johannes Christiaan Hermann (of Herman), boer, van De Kroon, Posbus 20, Brits, en nagelate eggenote Jemie Christina Hermann (of Herman) (gebore Fourie)	30 dae...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5178/42	Percy Peter van den Bergh, op aktiewe diens, voorheen voorman, en nagelate eggenote Gertruida Abigail van den Berg (gebore Scholtz)	30 dae...	Reitz & Van der Merwe, p.p. Eksekutrisse Testamentêr, Pretoriusstraat 160, Pretoria	Transvaal.
4199/42	David Harris, 2nd Lieutenant, S.A.A.F., of Johannesburg..	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-905 Winchester House, Loveday and Main Street, Johannesburg	Transvaal.
5239/42	Johannes Petrus Kruger, renteler.....	30 dae...	Kraut, Hazellhurst, Wagner & Hutchinson, Prokureur vir die Eksekutrisse, Posbus 1216, Pretoria	Transvaal.
5337/42	Thomas Walter Hayden, retired prospector, who died at Pietersburg	30 days...	Maria Jacoba van Vuuren, Executrix Dative, 38 Andries Street, Pretoria	Transvaal.
864/42	Johanna Aletta Elizabeth Griessel (or Griesel) (born Jacobs) and surviving spouse, Louis Hendrik Marthinus Griessel (or Griesel), of Johannesburg	30 days...	B. B. Brodrick, General Secretary, Mine Workers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
863/42	Louis Hendrik Marthinus Griessel (or Griesel), widower, miner, of Johannesburg	30 days...	B. B. Brodrick, General Secretary, Mine Workers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

35854	Johannes Manthey, pensioner.....	30 days...	Darby & Higgs, Solicitors for Executors Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
35895	James McAllister, minister of religion, late of Doonside, Natal	30 days...	Fowle & Fowle, Attorneys for Executrix, P.O. Box 1514, Durban, Natal	Natal.
35379	George Frederick Etherington, musician, of 76 Grandborough Court, South Beach, Durban, who died on the 6th day of September, 1942, and surviving spouse, Dorothy Etherington	21 days...	D. G. Shepstone, Executor Dative, 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
35758	Bhhoodhu, colonial-born Indian, No. 26862/27152, cook, of Ladysmith	21 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor Dative, Ladysmith	Natal.
35946	Samuel James Taylor Fulbeck, shopfitter.....	21 days...	Prescilla Ann Fulbeck, 94 Willem Court, Esplanade, Durban	Natal.
35601	Burton John Wise, lieutenant, South African Air Force, of 69 Vause Road, Durban	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
35944	Wong Fan, storekeeper.....	30 days...	Dyer & Dyer, Palmer House, 293 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
35772	Thomas Murphy, rotary machineminder.....	21 days...	Douglas Alexander Mackenzie, P.O. Box 946, Durban, Executor Dative	Natal.
35936	Henry Willoughby Harris, farmer.....	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix and Executor Testamentary	Natal.
35876	William Allen Douglass Russell, retired, formerly conveyancer	21 days...	Russell & Stride, Agents for Executrix Testamentary, 181 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
35259	Berjmansing, colonial-born Indian, No. 19368/19369, farmer	21 days...	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, 18-20 Club Arcade, Durban	Natal.
35910	John Lewis Jaffray (also known as John Louis Jaffray), farmer, of Iansfield, Baigowan, Natal	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 1840/42	Percival Ronald Wills, teacher, of 29 Railway Road, Sea View	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
35661	Alfred Wilson, S.A.R. and H. pensioner, of Sea Park, Port Shepstone, and surviving spouse, Caroline Ethel Wilson (born Gill)	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
35872	Hubert William Kelly, pensioner, of 120 Florida Road, Durban	21 days...	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Durban	Natal.
35484	Madramuthoo, No. Dead/35704 waiter, and surviving spouse, Mariamah, of Durban	21 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
35836	Friedrich Hermann Schwegmann, retired, of "The Hope", Main Road, Pinetown, Natal	30 days...	Willcocks & Martin, Attorneys for Executrix and Executor Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
35527	Zakka Kotiah, Indian immigrant, No. 97284, laundryman	21 days...	Dyer & Dyer, Palmer House, 293 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
35699	Lillian Charlotte Baker, housewife, and surviving spouse, John William Baker, of Pinetown	21 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
35646	Fanny Cohen (also known as Luna Kohen) tearoom proprietress	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
35445	Simon Frederick Boshoff, farmer, of Nickerkfontein, Mood River, Natal	30 days...	J. Fraser & Co., Attorneys, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
D.E. 1483/42	Marie Neilon and surviving spouse, Stewart Neilon.....	14 days...	Stewart Neilon, 1 Lawson Mansions, McDonald Road, Durban	Natal.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binnen 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province <i>Welke Provinsie.</i>
55008	Gerhardus Coenradus Viljoen, clerk, S.A.R. and H., of 503 Burger Street, Pietermaritzburg	21 days...	M. E. Viljoen, Executrix, 503 Burger Street, Pietermaritzburg	Natal.
55844	John Albert Constable, clerk.....	30 days...	Albert Constable, Executor Testamentary, c/o Bredell & Badham, 1021 Mutual Buildings, Johannesburg	Natal.
55860	Sarah Fynney, widow, of Marine Chambers, Durban.....	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban	Natal.
35969	Florence May Gilbert, widow, of 19 Clive Road, Durban...	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executors Testamentary	Natal.
35962	George Hardaker, retired builder and contractor, of 43 Botanic Garden Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
35970	Leslie Royston Ayles, electrician (6th Armoured Car Brigade), of 33 Alfred Street, Ladysmith	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
35928	Robert Buchanan Lyle, storeman, of 49 Norfolk Road, Durban	14 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

33464	Elsje Maria Brewis (gebore Mans), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Casper Stephanus Brewis (ook bekend as Johannes Casper Brewis), van Bastionstraat 27, Bloemfontein	30 dae....	J. Geo. Fraser (Eic.), Bpk., Posbus 554, Bloemfontein.....	Oranje-Vrystaat.
34562	Archibald Colin Clarke, fireman.....	30 days...	A. G. Clarke, 9 Brompton Road, Bloemfontein.....	Orange Free State.
34681	Maria Magdalena Strydom (gebore Labuschagne), huisvrou, en nagelate eggenoot Casparus Strydom, boer, van Swawelkraans, Pk. Frankfort, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
34709	Daniel Barend de Klerk, boer, en nagelate eggenote Magdalena Petronella de Klerk (gebore Janse van Rensburg), van Kannaboschkroon, Distrik Winburg	30 dae vanaf 1/1/43	Jac. J. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vrystaat.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (4), and section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and

Pursuant to section seventeen, sub-section (4), and section forty, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel een, subartikel (4), en artikel negen-en-dertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en

Ingevolge artikel een, subartikel (4), en artikel negen-en-dertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.

J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C/21353 X/5953	Chaim Altschuler, of 74 Stalb Street, Doornfontein, Johannesburg.... Gerhardus Anthonius Boting, a building contractor, of Bloemfontein..	22/12/42, Witwatersrand Local... 17/12/42, Orange Free State Provincial	Wed., 13/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg. Wed., 13/1/43, 11 a.m., Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section fifty-four, sub-section (3), section seventy and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and

Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned: that their addresses are as therein set forth: and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-estig, subartikel (3), artikel een-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en

Ingevolge artikel ses-en-vyfzig, subartikel (3), artikel sewen-en-seventig, en artikel een-en-dertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan: dat hulle adresse soos daarin opgegee is en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan 'n Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>	Time within which debts payable. <i>Tyd binns welke skuld betaal moet word.</i>
C/21352	Insolvent Estate Hendrik Daniel van Dyk, trading as Boere Slaghuys, 111 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 13/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/21345	Insolvent Estate Dulabh Gosal.....	—	A. I. Momoniat, 48A Donnelly Street, Turfontein, Johannesburg, and A. Ruskin, 105 Empire Buildings, Johannesburg	Wed., 13/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg	10 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers jochou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/21354	Insolvent Estate (since rehabilitated) of the late Jacob Lowies van Wyk, and surviving spouse (since deceased), Maria Elizabeth Kok van Wyk (Old Ref. No. D/2820)	—	Fri., 15/1/43, 10 a.m., Pretoria.....	For the election of a Trustee in the place of the Trustee, since deceased.
C/892	Music Box (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	—	Fri., 15/1/43, 10 a.m., Cape Town....	Further proof of debt.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd-ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van die distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
6685	Assigned Estate of Mohamed Ali Khatib, a general dealer, of 43 Greef Street, and 82 Foundry Road, Salt River, C.P.	Eleventh Liquidation and Distribution	Cape Town, 4/1/43.....	—
C/19668	Leslie Goldstein and Alex Goldstein, trading as Goldstein Bros., furniture manufacturers, at 105 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/1/43.....	—
F.A./478	Insolvent Estate of Leopold (or Leopoldt) Matthias Kaschula, a farmer, of Union Valley, P.O. Stutterheim, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stutterheim, 31/12/42....	—
8660	Insolvent Estate of Sui Chong Jackson, a general dealer, of 76 Hugo Street, Elsies River, C.P.	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 4/1/43.....	—
8884	Insolvent Estate Hermanus Stephanus (known as Herman Stephen) van der Merwe, a plumber, of 23 Buller Street, Cambridge, East London	Supplementary Distribution	Cape Town, East London, 4/1/43.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitkeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waar op Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected or both. Of 'n Divident uitkeer of 'n Kontribusie ingesamel word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
6475	Assigned Estate Johan Albertus Reeder Visser, a retired builder and contractor, of The Strand, Division of Stellenbosch	17/12/42	Dividend is being paid.....	Willem Johan Vos, c/o African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury.
C.A./3892	Laughton Music Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation), musical dealers, of Springs	21/12/42	Dividend being paid.....	Tom A. Holmes, 25-27 Manitoba House, P.O. Box 347, Springs.
C.A./4015	Main Garage (Pty.), Ltd., motor dealers, Kerk Street, Ermelo	22/12/42	Dividend being paid to Secured Creditors	George Foster, P.O. Box 4785 Johannesburg.
C/21294	Albert Edgar McMaster, a dairy farmer, of Kempton Park	22/12/42	Dividend being paid and Contribution being collected	Emanuel Vallet, 10/12 St. Andrews Buildings, Fourth Floor, Rissik Street, Johannesburg

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-a* van die Insolvensiewet 1916, en in-gevolge artikel *eenhonderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die rede daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM NO. 8—VORM NO. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate, No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Ge-sequestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek te doen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
K.I. 41/30 C/19641	Percy George Armstrong, a farmer, of Eerste Geluk, District Vryburg Joe Farber, formerly trading as a builder and contractor, at 5 National Mutual Buildings, Johannesburg, now residing at 45 Third Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	4/9/30 30/5/38	Mon., 1/3/43, 10 a.m., Griqualand West Local Mon., 15/2/43, 10 a.m., Witwaters-rand Local	First Liquidation Account con-firmed on 28/10/31. First and Final Account confirmed on 6/12/38.
C/19946	Avatharanam Virappen Padayachey, a general dealer, of 208 Bloed Street, Pretoria	Prov. 24/1/38 Final 29/12/38	Tues., 16/2/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 13/8/39.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Jacob de Wyn.....	Bricklayer—Messelaar.....	185 Struben Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Solomon Kanevsky.....	Miller/ <i>Meulenaar.</i>	43 Barnato Street/-straat, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Rolf Casparl.....	Motor Car Driving Instructor/ <i>motorkar-dryfondewyser</i>	38 Jocelyn Mansions, Clain Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Herbert Perl.....	Butcher/ <i>Slagter.</i>	C/o—P/a Jacobson Bros., Waschbank, Natal.
Albert John Teek.....	Farmer/ <i>Plaasboer.</i>	Kamagans, Dist. Gibeon, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika.</i>
James Jaffe.....	Chemical Engineer/ <i>Skeikundige.</i>	16 Broadway Mansions, Main Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Edmund Mayer (Private/ <i>Manskap.</i>)....	Clerk/ <i>Klerk</i> (now on active service with the South African Medical Corps/ <i>nou op aktiewe diens met die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens</i>)	South African Medical Corps Training Centre, Zonderwater, Transvaal/ <i>Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens, Opleidingsentrum, Zonderwater, Transvaal.</i>
Gdalie Schenker.....	Watchmaker/ <i>Oorloesmaker.</i>	5 Marigold Court, Davenport Avenue/-laan, Durban, Natal.
Stanislaw Stiller.....	Soldier/ <i>Soldaat.</i>	1st S.A. Div., H.Q., U.D.F., M.B.F., c/o A.P.O., Durban, Natal/ <i>1ste S.A. Div., H.K., U.V.M., M.O.L.M., p/a Militêre Pk., Durban, Natal.</i>
Alexander Strauss (Strausz).....	Soldier/ <i>Soldaat</i> (Corporal, serving with U.D.F./ <i>Korporaal in die U.V.M.</i>)	Greenways, Obelisk Road/-weg, Claremont, Cape/ <i>Kaap.</i>
Paul Nathan.....	At present on active service with the Union Defence Force/ <i>Teenswoordig op aktiewe diens met die Unie Verdedigingsmagte</i> (now a prisoner of war/ <i>teenswoordig 'n krygsgevangene</i>)	21 Crateford Court, Berea Road/-weg, Durban, Natal.
Kurt Katz.....	Commercial Artist/ <i>Handelskunsenaar</i> (at present on active service with the Union Defence Force/ <i>ans op aktiewe diens met die Unie Verdedigingsmag</i>)	Formerly residing at/ <i>Voorheen woonagtig te</i> 703 Fatti's Buildings/ <i>gebou, Jeppe Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.</i>

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by
9 inches

Reprinted so design prepared by the
College of Herald's

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Cape Town

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and

DIE WAPEN VAN

Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by
9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD